第一張　一九五八年一月七日　星期二　大公報　農曆丁酉年十一月十八日　初一大寒　第一版

大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千四百五十四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元　外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊一號　電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

蘇宣佈裁軍三十萬

並自德匈撤退一部份駐軍

盼以此建立國際互信並爲美英法示範

【路透社倫敦六日電】莫斯科電台報道，塔斯社六日宣佈：蘇聯又裁減武裝部隊三十萬人。

軍事單位及部隊總數四萬一千餘人，正自東德撤入蘇聯境內，然後遣散。

一萬七千餘人將自匈牙利撤入蘇聯境內，然後遣散。

塔斯社又說，蘇聯政府在普遍裁軍達成協議前，單方面採取此項步驟，是一種新的重大的貢獻，有助於緩和緊張局勢及建立國與國之間相互信任的空氣。

塔斯社說，在裁減這三十萬人以前，蘇聯在一九五五年、一九五六年已裁軍一百八十四萬人。

塔斯社又說，這次裁軍是遵照去年十二月二十一日蘇聯最高蘇維埃會議的法令進行的。

塔斯社說，「希望這項普遍的行動可以對於其他國家，主要是擁有大量武裝部隊的北大西洋集團的領導國家——美國、英國和法國——作出一個範例，採取實際步驟，減少武裝部隊，以期結束已成爲人民負擔的危險的軍備競賽。」

「這次裁軍所節省的軍費將由蘇聯政府用作和平建設及進一步提高蘇聯人民的物質和文化水平。」

「根據政府的決定，從陸軍和海軍中復員出來的人員將在他們居住的地方獲得工作崗位。」

在十二月二十四日，赫魯曉夫曾宣佈蘇聯正在考慮進一步削減武裝部隊，希望北大西洋公約會議的宣言中所希望廢棄武力的說法也能見諸實現。他說，如果不是和平共處，相反的就會走上災難性的戰爭的道路。

台北失望沮喪

攻擊英首相簽不侵犯條約之說

【法新社台北六日電】對於把東西拉在一起作新接觸的消息，台北報紙顯出失望和沮喪的基調。

台北報紙的評論一致表示：最高級會談的建議與英國麥克米倫首相所建議的與蘇聯簽訂互不侵犯條約，都應被看作是「幻想」。

同時，若干立法委員則公開攻擊麥克米倫的和平建議。

政治觀察家承認，怕這些發展對國民黨的反共必然有不利的影響。

我工業趕上英國　時間還可以縮短

奮勇前進　勤儉建國

今後農業總產值每年遞增百分之六　國民經濟中社會主義成份佔九成五

【據新華社北京六日電】人民日報今天發表社論，題目是「在偉大成就的基礎上奮勇前進」。

社論說：從一九五三年開始的我國發展國民經濟的第一個五年計劃，已經全面地超額完成。根據國家計劃機關初步預計的數字，五年計劃執行的實際情況同原定的指標相比較：現代工業總產值超過百分之十七．三，手工業總產值超過百分之四．五，農業及其副業的總產值超過百分之一．二，各種現代運輸工具的貨運量超過百分之十四以上，基本建設投資總額（即工程總值）超過百分之十四，各級學校在校學生總數超過百分之十二。至於社會主義改造的任務，早在一九五六年底就已經提前完成。

社論指出：我國人民在過渡時期的基本任務，是要取得社會主義對資本主義的徹底勝利。根據預計數字，在一九五七年國民經濟各個物質生產部門的淨產值中，國營經濟、合作經濟和公私合營經濟已佔百分之九十五左右，資本主義經濟亦只佔留百分之○．○一，個體經濟也只剩下百分之五左右。這就基本上解決了社會主義經濟同資本主義經濟之間的矛盾，解決了社會主義工業化同小農經濟之間的矛盾，使社會主義經濟制度在國民經濟的各個領域裏確立起來。我國人民在一九五七年開展了整風運動和反右派鬥爭，並且取得了重大的勝利，使社會主義的經濟制度和政治制度獲得進一步的鞏固。

我國在確立社會主義經濟制度的同時，建立了社會主義工業化的初步基礎。一九五六年在全國各地開工建設的以蘇聯幫助設計的一百五十六項工程爲中心的八百廿五個工業企業，不僅一般地加強了我國的鋼鐵工業、有色金屬工業、燃料工業、動力工業、機械工業、化學工業和建築材料工業，而且爲我國建立了一系列的新的工業部門，改變了我國工業體系殘缺不全和互不配合的狀態，提高了我國的設備製造能力。

社論說，第一個五年計劃期間我國國民經濟的高速度發展，充分地表現了我國社會主義制度的巨大優越性。同一九五二年比較，一九五七年我國的工業總產值預計增長了百分之一百卅二．五（其中重工業產值增長了兩倍左右），手工業總產值增長了百分之六十九，農業及其副業的總產值增長了百分之廿五左右，各種現代運輸工具的貨運量增長了百分之一百四十。

社論接着說：根據第一個五年計劃的經驗，爲了使我國國民經濟取得更高的發展速度，把我們的社會主義建設事業辦得更多更快更好和更省一些，就必須調動一切積極因素，利用各種有利條件，把財力、物力和人力集中用於生產性建設。

社論指出，在第二個五年計劃期間，我們應當使重工業得到比較快的發展，建立社會主義工業化的鞏固基礎，與此同時，又必須根據「全國農業發展綱要（修正草案）」的要求，使大多數合作社的生產和收入趕上或者超過當地富裕中農在單幹時候的水平，爭取農業總產值平均每年遞增百分之六以上，而得到一個躍進的發展，保證工業化的順利進行。

社論並號召：必須勵行勤儉建國，必須勤儉辦一切事業，這樣才能夠在三個五年計劃或者再多一點的時間內把我國建設成爲一個具有現代工業、現代農業和現代科學文化的社會主義國家，並且在完成第四個五年計劃的時候在鋼鐵和其他重要工業產品的產量方面趕上或者超過英國。我們黨的建設社會主義的路線和各項方針、政策是正確的。如果我們更加勤儉一些，建成社會主義強國和趕上英國這樣的偉大任務，所需要的時間有可能縮短。

社論最後說，第一個五年計劃的勝利完成，粉碎了國內外敵人的造謠和汚蔑，就是在帝國主義的代言人也不能不承認，我國人民有着巨大的潛力，我國國民經濟正以驚人的速度在發展。英勇勤勞的我國人民，在共產黨領導下，能夠破除前進道路上的任何困難，能夠創造偉大的英雄業績。

訂正　一日的社評第二段第三行，「工業總產值增加了百分之一百二十強」一句，據新華社最近公佈的數字，應改爲「現代工業總產值增加了百分之一三二．五」。

周總理昨接見路透社總編輯

【中國新聞社北京六日電】周恩來總理今天晚間接見了路透社總編輯柯爾和路透社記者漆德衛、季傑克。接見時在座的有新華通訊社社長吳冷西等。

建立非核武器區　西德說可以研究

【法新社波恩六日電】西德當局六日說，波蘭外長拉帕茨基提出在中歐建立「非核武器區」的計劃，其中有某些成分是值得研究的。

當局人士說，研究只有「按照有管制的全面裁軍和緊張導致政治緊張因素的需要進行。」

麥克米倫講辭矛盾　「威懾力量」決非防禦

「星期日泰晤士報」的評論

【新華社北京六日電】倫敦消息：英國「星期日泰晤士報」五日發表社論，不同意英國首相麥克米倫在四日的廣播演說中關於「威懾政策」的辯解。麥克米倫在演說中把英國政府允許美國在英國建立火箭基地和帶有氫彈的飛機在英國上空飛行說成是爲了「確保英國防禦的可靠性」。

這家保守的報紙說：「威懾力量不是防禦，集體防禦非常不同的概念，而且實行起來要困難得多。無疑集團的盟國和對它們的敵人幾乎是變得同樣害怕了——因爲一個國家的報復行動可能會造成同樣嚴重的破壞。」

這家報紙對麥克米倫在這篇演說中所說的西方將放出核「威懾力量」這句話特別感到憂慮。它寫道：如果西方首先使用核武器，這可能使「西方這個聯盟體系由於在應該什麼時候和如何使用的問題上發生分歧而自相矛盾」。

在五日出版的倫敦報紙裏，只有這家報紙對麥克米倫演說發表了評論。

美總統趕返白宮　提前開安全委會

哈格蒂拒透露是否討論英首相演說

【路透社華盛頓六日電】美國總統艾森豪威爾六日已從蓋茨堡農莊回到白宮，開始一週忙碌的活動。六日上午即召開國家安全委員會，研究裁軍問題和美國對布爾加寧來信的答覆。

在會議仍在進行的時候，白宮發言人哈格蒂在記者招待會上回答問題，在他拒絕特別說明英國首相麥克米倫所提出的與蘇聯簽訂不侵犯條約的建議是否已列入議程。

可是哈格蒂曾說到，艾森豪威爾的裁軍顧問史塔森出席會議。據說，史塔森對於裁軍政策，以及和蘇聯進行有益處的談判的看法，與杜勒斯的意見不同。

哈格蒂說，出席會議的仍是往常的那一班政府官員。他說，會議提前在今天舉行是因爲「我們想在國會開幕與提出國情咨文之前舉行。」國會經過四個月的休會後已定明日開會。艾森豪威爾總統將於九日向國會提出他的一年一度的國情咨文。

全國人代大會下旬舉行

將決定今年經濟計劃和預算

【中國新聞社北京六日電】第一屆全國人民代表大會第五次會議將在本月二十五日起在北京舉行。這是全國人大常委會今天召開的第九十次會議決定的。

會議還決定全國人民代表大會代表應在二十三日以前報到。即將召開的這次全國人代會的主要議案已擬定爲：決定一九五八年度國民經濟計劃，審查和批准一九五八年國家預算，批准漢語拼音方案。

人大常委會第九十次會議今天經過討論，原則批准了「國家建設徵用土地辦法」。會議聽取了農業部部長廖魯言的說明，討論通過了「全國人民代表大會常務委員會關於適當提高高級農業生產合作社公積金比例的決定」，原則批准了「國務院關於農業生產合作社股份資金的補充規定」。

對「互不侵犯條約」加注解

麥克米倫宣告縮沙

這條約是「一攬子」協議的一部份　不是一開始就訂約保證不侵犯

【路透社倫敦六日電】外交觀察家認爲，英國政府正在設法減少麥克米倫建議東西簽互不侵犯條約一事的影響。

據英國外交部發言人解釋，英國的態度是：雖然可認爲互不侵犯條約以先簽，卻不能單獨談判。這是更廣泛的解決的一部份，並且要蘇聯先用行動表現誠意。

發言人雖未特別說明必須和蘇聯解決什麼問題，但顯而易見，裁軍是最主要的問題。發言人也未說明應該由誰來簽互不侵犯條約——是按照蘇聯所提議的由東西兩集團簽呢？還是恢復過去的英蘇友好條約呢？觀察家相信，英國還沒有想到那麼遠，他們正在拭目以待，看英國這意見是包括在麥克米倫致布爾加寧覆函中，還是從此擱置不談了。

【合衆社倫敦六日電】面對着來自盟邦的迅速反對，英國對麥克米倫的東西簽訂互不侵犯公約的計劃又「縮沙」了。

英外交部主要發言人對新聞記者說：麥克米倫首相星期六（四日）晚所建議的公約只可能是包括「像裁軍這類具體問題」協議在內的「一攬子」協議的一部份。

可是麥克米倫首相在四日的廣播演說中卻建議「我們可開始來一個互不侵犯的莊嚴公約」——一如蘇聯部長會議主席上月間在致麥克米倫的信中所曾建議的。

麥克米倫計劃立即引起了許多批評，因爲它反了過去西方的政策，因爲美國顯然是這樣說的。歐洲盟國之所以關切是因爲麥克米倫的演說，事前未經諮商。五日晚經過了兩次特別內閣會議之後，麥克米倫特授權官方對他的演說加以「評論」，這就是六日外交部所發表的評論。

外交部的評論說：「首相演說中這一段應該作爲一個整體來閱讀。他所尋求說明的是言論與行動之間的關係。他說話的原意是我們必須爲協議而工作，協議將繼之以行動，協議的實現將由行動的採取來證明。如果簽訂一個互不侵犯公約將有助於達成這樣的諸協議，那麼，女皇陛下的政府將覺得這種公約在補諸協議之不足這點上可能有些好處。」

因此，在作爲走向新的東西間協議的初步這一點上，互不侵犯公約之門仍然是開着的。

但是，外交部發言人卻作了一個伏筆說：「麥克米倫的建議是包括像裁軍這類具體問題的諸協議的一攬子協議之中的。」

該發言人強調在麥克米倫的演說中，「並不意味着基本上是新的東西」。

然而，這位首相的演說卻引起了各國首都同情的論調。西歐各國首都要與蘇聯舉行最高級會議的情緒日在增長之中。

即使麥克米倫軟化了他的互不侵犯公約的建議，可是，關於推進這樣一種會談的事情，仍然很可能最後與美國發生分裂。

【路透社倫敦六日電】英國外交部發言人六日在這裏說，首相麥克米倫提出東—西簽訂不侵犯條約的建議，不應孤立來看，「必須作爲更廣泛的解決辦法的一部份」。

發言人重申，不侵犯條約只能作爲一個東西對實質問題協議的補充。他並說，在一九五五年日內瓦會議中的西方建議，可以提出作爲例子。那時候，西方向蘇聯提出關於德國恢復統一的協定的建議，而作爲這個建議的補充，又向蘇聯提出簽訂保證條約。

記者於是又問：然則麥克米倫眞的沒有考慮到孤立地簽訂不侵犯條約？發言人回答：「就是這樣。」

記者又問，那些國家將會簽訂不侵犯條約？發言人說，那就得看情況，和看實質上達成協議的問題了。

美議員看英建議

美在西方失領導權

英國內閣意見也不一致

【合衆社倫敦六日電】倫敦觀察家六日說，麥克米倫首相建議與蘇聯簽訂互不侵犯條約可能引起英美兩國間嚴重的破裂。但消息靈通人士認爲這個消息不足信。倫敦一家報紙報道，這個建議已使英國內閣分裂。

蘇聯主張東西簽訂不侵犯條約，已經快三年了，但是直到現在爲止，西方大國領袖一直堅持：在對裁軍問題或德國統一問題有了具體的進展之後才能考慮這樣的條約。

英國官方對於麥克米倫事先沒有說明他的計劃的解釋，是因爲「他以保守黨領袖身份而不是以首相的身份發表演說」。

麥克米倫在演說中已保留一點意見，因爲這點意見可能引起西德的反對。在他準備好的講詞中，有一句暗示英國願意接受蘇聯提出中立中歐計劃的；但在他演講時，這句已被刪除了。

保守黨小報「每日素描」六日報道，「內閣存在一種危機」，這種危機可能導致某些閣員的辭職。但是，其他人士相信，麥克米倫在七日動身到聯邦國家去旅行前，業已快要把待辦的公事清理完畢了。

倫敦報紙一致強調華盛頓對麥克米倫計劃反應的冷淡。

【合衆社華盛頓五日電】美國民主黨參議員史巴克曼和曼斯菲爾德，兩人都是參議院外交委員會的委員，對於英國首相麥克米倫提出的東西締結互不侵犯條約冷然置之。

不過，史巴克曼說，麥克米倫緊跟着北大西洋公約最高級會議之後提出這個建議，在涵義上是「一個重大的聲明」。他說：「我恐怕它意味着，我們已不如過去那樣，佔着公認的領導地位了。這表示缺乏合作。」

惠顧數十年

聲譽滿天下

孔雀皇冠牌（亞司的織布）

虹牌（木製棉木製紗）

帝人亞司的（亞司的絲）

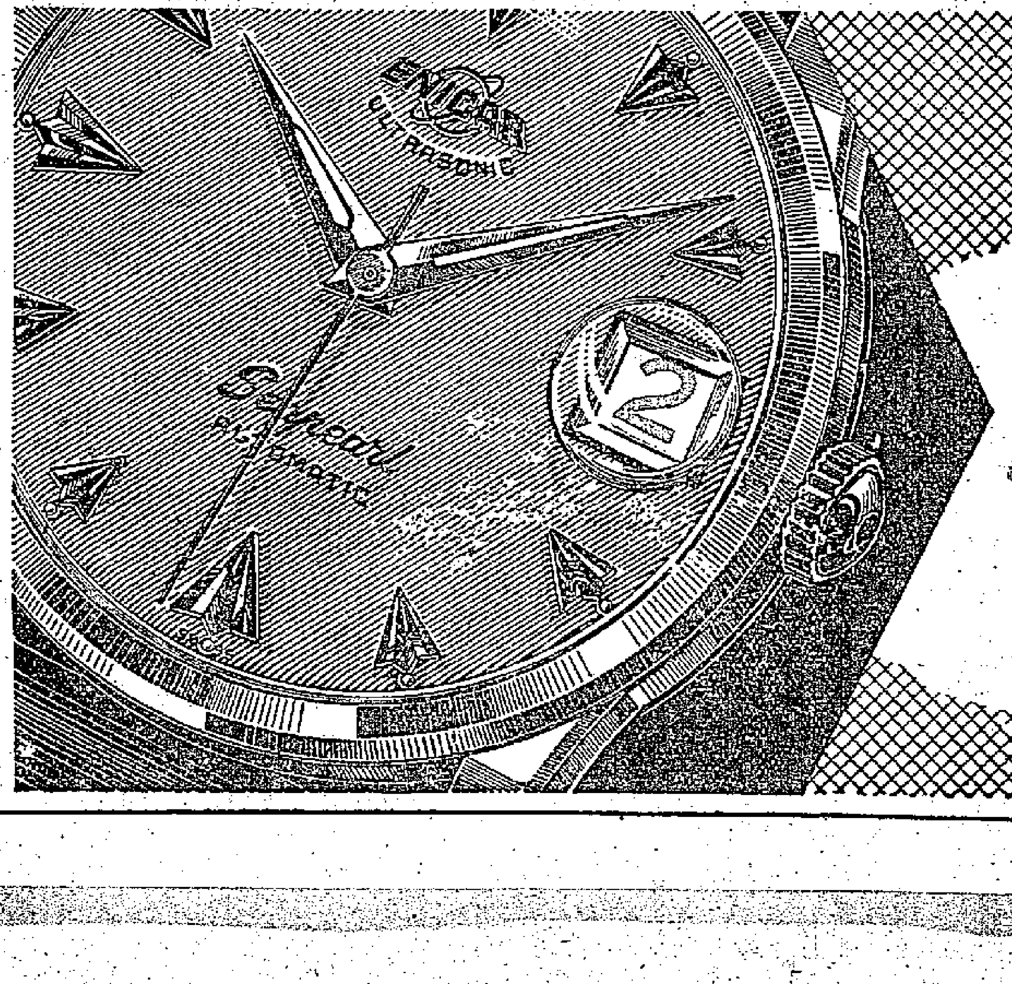
天橋牌（人造絲）

本廠出品「天橋牌」人造絲、早已馳名世界、而木製棉、木製紗之品質亦優秀可靠、歡迎向日本各大出口商接洽。

太陽皇冠牌（人造絲織布）

函索奉寄英文說明書
日本・大阪市西区江戶堀

帝國人造絹絲株式會社



世界最暢銷之

英纳格

瑞士名表

請認明

ENICAR ULTRASONIC

庶不致誤

全鋼日曆自動游水表

各大公司及表行均售

「毛澤東選集」日本出新譯本

【新華社北京六日電】東京消息：日本三一書房最近出版了「毛澤東選集」的新譯本。這個譯本是日本的中國研究所所長平野義太郎等根據中國人民出版社的版本譯校的。分精裝和簡裝兩種。

在這以前，日本很早就出版「毛澤東選集」的日文譯本，但是，一般認為它的譯文質量不夠高。

各黨派負責人撰詩文 熱烈迎接一九五八年

希望今年是世界和平的一年 也是更近於解放台灣的一年

【中國新聞社北京六日電】中國各民主黨派的負責人幾天來分別在光明日報發表詩文，熱烈迎接一九五八年。

中國國民黨革命委員會主席李濟深，發表了題為「建國九年元旦頌」的詩，詩中有這樣的句子：「紅旗招展笑春風，履端肇慶樂融融，日進富強新中國，社會主義昭殊功。」「笙號之聲響徹天，爭取今後十五年；水平趕上英吉利，先進經驗靠蘇聯。」「昌期景運正當前，況有共黨領導賢，歡欣鼓舞新歲煥，大千春色來無邊。」

中國民主同盟主席沈鈞儒在元旦獻詞中回顧了一九五七年的國外國內的形勢，他指出，一九五七年是世界形勢進入到一個有利於社會主義的新的轉折點，也是中國的社會主義革命和社會主義建設偉大勝利的一年。他說，在一九五八年，我們要在一九五七年勝利的基礎上，進一步取得社會主義建設和社會主義革命的勝利，即要在政治戰線、思想戰線和經濟戰線上取得新的更重大的成就。

中國民主促進會主席馬敘倫在題為「新的形勢，新的信心！」的文章中指出了一九五七年國內外的新形勢後寫道：一九五八年給人們帶來新的信心，也帶來了新的力量。我們相信，我國人民在一九五七年的勝利基礎上一定能以豪邁的氣魄，昂揚的志氣，積極和熱烈響應黨和政府的號召，在全國範圍內掀起一個生產建設的新高潮。我國人民必然能夠取得第一個五年計劃的勝利，也一定能夠取得第二、第三、第四個五年計劃的更大的勝利。

致公黨主席陳其尤在文章中寫道：在中國共產黨的領導下，以新的面貌，同全國人民一道，迎接我們在一九五八年開始的國民經濟第二個五年計劃的社會主義建設任務。

台灣民主自治同盟副主席李純青在「迎一九五八年」的文章說，我對新的一年——一九五八年，充滿着無限希望和信心。希望今年是世界和平的一年，是我國社會主義建設大躍進的一年，是更近於解放台灣的一年。李純青說，現在的世界形勢是東風壓倒西風，時間對我們有利。敵人企圖永久霸佔台灣的陰謀包括製造「兩個中國」的陰謀，絕不能阻止中國神聖領土台灣的解放。

中國農工民主黨中央委員會副秘書長季方在文章中說，在「一元復始」歡慶元旦之際；我們相信一九五八年一定是新的勝利的一年，「萬象」在一九五八年內更必將「更新」的發展。

中華全國工商業聯合會主任委員陳叔通的文章說，在共產黨的教育下，工商界不斷地獲得改造和進步，逐步地認識到東風壓倒西風的大勢，認識到只有社會主義才能使我們的祖國強大，才能有我們自己和子孫萬代的幸福，所以工商界甘願放棄資本主義舊世界，同全國人民一起，沿着社會主義道路，走向光明，走向未來。一九五八年是我國第二個五年計劃開始的一年，我們每個人都應該為祖國為社會主義作出更多的貢獻。

國內團結 安心出國

蘇加諾抵印訪問

臨行前朱安達保證繼續奮鬥 陸軍總部發表聲明効忠總統

【路透社加爾各答六日電】印尼總統蘇加諾六日已到達加爾各答，在印度作六天訪問。他將訪問新德里和孟買，然後飛往巴基斯坦和埃及。

【路透社雅加達六日電】印尼蘇加諾總統六日離開雅加達前往印度，開始在六個亞非國家內作為期六星期的健康休養。

他包的印尼航空公司的「嘉魯達」專機於當地時間八時二十五分啟飛往新德里。

同行的有醫生、有外長蘇班德里約及印度大使巴泰沙齊以及另文武官員約八人。

蘇加諾總統的旅行國家包括印度、埃及、巴基斯坦、緬甸、泰國和日本。但政府發言人拒絕透露總統旅行的詳情。

較早時，蘇加諾總統在總統府的一次儀式中，將他的職務交與沙多諾代理。

總理朱安達在機場致歡送演詞，他說：「我希望蘇加諾總統不要為國事操心。我相信憑着積力的工具和人民的幫助，將能控制局勢。我們將繼續為我們的目標而奮鬥。」

蘇加諾總統在答詞中強調說：「我對於沙多諾閣下有充分的信心，因此，我此去覺得很放心」。

當總統的座機飄揚着一面金色的總統旗而準備起飛的時候，二十一響禮砲，響徹了在熱帶雨霧籠罩下的雅加達城。

蘇加諾總統戴黑眼鏡，舉步輕快，顯得很安適。早一陣，他在機場的接待室中吻別他的兩個孩子。（他共有四個孩子）

他檢閱了陸海空三軍儀仗隊，然後向幾十位外國外交官及印尼顯要道別。

朱安達總理向蘇加諾此行的東道國家致謝，並希望總統康復歸來，繼續主持國事。

蘇加諾總統說：他這次出國也是想做些事情，「為人民和國家的利益而奮鬥」。他這句話顯然是指印尼對西伊里安的要求。

蘇加諾總統說：「那些討厭印度尼西亞共和國的人和說我是被趕出國門的人，我要對他們說：我和總理及陸軍參謀長之間——不，我還要加上海軍和空軍參謀長以及警察方面——是完全團結一致的。我們都是遵循一九四五年的印尼獨立宣言，走着同一的路線來組織國家的。不僅僅這樣，我們還要確保對付那種可能擾亂公共和平和秩序的橫逆的偶發事件。」

蘇加諾總統說：「我呼籲全體人民要確保印度尼西亞共和國的團結，並且要忠於一九四五年宣言的理想，特別是要忠於權力的一切工具。我希望大家保障和平與秩序，而反對和平與秩序的任何破壞或違反。」

陸軍總部一發言人六日說：在蘇加諾總統出國期內，將採取強硬步驟，以對付出而顛覆政府的任何人。

發言人哈宗諾少校代表納蘇蒂安少將宣稱：武裝部隊成員將忠於兼任武裝部隊最高統帥的蘇加諾總統。

在澳洲支持下 荷蘭積極準備戰爭

澳三軍續開到西伊里安

【法新社坎培拉六日電】印尼駐澳洲大使海爾米六日晚在此間說：印尼對收復西伊里安的鬥爭是不會停止的。

【路透社雅加達六日電】安塔拉通訊社六日說：若干印尼的團體對於荷蘭霸佔的西伊里安，已做了自發的戰爭準備。

該通訊社在一篇每週新聞評論中說：有消息說：荷蘭獲得澳洲的支持正積極地在做戰爭準備。

該通訊社的作者在討論了這些消息之後說：「可是，在印尼方面也有着自發的戰爭準備。在若干城市，青年們和退伍軍人們已經成立了所謂西伊里安解放隊，而且他們正在要求政府承認這種軍隊。但是，政府為了符合已宣佈的用和平方式要求歸還西伊里安的政策起見，迄今尚未訴諸任何暗示為武裝進攻計劃的行動。反之，政府僅訴諸提高國家警惕的行動」。

安塔拉通訊社在「誰在備戰」的標題之下，說西方報紙正在指稱印尼蓄意準備用武力攻入西伊里安。

該通訊社說：「他方面有消息說：荷蘭獲得澳洲的支持，他們自己正在備戰。」

該通訊社又說：在北蘇門答臘出版的「伊里安每日郵報」報道：荷蘭陸軍與海陸軍隊做大規模演習，並稱在西伊里安各據點曾既有澳洲的陸海空軍部隊。澳洲大使館曾一再否認這個消息，但據目擊者說，澳洲軍隊仍繼續開入。

【路透社雅加達六日電】據六日刊出的印尼海軍作戰司令官布里加第上校的一篇談話說：在今後幾個月之內，印尼將接獲從海外定購的更多的戰艦。

雅加達的「火炬報」說：當要求這位上校就西伊里安的局勢加以評論時，他發表了如上的言論。

布里加第上校說：印尼海軍已準備面對一切可能的事變。如果荷蘭要干冒侵略，海軍將予以迎頭痛擊。

【路透社雅加達六日電】據泗水爪哇郵報報道：一位政府官員已抵達東爪哇的泗水就組織「西伊里安戰鬥大隊」一事舉行會商。

爪哇郵報說：西伊里安省政府副主席柯羅馬茲抵達泗水照料位在東爪哇的新幾內亞人民。

他最近對該報說：他打算與東爪哇軍事司令官沙比尼上校商談組織一個戰鬥大隊，將住在東爪哇的新幾內亞人民也包括在這個大隊內。伊斯蘭教政治領袖雅拉雪丁博士在泗水說：他希望政府將贊成為新幾內亞組織一支「回教軍」。

倫敦下旬有遊行 促大國首腦開會

制止美機攜氫彈滿天飛

【新華社北京六日電】據塔斯社倫敦六日訊：英國和平委員會執行委員會號召一月二十三日在倫敦舉行大規模的遊行和羣眾大會，支持要求舉行大國首腦會議的請願代表團。在這一天將有許多代表團訪問議員，並且向他們陳述英國人民對舉行大國首腦會議的日益增長的要求。

這些代表團將提出在和平委員會聲明中已經申述過的如下的建議：一、舉行高級會議以謀求：㈠停止核武器的一切試驗；㈡在中歐建立無核武器地區；㈢達成裁軍協議，其中包括關於核武器、火箭導彈的規定以及常規軍備和武裝部隊人數的水平。二、制止帶有核武器的飛機在英國上空巡邏。三、取消關於在英國安置核武器的任何協定。

不用汽油不用架電線 太陽能汽車將面世

蘇聯已製成世界第一輛 目前正在作進一步改進

【新華社莫斯科六日電】蘇聯科學家和工程師在現代物理學最先進成就的基礎上，製成了世界上第一輛「太陽能汽車」。目前正在試驗、改進中。

這種汽車是用一種能夠直接把太陽能變為電能的「太陽電池」來開動的。它不需要汽油，也不需要像電車那樣的架空電線。

「太陽電池」由大量的用純硅（從砂子裏提煉出來的）製造的小零件組成。先在很純的薄薄的硅片上，用一種貴重的稀有金屬——鎵，焊上幾個接觸點，然後把幾百個帶有接觸點的硅片放在一個器皿中並蓋上一層玻璃板。最後，用兩根電線分別接在所有的硅片上和所有的接觸點上，作為電池的正、負極。這樣，「太陽電池」便製成了。

「太陽電池」裝在汽車頂上的外部，經過太陽光的照射，便能發出電來，供給汽車發動機使用。在「太陽電池」和發動機之間還需裝上一個蓄電池，以備在沒有陽光照射時供電之用。

太陽能汽車的操縱很簡單。汽車上有一個能縮和兩個踏腳板。其中一個踏腳板用來調整電流，另一個用來刹車。

試驗證明，在陽光充足地區，例如蘇聯的克里米亞和中亞細亞的一些道路上，「太陽能汽車」行駛得很好，在陽光不很充足的地區則不能駛得太遠太快。蘇聯科學家正在作進一步的研究和改進，準備設計出能夠發出更強電流的「太陽電池」來，使蓄電池能貯存更多的電。那麼，這種汽車即使在黑夜或陰天也能行駛了。

西哈努克斥美失信

指出美援其名奪權是實 柬政府和人民因此蒙受大損失

【新華社金邊五日電】柬埔寨西哈努克親王在四日晚上指責美國人「只是在那些能夠取得影響的地方花他們的錢」。

西哈努克親王是在柬埔寨人民社會同盟第六次全國代表大會的會議上，回答大會代表就美國在「援助」柬埔寨人進行築堤工程中不講信用而提出的申訴時說這番話的。

美國曾經在一九五五年答應提供「援助」，以修築堤壩。這項工程進行了一年以後，美國突然停止了它的「援助」。為了繼續進行這項工程，柬埔寨當局不得不從美國借款二千五百萬瑞爾；這樣就使工地的土地所有者要付出很大的款項。很多工地的土地所有者無力支付這筆開支，某些人甚至出賣了他們的土地。這件事在四日舉行的人民社會同盟代表大會會議上被提了出來，很多大會代表在發言中指責美國的這種不守信用的行動，並且要求政府給予援助。

西哈努克親王在就這個問題發言時說：「美國曾經答應要援助這項工程；但是，它在第二年取消了它的援助。我們現在不但得不到更多的錢，反而負債二千五百萬瑞爾。這是我們奉行中立政策的結果。他們把他們的錢看得很重，他們只是在那些能夠取得影響的地方花他們的錢。」

西哈努克親王還要求這個工地上的柬埔寨工作隊要美國人把他們的築堤機器拿走，因為美國人要把這些機器送到南越等地方去。

西哈努克親王最後建議停止築堤工程。代表大會通過了他的建議。

柬埔寨人民社會同盟第六次全國代表大會四日在西哈努克親王的主持下在金邊閉幕。

柬埔寨國王蘇拉瑪里特致開幕詞時強調說：「在目前的情況下，我們比以往任何時候更加需要實現全國的完全團結一致，從而保持和保衛我們的內外政策的獨立和勝利。」

西哈努克親王在會上講話說：柬埔寨絕對需要無差地嚴格實行中立政策，並且說：「我們的準則是不作任何足以加深國際緊張局勢的事情，並且盡我們有限的力量來試圖使當前的各種觀點彼此接近。」

西哈努克親王還說：「儘管各大國都正式同意我們遵守中立，但是我們並沒有因而就在日常實踐中始終受到尊重，因此我們不應該放鬆維護中立的警惕性。」

蘇聯駐美大使 曼希科夫繼任

【法新社莫斯科六日電】塔斯社六日證實蘇聯前駐印度大使曼希科夫已被任命為駐美大使，代替查魯賓的職務。

寶成鐵路通車，賀龍副總理剪綵。（新華社記者孫忠靖、陳捷攝）

美又敲起破戰鼓

發表鼓吹備戰的洛克菲勒報告 加緊在國內煽起戰爭歇斯底里

【新華社北京五日電】華盛頓消息：在「實力地位」處於頹勢的形勢下，美國壟斷資本集團繼續加緊在國內煽起戰爭歇斯底里。繼蓋瑟委員會的報告以後，在五日又發表了一個鼓吹積極備戰的「洛克菲勒報告」。這個報告要求在今後幾年內大大增加軍費開支，並且要求改變美國的軍事結構來適應核戰爭。

「洛克菲勒報告」是由以納爾遜·洛克菲勒為首的二十一人「洛克菲勒研究小組」提出的。這個小組在一年多以前開始它的工作，它的任務是考慮在今後十年到十五年期間美國在進行軍備競賽方面所面臨的各種重要問題。

報告企圖以瘋狂進行核軍備競賽來恢復它永遠失掉的戰略優勢。它要求在今後幾年內每年增加三十億美元的軍費開支。而這還不包括美國的對外軍事「援助」計劃和民防費用的增加在內。

報告還嚴厲批評美國目前的軍種之間的爭執「妨礙了美國戰略戰術工作方面的努力」。它建議參謀長聯席會議主席為美國總統和國防部長的主要軍事顧問，而不再如目前那樣由整個參謀長聯席會議來擔任顧問。它還建議把目前的三軍組織同作戰司令部的系統分開。報告企圖通過上述改組來消除目前美國各軍種之間爭持不下和各行其是的局面。

納賽爾總統接見越南代表團

【新華社開羅六日電】埃及總統納賽爾一月五日晚上接見了出席亞非人民團結大會的越南代表團。接見歷時四十五分鐘。

在受接見以後，代表團團長阮春水對新聞記者說，他向納賽爾總統轉達了胡志明主席、范文同總理和越南人民的問候。

納賽爾總統對代表團表示，埃及感謝越南民主共和國在英、法、以色列三國侵略埃及期間給予的幫助和所作的努力。他請他們轉達他對越南民主共和國主席、總理和人民的問候。

麥克米倫縮沙

一月四日，麥克米倫發表了他那篇出名的演講；一月六日，英外交部發言人就奉命加以解釋。

這一解釋不打緊，路透社記者馬上說，麥克米倫在設法「縮小」他演講所引起的「效果」；合眾社記者用不着這樣轉彎抹角，老實不客氣地指出，麥克米倫在「縮沙」了。

麥克米倫的演說，在西歐不是口碑不錯嗎？為什麼要「縮小」「效果」，要「縮沙」呢？據合眾社說，是因為他主張簽訂互不侵犯條約，已引起了「某些盟國」的不滿；其實，誰都知道，所謂「某些盟國」，實際上只是美國一國。

麥克米倫剛想扮出一些協商姿態，但華盛頓一板面孔，他又馬上縮脖子了。英美的所謂「互相依賴」關係究竟如何，也由此可見了。

「開端」變成末尾

仔細看看英外交部發言人的說法，合眾社說麥克米倫「縮沙」，是比較切合實際的。四日，麥克米倫說，簽訂互不侵犯條約，是作爲一切的「開端」的。

六日，據發言人的解釋，「互不侵犯條約雖可先簽字，但卻不能單獨談判。它必須是一個更廣泛的解決方案的一部份，在這一方案中，俄國人必須以行動表示他們的誠意。」這樣一來，「開端」就成了末尾了。

又是先決條件

讓我們再看看，「俄國人必須」在什麼事情上表明誠意呢？發言人並沒有明白交代這一點，但他「舉了一個例子」。

他說，在一九五五年日內瓦會議中，美國提出了一個在「德國問題」上的建議，就是統一德國的方案。當時，作為這個方案的「補充」，向蘇聯提出了一項「保證條約」。

據他說，現在所提的互不侵犯條約，也只能作為東西間在實質問題上的協議的一項補充」。

在這裏，人們又嗅到西方外交的一種老手法。麥克米倫說，讓我們簽訂互不侵犯條約罷——不過，我有一個小小的先決條件。而其實，這個先決條件不但不小，而且是一個無法滿足的條件。

言言不一致

當麥克米倫提出簽訂互不侵犯條約的建議時，一些記者就猜測，英國大概將在致布爾加寧的覆函中提出這個建議。

但是，據那位發言人說，這並不是一項建議，只是一種「意見」，而且，當北大西洋公約理事會開會討論答覆布爾加寧時，他「想不會」討論到這個「意見」。

那麼，麥克米倫在這個時候提出這個「意見」，究竟用意何在呢？難道只是說着玩嗎？

麥克米倫在演講中要求蘇聯「言行一致」；其實，蘇聯說裁軍，就裁軍，言行是向來一致的。人們倒有理由向麥克米倫提出一個最起碼的要求，希望他兩天前的「言」和兩天後的「言」至少要稍爲一致一些。不然，人們是很難相信他的「誠意」的。

主動和被動

不過，麥克米倫這兩天也用他自己的「言」來說明了今天的實際局勢：

今天，和平與戰爭的分界已非常清楚；不愛和平而假裝愛和平，是一定會弄得狼狽萬分的。

要求同蘇聯真誠談判的西歐，頑固拒絕與蘇聯談判的杜勒斯固然已無法「領導」，就是講幾句談判空話的麥克米倫也是「領導」不起來的。兩天前，還有人大讚麥克米倫「取得主動」；今天看來，他還是很被動的。

施君玉

英貿易大臣也承認 西方經濟矛盾尖銳

社會主義經濟力量露鋒芒 在兩種制度競賽中獲勝利

【新華社北京五日電】舊金山消息：正在美國訪問的英國貿易大臣埃克爾斯三日發表演說，承認西方國家間在經濟上存在着尖銳的矛盾。他說，西方國家彼此間執行「競爭的經濟政策」，「互相阻擾貿易以保護本國的工業而損害盟國的工業」。他說，西方國家的「自由」是「極其無效的自由」。

他在舊金山英美商會的宴會上還說，西方國家「簡直就吃不消以只顧自己的做法和保護貿易的政策來損害彼此的擴張」。他在舉例時抱怨美國提高關稅限制英國羊毛製品的輸入，羊毛製品是英國「向美國輸入的最有價值的傳統出口貨之一」。

他主張，美國應該同英聯邦國家和西歐國家「結成一種經濟聯合體系」，來應付社會主義國家「迅速的經濟進展」。

他認為，西方國家間必須擴大貿易。他着重地說：「必須結束這種做法：給予援助而又不許那些受援助的國家賺美元和英鎊來償付欠款。」他說：「單靠援助是交不到可靠的朋友的」。

他承認，在兩種制度的競賽中，社會主義國家的經濟力量「正在顯露出來」。他說，蘇聯及社會主義陣營其他國家已經在輸出工作母機，其中有一些正同西方「禁運的品種是一樣的」。

導水流經隧道 衝擊渦輪發電

保地下水電站開始供電

【新華社索非亞五日電】保加利亞第一個地下水電站——巴塔克水電站最近已經開始發電。這是保加利亞第二個五年計劃（一九五三—一九五七年）規定的重要工程之一。

巴塔克水電站位於索非亞東南約一百五十多公里的羅多彼山中。這個水電站共有三個渦輪發電機，總發電能力為三萬瓩。預計它每年的發電量將為一億零九十萬度，可以滿足附近新建工礦區和農村用電的需要。

水電站的渦輪機是由三個水庫的水經過長達十三公里的隧道進行衝擊而發電的。據估計，每年衝擊渦輪機的水量約為一億二千五百六十萬立方公尺。這些水經過正在修建中的巴塔克水庫以後，還可以灌溉附近兩萬二千狄卡爾（每狄卡爾合一點五市畝）的耕地。

巴塔克水電站的全部工程是在蘇聯專家幫助下進行的，大部分機器設備也是蘇聯提供的。保加利亞「祖國陣線報」說，這座水電站的建成是保蘇友誼的又一輝煌表現。

美參議員說 美將淪為二等國

杜勒斯應辭職謝國人

【法新社芝加哥六日電】美國明尼蘇達州民主黨參議員韓富利六日在伊利諾斯州民主黨婦女俱樂部演說，要求國務卿杜勒斯辭職。

韓富利指責杜勒斯不肯把實情告訴美國人民，把美國降於卑微的地位並把它暴露於淪爲二等國家的危險。

韓富利又說，前民主黨總統候選人史蒂文生拒絕了出席北大西洋公約組織最高級會議，因爲艾森豪威爾政府拒絕了史蒂文生的建議。他說，史蒂文生如出席會議，就自覺於要支持他不能完全同意的計劃的地位。

【新華社北京六日電】倫敦消息：英國牛津大學校長阿蒂·古德哈特要求美國國務卿杜勒斯辭職。他在一次有二千名學生參加的、由

【新華社北京五日電】據塔斯社紐約四日訊：著名的美國報紙「世界公民教育委員會召開的會議上說：如果杜勒斯辭職的話，他將是對世界和平作出了貢獻。

印捷總理發表公報 擁護和平共處原則

譴責美國軍事條約和軍事集團 西羅基強調中歐中立區之必要

【合眾社新德里五日電】捷克總理西羅基五日說：為了集體安全的利益，華沙條約與北大西洋公約組織都應該同時廢除。西羅基在新德里的古代「紅堡」，當着幾近一萬人面前發表演說。他說：「只要是西方好戰的國家不要它」（指戰爭）兩個集團之間就不會有戰爭。

西羅基重申捷克、波蘭和東德的保證：他們準備不囤積任何原子或氫彈武器，只要西德準備同樣做。他又說：除了這個保證之外，我們還希望有正當的觀察。他說：加上奧地利和瑞士，就可能在歐洲出現一個包括共產國家和西德在內的龐大的中立地區。這樣就將確保歐洲的集體安全。

西羅基與尼赫魯總理發表的一個公報說：他們兩人堅信和平共處五原則。兩國在公報中譴責軍事條約和軍事集團。公報說：對於通過聯合國和世界輿論的支持使西亞能夠維持和平一事，兩國表示滿意。公報又說：這種問題是可能通過和平談判而解決的。

埃經濟代表團抵蘇 接受七億盧布援助

【路透社莫斯科六日電】塔斯社報道，以工業部長西德基為首的埃及政府經濟代表團已於六日到達莫斯科。

根據去年十一月簽訂的蘇—埃協定，埃及將接受蘇聯七億盧布（以官方兌率計折約七千萬英鎊）的經濟援助。

埃及發展農業 制定遠景計劃

【據新華社開羅四日電】據中東通訊社報道，埃及農業部制定了發展國家農業的十年到十五年的遠景計劃。計劃規定要開墾新土地，發展灌溉系統和採取其他措施。

美陸軍參謀長出發亞非活動

【法新社西班牙南部塞維爾六日電】美國陸軍部參謀長泰勒六日從美國飛到這裏，在西班牙作四天訪問，然後開始到亞洲和非洲國家旅行。

泰勒將參加一月二十四日在安卡拉舉行的巴格達條約軍事會議，他將訪問利比亞、伊朗、印度、巴基斯坦、沙特阿拉伯、埃塞俄比亞，然後往土耳其。

泰勒七日到馬德里和美國駐西班牙軍事代表團官長會談，並將和西班牙陸軍領袖們舉行會議。

得梅因紀事報」主張擴大美國和蘇聯之間的科學技術交流。

這家報紙說：當我們三年前第一次建議邀請蘇聯農業工作者訪問美國的時候，我們不以爲美國能向俄國學習什麼東西——無論是在農業或是在任何技術部門上。現在蘇聯在許多科學技術方面取得了很大的勝利。在某些專門的科學技術方面（製造人造衛星的技術方面便是明顯的例子）俄國人已走在前頭。關於這些引人入勝的研究宇宙的新試驗，美國能夠從蘇聯得到許多知識。

這家報紙要求美國更加廣泛地同蘇聯進行聯系和接觸。它說：「蘇聯和美國之間進行廣泛的科學技術交流，將有助於使地球成爲人生最安全的地方。」

中國雜技團轟動突尼斯

場場演出均告滿座 全部節目拍成電影

【中國新聞社北京六日電】開羅消息：中國雜技藝術團的表演目前成了全突尼斯城居民談論的話題。藝術團的每場演出都是滿座，許多節目被一再要求再演。人們認為，這在突尼斯是空前的。

中國雜技藝術團是在接受了在黎巴嫩的訪問後，於去年十二月四日到達突尼斯的。藝術團原定在去年年底結束在突尼斯的演出，但由於突尼斯人民的要求，現已決定延期到本月十日離開那裏，去其它中東國家訪問和演出。

直至目前，已有兩萬多突尼斯人民觀看了藝術團的表演。突尼斯總統布爾吉巴夫婦和許多內閣部長都觀看了演出。藝術團的所有節目都已由突尼斯電影紀錄片製片廠拍成影片，準備在全國各地放映。

流溪河電站工程快 今年底可開始發電

攔河壩已築得比愛羣大廈還高 發電機在哈爾濱製造夏季交貨

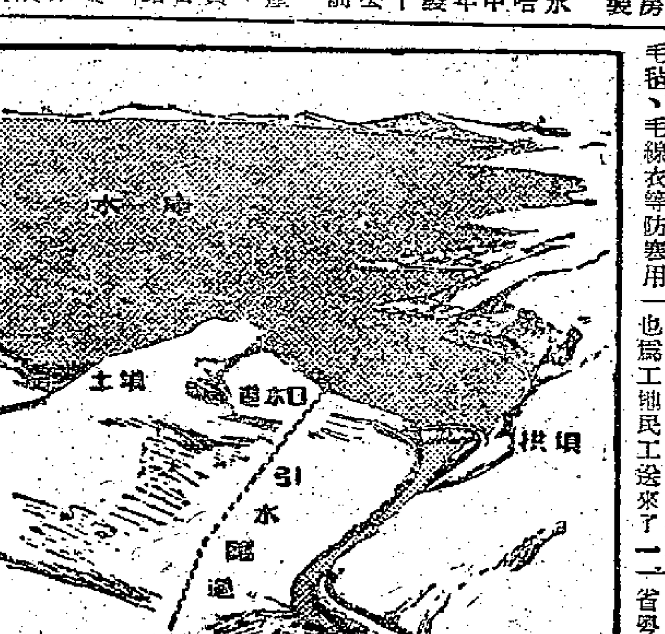
【本報廣州五日專訊】流溪河水電站建築工程負責人對本報記者說：水電站可以指望在今年第四季度建成和開始部分發電。到目前爲止，高七八公尺的攔河壩已經澆築到五四·二公尺，超過了廣州愛羣大廈的高度；約二、〇〇〇公尺長的引水隧洞，已開挖了一、三四九公尺；高大的地下廠房也已現出雛形。

按照工地的施工計劃：攔河壩將從今年七月開始蓄水；地下廠房在四月以後便可以安裝水輪發電機。

流溪河水電站的水輪發電機，目前正在哈爾濱電機廠製造，其中有兩台機組計劃在今年第二季度交貨。水輪發電機最重的部件有二十噸重，廣州到工地的公路橋梁承受不了，目前正在加固或改建中。

流溪河水電站生產籌備處已經陸續派出了六十多個生產管理人員，到東北豐滿、福建古田、江西上猶等水電站實習。

流溪河水電站建築工程自從正式施工以來，由於得到廣東省、廣州市各方面大力的支持，工程進展相當迅速。這座水電站的主體工程之一——攔河拱壩在去年第三季度開工後，由於澆築速度大大提高，水泥供應情況曾一度非常緊張，後來從廣東省計劃委員會、廣州市煤建公司等單位借了一批水泥。解放軍駐廣州部隊曾派出大批車輛，爲工地趕運水泥，至今還留下二十輛汽車在工地幫助運送建築器材。廣州通用機器廠、新中國機器廠、廣東農具廠也常爲工地加工或製造各種機器部件。工地缺乏的各種器材，都得到廣東省、廣州市各有關單位的支援。廣州市建築部門，曾先後抽調幾百人次到工地支援水電站建設。許多單位都提出這樣的口號：「水電站需要什麼，我們就給什麼。」廣州市物資供應部門，也特別照顧流溪河水電站建設者們。每天，廣州市食品公司都運兩車副食品供應工地的需要。十一月初，南方大廈還特地派出服務組，把大批棉衣、棉胎、毛毯、毛線衣等防寒用品和其他日用品送到工地。解放軍駐廣州部隊也爲工地民工送來了一千多套棉衣服。華南歌舞團、廣東省粵劇團、廣州京劇團、廣州文化公園曲藝組都曾先後到工地作慰問演出。



穗郊興建大型水庫 位於聯和市西北的水口

可灌溉萬五千畝並可防洪發電

【本報廣州四日專訊】廣州市郊區現正動工興建第一個防洪、灌溉、發電綜合利用的水庫。水庫集水面積達十一平方公里，儲水量達九、一四八、五〇〇立方公尺，總工程費四十五萬元（未包括發電設備費在內）。是廣州市規模最大的水庫工程。

水庫位於市郊聯和市西北二·五公里的水口。庫區羣山環抱，地勢高峻，草木茂密，水土保持良好，爲一理想造林區；庫型如掌，五支溪流匯合其間，然後形成一股巨大瀑布，從水口向下傾瀉，勢甚充沛；壩基是花崗岩，也是一最理想的水庫。

水庫興建前，市郊黃陂、新塘、黃村、姬堂、樅沙和茅崗等二十個農業社一五、五〇〇畝農田均靠此溪水灌溉，常雨量尚可支持，稍旱則水源不足，大旱則災情嚴重，農作物損失甚巨；又因流域面積達五二平方公里，每遇暴雨，則山洪成災，爲患不淺。水庫建成後，除保持黃陂鄉兩個農業社一、五〇〇畝原有灌溉水量不變外，下游一四、〇〇〇畝農田均可提高到六〇天以上的抗旱能力。估計每年每畝可增產稻穀五〇斤，全年可增產稻穀共達七〇萬斤。從此旱災可徹底解決，山洪亦被抑止。同時利用該水庫可發電量達三百四十五瓩，除夜間可供應一千五百戶的照明用電（每戶平均按一·五安一五瓦的燈光計）外，日間還可供應下游碾米廠、抽水機的用電。

目前該水庫部分已經動工，其他設計與全面施工前的準備工作正加緊進行，本月中旬即可全面施工，今後將有一、五〇〇名民工分日夜趕築，全部工程在明年四月下旬將可完成。

粵北建許多小廠礦

投資少，收效快，許多單位投入生產

【本報韶關三日專訊】韶關專區近幾年來新建了很多小型礦場。其中包括陽山沙冲煤礦、曲江大塘煤礦、英德硫磺礦、清遠硫磺廠、陽山石棉廠、連縣鉛鋅廠、乳源鎢錫礦和連南寨崗煤鐵礦等。

這些小型礦場的廠房和設備都很簡單，因此都是投資少、收效快的。連縣煤礦投資僅一萬元左右，陽山沙冲煤礦，也不過十多萬元。各個小型礦山的基建工程都在一年之內就完成並投入生產，有的僅需一兩個月的時間，有的則邊生產邊擴大規模。

這些小型礦場投入生產後，都已發揮了一定的作用。幾個小型煤礦一九五七年生產的煤，供應了韶關專區和廣州市人民生活和工業的需要，並且還有部分出口。小型硫磺礦的產品也運銷到人民民主國家，鉛鋅供上海、廣州等地作製電池和鉛管的原料，石棉則運到廣州做耐火材料。出產的生鐵供應了手工業社和農具廠製造農具，及時支援農業生產。

廣東省僑資公司 發放去年度股息

投資者增加發息比前年多三成

【本報廣州五日專訊】廣東省華僑投資公司六日起開始發放一九五七年度股息。該公司早已向股東發出領取股息的通知書，促股東前往領取股息。

該公司爲了便利股東領取股息，規定如下發付辦法：

（一）在廣州的股東可持股票和印鑑前往公司領取股息；（二）在海外或香港、澳門的股東可函托公司代爲辦理領取股息事情；（三）在各縣（市）分支公司投資的，可以就近向各該分支公司領取股息，也可以要求省公司直接匯寄。

據悉，過去一年，各地華僑和香港、澳門同胞踴躍參加投資，該公司所吸收的股金迅速增長。因此，一九五七年度應發股息也相應增長，估計將達二百多萬元，比前年所發股息增多近三成。

工地訪問

流溪河電站多麼大？

電力爲解放前廣州市電力四倍 可灌溉農田廿四萬畝每年可省煤十萬噸

汽車駛出繁華的廣州市區，朝着流溪河水電站工地飛馳。

透過玻璃窗，可以看到一條高大的十一萬伏超高壓輸電線，矗立在連綿起伏的山巒之間，異常壯觀。今年第四季度水電站建成之後，強大的電流將通過這條輸電線，輸送到廣州用電地區。而目前則先由廣州電廠向水電站工地輸電，供應施工之用。

沿途，記者聽到了一些老農、小販和村童，他們談起這座水電站的建設時，像武漢人談長江大橋那樣，眉飛色舞地恨不得把自己所知道的都訴說出來。

三個鐘頭以後，汽車駛進了流溪河水電站工地的生活基地——黃竹塱峽谷。

黃竹塱峽谷很像一個掏水用的瓢，一條黃澄澄的公路把它切成兩半。公路兩邊不規則地排列着許多竹搭的房屋，這裏有百貨商店、銀行、郵電局、新華書店、茶樓、文化宮、俱樂部、理髮室、浴室……。在山麓和山腰還有一幢幢櫛比鱗次的職工宿舍和辦公樓。這裏原來只住有三十多戶村民，現在已經變成一個熙熙攘攘的工人鎮了。

生活在這裏的水電站建設者，來自祖國各個地方。其中有不少是參加過福建古田水電站建設的工人，也有從化、清遠、英德、佛岡、連縣、南雄、惠陽、番禺、興寧等地趕來支援水電站建設的民工。現在，整個工地的職工已達二萬人。

我們來到半山坡上的招待所，走進門，屋子裏已經擠滿了人。一個中年的水電站建設者，站在一巨幅水電站總體布置圖面前，正在向幾十個參觀者介紹這座水電站艱巨複雜的工程概況。

屋子裏洋溢着水電站建設者宏亮的聲音：

「流溪河水電站剛好建築在距離廣州約一百公里的流溪河上，整個工程包括攔河壩、地下廠房、引水系統和堵水土壩等四個主要部分。」

「這座水電站早在一九五五年就已經開始勘測了。一九五六年進行設計，並於同年八月正式施工，它從勘測、設計、施工到建成發電，只要四年的時間。全部工程都是由我國工程技術人員負責的。」

「這個建築工程相當艱巨複雜。爲了修築一座比廣州愛羣大廈還要高的攔河壩，工人首先要在壩址右岸開鑿一條導流洞，並且在壩址上下游築起圍堰，把流溪河攔腰截斷，讓河水全部流經導流洞，然後才開挖壩基，澆倒混凝土壩體。」介紹者告訴客人：「攔河壩建成後，擋着的大量河水，將形成一個面積約十五平方公里，容量爲三億二千六百多萬立方公尺的大水庫。水庫裏的水，將通過一條長達二公里的引水隧洞，流到建築在石山裏的地下廠房，推動四部水輪發電機發電。」

說到這裏，有人要求他講講水電站的經濟價值。

「流溪河水電站的裝機容量達四二、〇〇〇瓩，相當於解放前廣州市全部火電的四倍。」他說：「大家知道，廣州市的電力是不足的。原有的電廠雖然曾經進行擴建，但擴建後所增加的電力供應量，還遠遠不能滿足生產和建設的需要。在第二個五年計劃期間，廣州市將建成和新建不少工廠，電力將更感不足。「流溪河水電站建成後，就可以給廣州市工廠企業和市民供應大量廉價的電力。」

介紹者還向客人們指出，由於流溪河峽谷的地質和地形條件非常優越，這座水電站的建設投資和同容量的火電站差不多，估計只要兩年多的時間就可以收回全部投資。它每年還可以節省九八、〇〇〇噸煤。

同時，「流溪河經過水庫的調節，可以消減洪峯，並可滿足下游二〇多萬畝水田和四萬畝旱田的灌溉要求。」

這時，人們彷彿看到了一股強大的電流正通向廣州，在憧憬着美好時刻的到來；也彷彿看到流溪河兩岸的老的羊城增加新的盛姿，到處飄揚着誘人的稻香。

（梁宇皓）

廣州華建麻袋廠 五年以來增產多

比原計劃多產百餘萬條 利潤相當於投資兩倍七

【本報廣州六日專訊】公私合營廣東華建麻袋廠今年將比去年增產二十七萬多條麻袋。這是該廠職工在去年十二月召開的職工代表大會上討論後提出來的。

這個廠在第一個五年計劃內共增產一四四萬多條麻袋，勞動生產率提高了百分之六十，麻袋的單位成本降低了百分之二五。五年內創造的利潤相當於該廠固定資產的兩點七倍。在取得上述成績的基礎上，這個廠在去年十二月開的職工代表大會上，討論了今年的生產計劃。爲了能多、又快、又好、又省地完成今年增產二十七萬多條麻袋的任務，職工們提出繼續深入開展整風運動，掀起一個新的生產高潮；並提出了解決平機工作、提高布機效率和節約黃蔴、使用代用蔴以解決原料緊張問題等增產節約措施，以保證完成今年的緊張生產任務。

也門王太子到廣州

也門王國王太子、副首相兼外長、國防大臣塞弗·伊斯蘭·穆罕默德·巴德爾，五日抵達廣州時，在機場受到熱烈歡迎。

廣州鐵路局等單位 「自建公助」建住宅

職工所付比租私人房屋還要便宜 先付百八十元五年內每月付七元

【本報廣州六日專訊】廣州鐵路管理局、廣東紡織廠等單位，近兩年來採用「自建公助」辦法，共幫助了四、〇〇〇多戶職工解決了住宅問題。很多職工都說：「這辦法國家投資少，職工又不會影響生活，眞是解決住宅問題的好辦法。」

這些單位「自建公助」住宅，是採用統籌安排，職工先付部分資金，其餘由國家貸款，然後向職工分期扣還的辦法來進行的。這樣，國家用少量的投資，就能解決較多職工的住宅問題。如廣州鐵路管理局所屬單位一九五六年共投資四一六萬元，建造了八七、九五〇平方公尺的職工宿舍，只解決了二、九〇〇戶職工的住宅，而後來採用「自建公助」辦法，國家只投資三十六萬元建各種公共附屬設備，並貸款一一〇萬元，便幫助四、三四〇戶職工解決了住宅問題。

由於「自建公助」是採取由職工先付部分資金，其餘由國家貸款，分期扣還，也不會影響職工的生活。如廣州鐵路管理局所屬單位在東山、黃埔建的住宅，每戶建築面積達廿六平方公尺，造價最高的爲六〇〇元。職工先支付百分之三十，即一八〇元，其餘分五年扣還，每月只須還七元。比租同類型的私人房屋要便宜得多。所以這一辦法受到職工們的歡迎。最近，市第三建築工程公司等單位職工，都要求領導採用「自建公助」辦法，幫助他們解決住宅不足的困難。

黎文書刊印刷廠 已在海南島建成

將印農民課本及黎文報紙

【新華社廣州五日電】我國第一個印刷黎文書刊的印刷廠，最近在海南島黎族、苗族自治州首府通什市興建成功，並開始生產。

黎文印刷廠是海南黎族、苗族自治州人民委員會爲了發展民族地區文化事業而興建的，它將擔負起自治州出版的各種黎文、漢文書籍和報刊的印刷工作，在今年第一、二季度內，它將印刷黎文農民課本一萬多册，以及黎文辭典和自治州報等。

黎族人民過去沒有本民族的文字。在人民政府領導下，到一九五七年二月間才制訂了一整套的黎文文字。今天黎族人民可以用黎文編成書刊出版了。

廣東也可養柞蠶

黃國璋講師研究已成功

【本報廣州五日專訊】柞蠶的產地原在東北、山東、河南、貴州、四川等地，由於華南農學院蠶桑系講師黃國璋的研究，今後可以將柞蠶移來廣東飼養了。

柞蠶是吃柞樹葉的，廣東的自然條件不適於柞樹的生長，黃國璋研究試驗後證明可以用楓樹代替柞樹，使柞蠶獲得飼料，而且發育良好。目前黃國璋正進一步研究楓樹養蠶中關於控制蠶的製種，蠶期的安排等，準備推廣養柞蠶的事業。柞蠶絲是名貴的經濟原料，可以織成美麗的絲綢及各種衣料，經濟價值很高。

羊城短簡

首飾箱內有機器 可聽音樂看跳舞

廣州的出品銷售國外

【本報廣州六日電訊】在廣州市一家個體手工業戶虹波工藝廠，記者看到了一種精緻的能演奏音樂和舞蹈的首飾箱。

當把首飾箱打開，裏面用將近一百個零件裝成的一部小機器，便自動彈奏起廣東著名音樂「旱天雷」；隨着音樂，一個身披綵綢的小女郎就活躍地舞蹈起來。當把首飾箱蓋起來的時候，音樂和舞蹈也就自動停止。

這種首飾箱目前主要銷售國外。

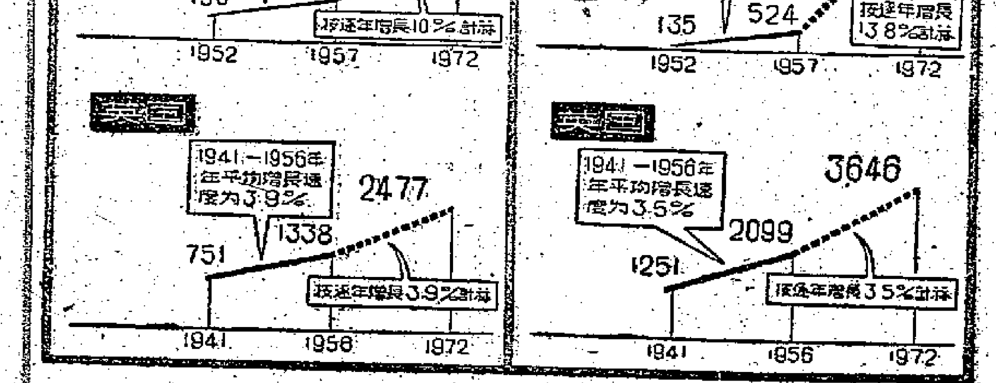
電池暢銷東南亞 市場四個新落成

▲廣州市出產的電池，已行銷東南亞各地，尤以五羊、航空、飛象幾種電池銷路最佳。目前廣州電池的質量已提高，白光時間超過中央規定的標準。

▲華南絲織機製造廠在整風中下放了廿一名職員幹部到車間去學習技術，他們已初步掌握了生產技術，最近已能裝配五十多部15—80型的絲織機了。

▲廣州又建成了四個新市場，分別設在金花三巷、粵香北路、寺右村及黃埔港等地，新建的市場使七萬多的附近居民買東西更感方便。

▲廣州、九龍、拱北海關聯合舉辦的反走私展覽會已閉幕，兩個多月中參觀者有七十萬五千多人次，教育效果極大。



十五年趕上英國

主要工業產品的產量，我國目前是什麼水平，英國是什麼水平？這些工業部門的發展速度，我國有多快，英國有多快？爲了趕上英國，今後十五年我們要以多快的速度來發展這些工業部門？我們在這裏提供一些資料，供大家研究參考。

無手勞動英雄

新華社

在抗美援朝戰爭中失去雙手的一等革命殘廢軍人、共產黨員余協田由於用革命精神克服一切困難參加勞動，在去年頭十一個月得到了二千多個勞動工分。余協田最近獲得了湖北省革命殘廢軍人社會主義建設積極分子的光榮稱號。

余協田是湖北省孝感縣人，一九五〇年參加中國人民志願軍。在抗美援朝戰爭的魚王山戰役中，余協田在爲兄弟部隊開闢被厚冰遮蓋着的山路的作業中，被酷寒奪去了他的兩隻手，兩隻像木棒一樣的臂膀，兩個手掌剩下的長度還不到原來的三分之一。但是，余協田從一九五二年復員以來，一直堅持參加勞動，他的勞動能力一年強似一年。現在除了還不能幹像插秧、割麥這類用手指來操作的活計以外，犁地、耙地、拾糞、推車，挑挑抬抬，施肥修堤……，他樣樣都是一把好手。

「沒有手怎樣勞動呢？」「一個共產黨員能光依靠政府來過活嗎？」余協田剛復員回鄉的時候，曾經爲這些問題苦惱過。經過反覆的思考，他對這兩個問題的答案是「能！」和「不！」兩個字。

余協田恢復勞動是從學會獨立的幹一些生活動作開始的。起初，他學會了戴帽、穿衣、穿襪等簡單動作。隨後，他又摸出了辦法來幹那些比較複雜的動作。如夏季擦背上的汗，他就在毛巾的兩頭拴上兩個環子，套在手上去擦；在吃飯時開頭他用兩個手掌頂在一起夾着匙子向口裏送，經過幾次試驗，他又用鬆緊帶把匙子綁在右肘子上，這樣向口裏送菜飯。農民出身的人，從吃飯的事實中，找到了打開勞動之門的鑰匙。他又用同樣的辦法來進行鍛鍊，積極參加勞動。用手不多的活（如挑、抬）他能幹，用手多的活他也幹，辦法還是把工具綁在沒有手的肘子上面。在拾糞時，他就把糞叉綁在右面的肘子上；耙地時，他把鞭子綁在左肘上，並且右肘上還綁着兩斤重的木榔頭，一面趕牛，一面細心地打碎土疙瘩。余協田爲了在勞動中能熟練地運用自己的兩個胳膊，每次用工之前，他先在屋裏對生疏的活計進行試驗，比量着工具的特性捉摸怎樣使勁，學會了使用工具再和大家一道去幹活。就在這種情況下，他完成的任務非常出色。去年春天，他率領三個社員早出夜歸，提前完成了積肥七萬兩三千斤的任務。幾年來，余協田還學會了七、八百個字，學會把筆綁在肘上來寫字。

余協田在艱苦任務前是個處處帶頭的人。去年二月，鄉裏補修白馬水庫，社員們都不願跳到冰冷的污泥塘裏去取土，這時余協田毅然先跳了進去，社員們被感動了，也都跟着跳進去。在春、秋兩個忙季時，余協田知道自己不能插秧，不能收割，但也不甘落後，他總是找勞動強度大、工分少的活來幹，有時從三十里開外的火車站，推着載有三百斤的獨輪車向社裏運餅肥，一天往返兩次，毫無怨言。他把這些當作他自己的義務。正由於余協田什麼活都肯幹，什麼活都能幹，社員們喊他爲「聽用隊員」。

按着余協田的說法，要變殘廢爲有用，就要拿出在戰爭中克服困難的精神來戰勝勞動中的困難，戰勝困難就是勝利。還在他復員回鄉初期，有些人，甚至他的愛人都不相信余協田能勞動，更沒想到他能勞動好，他自己每當勞動的時候胳膊磨破了，心裏也猶豫，怕堅持不下來，但一想到毛主席號召烈軍屬要「保持光榮，發揚光榮」的號召，就忘記了疼痛，勇氣更大了。天長日久，勞動熟練了，學會的勞動技術越來越多，余協田終於戰勝了困難，打破了大家的疑慮。

社員們對余協田都十分欽佩關懷，怕他過分勞累，勸他少幹些點，但他不肯。余協田胳膊磨破了，發腫了，爲了避免因大家勸阻妨礙了生產，他總是盡量不讓別人知道。這種頑強的勞動精神，大大鼓舞了社員們，社員們都異口同聲地誇獎他的幹勁，並拿他作爲榜樣來鞭策自己。

在祖國的土地上

每天能長肉一斤的肥豬粉

用一種肥豬粉來餵養成年生豬，每天能增長一斤多肉，肉的質量也很好。這是長春畜牧獸醫大學等單位研究試驗後得出的結果。

這種肥豬粉是用甲基硫氧嘧啶、大黃末和澱粉混合製成，每次餵豬一克，一天兩次。它能抑制動物甲狀腺機能，使新陳代謝降低，所以用來餵養成年生豬能夠達到肥育的目的。但是這種肥豬粉不能用來飼養六個月以下的幼齡生豬，否則將使幼齡生豬的甲狀腺機能減退，停止發育。

「祁紅」「屯綠」生產忙

以出產「祁紅」、「屯綠」著名的皖南茶區，冬季生產十分繁忙。各縣農民正積極培土施肥，進行茶園管理，保護茶棵過冬。整個皖南茶區培土施肥的茶園面積已達八三六〇〇畝，主要產地歙縣、休寧等縣百分之七十以上的茶園面積經過了培土施肥，目前這一工作仍在進行。

茶區農民現在正準備製作大批的採茶機和殺青機，以便今年所產的茶葉全部用機器採摘、殺青。祁門、歙縣、休寧、寧國等重點產茶縣已經訓練了製作這種機器的木工一五〇多人。

蘆花蕩裏種水稻

在「多見蘆花少見人」的安徽蕪湖縣的龍湖地方，今年計劃在湖蕩裏種植一千畝水稻。這件事在龍湖是一件翻天覆地的改造自然的鬥爭，目前農業社社員們正以空前的熱情投入「改蕩地成谷倉」的生產運動，連剛結婚才三天的新娘子也下地幹活了。

龍湖面積約有一千六、七百畝，緊靠蕪湖縣城。往年每逢汛期，這個湖都要受到洪水和山水的影響，幾乎經年積澇，長滿了蘆葦雜草。從一九五六年以來，由當地的花園農業社和興隆農業社圍墾改種了二二九畝水稻，每年平均產量達到三、四百斤，一九五七年還出現了畝產一〇八〇斤的高產紀錄。

河南整修岳飛廟

河南各地最近有一批古蹟整修工程完工。這些整修的古蹟有登封縣的少林寺、中嶽廟、會善寺，湯陰縣的岳飛廟，開封市的鐵塔等。

湯陰縣宋朝民族英雄岳飛的廟，整修中加了油漆和彩畫。岳飛部下名將、抗金時犧牲在小商橋的楊再興，有墓和祠堂在臨潁縣。伊川縣有宋代哲學家程頤、程顥和宋朝政治家范仲淹的墓和祠堂。這些古蹟和登封縣的石窟寺，洛陽的白馬寺等，也都進行了整修。

廢鋼爛鐵打出萬把刀具

大連起重機廠機械車間老工人段富貴和伊兆明，五年來本着勤儉辦企業的精神，利用廢鋼爛鐵生產了一萬多把刀具。

幾年來，他們除了利用業餘時間到廢物堆裏撿拾廢鐵廢鋼外，還注意收集廢銑刀和廢鑽頭。後來，他們的事蹟傳開了，很多人有了廢刀具，也自動送給他們。就這樣他們五年來一直沒領過料，爲國家節約了大量財富。

美國工廠紛紛減產停工

湯銘

一九五七年九月，美國經濟開始衰退。一九五八年如何呢？新的一年剛剛過去一星期，有關美國經濟衰退的消息如雪片般飛來：美聯社經濟記者甘培爾說：美國工業在一九五八年將遭到「可能是整個戰後期間以來最明顯的衰退」，美國勞工部三日報告說，上一週的新增失業人數逾五十五萬人。

三日出版的「美國新聞與世界報道」在第一篇專文中就是報道美國經濟衰退在進一步發展的情形。據來自紐約、華盛頓、底特律、芝加哥、舊金山的消息，顯示「臨時性解僱」在美國廣泛地蔓延開來，有許多工廠宣告停閉。許多地方的聖誕節生意是令人失望的。」

下面是該文報道的美國各種工廠減產停工的情況：

汽車。克萊斯勒汽車廠宣佈新年中停工兩星期。福特汽車廠以休假方式辭退若干工人，並準備在一月裏停工兩個星期，一千名按週給薪的職工，預料這一星期將被解僱。

通用汽車廠的各汽車廠，將按照休假期間開工情形維持減產。汽車廠的減產是由於銷路停滯，存貨增加。在去年底，銷售不出的汽車達八十萬輛。

冶金。在國內和海外，美國的鋼廠繼續削減生產。鋼的定單在繼續減少。鋼鐵工業計劃把生產維持在設備能力百分之五十三點七的水平上。在美國若干產鋼市鎮中，有四分之一的鋼鐵工人已經無工可做，向在工作中的工人，每週工作時間在四十小時以下。

鋁業設備過剩。據美國鋁業公司年報說，即使今年鋁的需求如像預期的一樣，生產設備也是過多的。鋅的需求也在劇烈下降。

煤。在最近又一度減產後，目前生產水平低於去年百分之十六。

石油。德克薩斯州有關當局計劃在一月份削減原油生產量。目前的石油產量低於一九五六年水平約百分之六。

運輸。在去年十二月十四日爲止的一星期，美國的鐵路運貨量比一九五六年同期減少了百分之十六。與此同時，鐵路貨運收費率將自二月一日起上漲百分之三。

空運事業是令人失望的。據許多大型航空公司報告，最近幾個月的營業是虧損的。

紡織。紡織業宣佈實行新的減產。棉紡業打算長時期按照休假期的辦法停止一部份生產。若干毛織廠和人造纖維廠也於上星期步棉紡織廠的後塵。

新聞紙在一九五六年原是供不應求的，到了一九五七年底變成多供少求現象。新聞紙的生產量已經減縮了百分之八。

營業器具的銷路也突然停滯了。恩特渥德公司已宣佈將三千三百名職工解僱兩個月。雷明登、倫德、史密斯－科羅那公司也宣佈減產。

在紐約，未租出的寫字間數目增加了。住屋建築雖然有上升徵象，但是房產公司的營業未見起色。建築材料方面，西海岸的木材製品已呈過剩現象。馬貴特水泥製造廠擁有的十個工廠，已有八個宣佈停工八星期。一間製造廚房用品的工廠，宣佈將該廠屬下的四個工廠停工兩星期。

美國股票牌價也在跌。據唐·瓊斯的工業股票指數報告，一九五七年十二月廿六日的收盤價格的平均指數是四三四·一六，還在一九五六年的十二月三十一日，指數是四九九·四七，在一九五七年的七月十二日，指數是五二〇·七七。

西歐痛恨杜勒斯

英「新政治家」週刊報道

剛到的英國「新政治家」週刊（十二月二十八日）有一篇以「歐洲在反叛中」爲題的文章，透露了美國最近在巴黎會議上鎩羽的情形，文章特別揭露了杜勒斯的一副狼狽相。據說這位美國國務卿在未到巴黎之前，早就用指導強硬的口吻，寫好一篇有關美國政策的文章，交「生活」雜誌發表，豈料會議進行之際，與會盟國並不如過去那樣，唯美國馬首是瞻，相反地，像西德總理阿登納那樣親美人物，也發表了一些美國不愛聽的意見，其餘如北歐的幾個小國也紛紛反對美國在他們的國土設立導彈基地，迫得美國不能不作些讓步。會議進行不利美國的消息傳到華盛頓之後，杜勒斯那篇措詞強硬的文章，已經付印，「生活」雜誌即使想把它抽出來，已經來不及了。據「新政治家」報道，當「生活」雜誌寄到巴黎的時候，人們把美國在巴黎會議的「縮沙」，拿來和杜勒斯的硬嘴文章對比一下，更顯得杜勒斯的前倨後恭，一副狼狽相，「因而更襯托出杜勒斯的外交嚴重失敗」。

美國在巴黎會議丟臉的另一事是：在大會還沒有進行之前，美國代表團就把帶來的九項工作文件給他們的細節方案向新聞界和盤托出，以爲大會一定會照單全收的。但結果即適得其反。這次巴黎會議的公報，據「新政治家」的一篇論文說：這是一致是極其勉強的。這次巴黎會議所強調的公報，也是在美國勉強的承擔了一項美國所不願承擔的義務之後才取得的。這承擔就是將來必須與蘇聯會談。歐洲的國家爲什麼對美國一反過去的態度呢？且看「新政治家」的分析吧：「這種討價還價並不是偶然的？實際這是反映出北大西洋公約組織內部軍事力量均勢之間時代的改變，除非美國自己有洲際導彈來對抗蘇聯的洲際導彈，至少從現在起到一九六〇年爲止，美國本身的軍事安全，在很大程度上越來越依靠歐洲願意供給中程導彈基地。美國沒有別的幫助，就不可能保證它自己的安全，這在美國的歷史上是第一次。而它（美國）懂得這種幫助必須在政治方面付出代價，也是第一次。」（拙）

鮑惠爾在美國遭迫害
美律師赴華集辯護證據
認為該案控罪沒有根據
昨過港時指責美國國內政治迫害行為

美國律師魏陵

【本報訊】美國律師魏陵昨晨過港前往中國，替在美國遭受迫害的前上海「密勒氏評論報」編輯鮑惠爾等搜集辯護證據。魏陵過港時發表談話，指責美國國內的政治迫害行為，他也批評了國務院拒絕和中國談判司法協助協議的態度，以及國務院之曾圖阻他前往中國。當魏陵在深圳接受簽證時，曾稍躬致謝。

鮑惠爾夫婦及其助手舒曼於一九五一—五三年在上海密勒氏評論報上發表文章，指責美國在朝鮮戰爭中進行侵略和從事細菌戰。返國後被美國政府指為發表「偽造言論」，意在「煽動美國軍隊叛變」，三人於一年半前被控「陰謀危害國家罪」。

魏陵昨天說，他準備在中國大陸逗留兩個月，然後赴北朝鮮。記者問他此去搜集辯護證據，預料有沒有困難，他表示：從鮑惠爾的朋友們組織的「援密勒氏評論報鮑惠爾委員會」方面獲悉，他們將給予充分的合作，包括供給一切材料，以及證辭的預備，所以料不會有困難。中國政府也已明白表示：在中、美兩國政府沒有就司法協助問題達成協議前，中國法院將無法主持安排會見證人和收集證據的事。「照我看來，這種協議也並不是不平常的事。美國已經與有些國家有着這種協議，包括蘇聯在內，只是我們的國務院不願這樣做而已。」（按：我國王炳南大使於去年十二月十二日在日內瓦中美會談中曾向美國建議舉行關於司法協助問題的談判，美國約翰遜大使卻拒絕討論此事。）

魏陵並說：他希望能安排使得一百名以上的證人到法院去作證。不過，這也有待於司法協助協議的成立。他說：「我在中國將設法會見證人，搜集證據，包括朝鮮戰爭前及朝鮮戰爭期間的問題：美國是否在朝鮮進行了細菌戰？美國有否支持李承晚的侵略行為？李承晚政權是否預先計劃侵犯北朝鮮？等等。」

他認為：「主要的問題是：鮑惠爾夫婦是否應該受美國憲法的保護，美國憲法有保障新聞自由的明文規定，新聞工作人員應盡報道的責任，不應該受到刑事的控訴。」

魏陵說，鮑惠爾案的被告於去年向舊金山聯邦法院申請撤銷控訴，法官古德曼曾於去年十一月中就該案作出裁決，他並表示，如果控方在案件中不能提出證據，就會撤銷控訴。

魏陵說，美國國務院至今還拒絕給他發給護照，他是以官方的護照前往中國的。他說，本人是給予美國大部分報紙的支持的。

「我個人認為，鮑惠爾夫婦是無辜的，因為他們只是在行使言論自由的權利。所以，對於所有的新聞報紙來說，鮑惠爾案是一件重要的案子。它對美國以及世界的每一位報紙發行人都具有重要意義。」

魏陵又透露了鮑惠爾案的三大辯護要點：㊀鮑惠爾等所發表的言論是有足夠的事實根據的；㊁姑不論那些言論是否真實，它們是受美國憲法保障的言論自由；㊂其他言論是否真實，都是在支持或批評政府的外交政策，因此是受保障的。

（有關鮑惠爾案的較詳細的說明，見本報昨日第二版刊載的中新社報道。）

工聯會函促輔政司
負責處理海塢問題
認為塢方不應食飯忘記種田人
港府應督促它即接受工人要求

【本報訊】港九工會聯合會及屬下工會昨日致函港府輔政司，該函全文如下：

「香港政府輔政司戴維德先生閣下：海軍船塢當局於去年十一月廿八日宣佈定期關閉船塢，解僱全部工人。這一事件不但立即威脅全塢五千員工、二萬家屬的生活，而且更引起了全港工人和社會各界人士的重視。

「海軍船塢是英國政府屬下的一大重要機構，創設垂八十年，而能由一個沙灘發展為現代化的大船塢，都是由於海塢工人世世代代辛勞工作、流血流汗所積累而來。現今海塢既因所謂『新型發展』而停閉，而非如一般的虧蝕閉廠，即於情於理，自應適當照顧工人在突遭失業後的生活困難，並設法妥為安置。事實證明：海塢工人平日工資極低，既無特別津貼、年終雙薪，又無宿舍、子弟教育等應有福利照顧，較之本港各大公用事業以至許多企業，相差甚遠。海塢工人日常生活，極為困難，死無以葬，一旦面臨失業，生活身所依，其苦如何，慘況如何，當可想像。故此海塢工人提出塢方應發給一年薪津的遣散費（其實除假期僅得二百八十餘日），以補償由於被解僱而引起的損失，工積金由每年兩星期計算增為四星期計算（其實只有二十二天）；塢方應妥為介紹職業等三項，乃是起碼的低微要求。即以這一要求計算，十年工齡的技工所得也不過二千餘元，用來清還債務，維持失業後的生活，事實上還是十分困難。認為這樣低微的要求，塢方竟一再拒絕，認為發給兩星期工積金已經『過於慷慨』，任何『良好僱主』所未聞。『遣散費』是『全球所未聞』；對工人的合情合理要求，置之不顧。據各業工人所舉事實，電車、電燈等公用事業工人每年都有一個月的工積金，大酒店、鐵路局等對解僱工人都有遣散費，這足見塢方所說純屬無理，並非事實。海塢工人早在一九五二年就向塢方提出要求照其他企業的常例，增加工積金至四星期，以遣散費而論，有理可據，有例可循，豈得拒絕？又以最低計起，損失已經難以估計，如工資必然從新以最低計起，損失了在原廠原職按工齡應有的年休時最後一個月的最高薪額計算：等等。塢方當然有責任對工人由於停閉解僱而引起的這些損失略作賠償。而因年老不能就業，或受失業浪潮所影響而至於竟失業下去的工人，塢方更不應不理。可是海軍船塢當局在十二月廿日公佈書面答覆，竟然拒絕全塢員工的合理要求，在未合理解決工人要求及有所安置之前，又堅持片面除人，扣工資，開除工人代表，強迫工人離廠等無理措施，其激起海塢員工的憤怒與及引起各業工人、各界社會人士的指責，固所必然。

「在海塢當局採取不顧工人死活，不講道義，一意孤行的做法之時，工人轉而要求香港政府對此事負責處理，督促塢方改變態度，故此去年十二月廿四日海塢工人保障職業生活委員會致書前港督葛量洪先生。及後經由閣下答覆工人的函件中，對於退休金、工積金等隻字不提，並未見有誠意負責解決當前的事件，只是敷衍塞責，徒托空言而已。海塢工人、各界人士同感失望，均以為香港政府責任所在，豈能坐令塢方錯誤措施造成工人的嚴重不幸與社會不安，豈能將萬千工人及其妻子兒女置於無法求生的境地？衆所周知，海塢停閉，只地皮估計可以獲利十億港元以上，每年經費節省一百五十萬鎊，折港幣又達二千餘萬元，以機器出售爲數相信亦大有可觀；同時港府稅收龐大，庫存巨額盈餘，即使撥出極小部分，已足支付工人的遣散費和工積金。因此，既然是『盡力協助』、『深表同情』，就應付諸實現，當也能有公平的見解。深信閣下對此一事實，『時至今日，工人、市民都盼望海塢關廠除人事件能迅速得到解決。各業工人、各界知名人士以至兩局華人議員、市政局議員及各界知名人士以至街坊居民都對海塢工人的合理要求表示同情支持，對塢方所為均感不滿，而塢方延不履行，勢必引起社會動搖，又為大家所深憂。因此，我們誠望閣下及香港政府有關方面應改變態度，切實負起責任，督促塢方，切實答覆海塢工人三項要求：發給員工應有的遣散費，增發工積金，安置職業；並在未得合理解決之前，制止塢方對待工人的一切無理措施，這樣才能使事件迅速合理解決。謹盼閣下迅速負責處理，督促海塢當局在事件未解決前，停止除人，並答允轉達海軍船塢。

港九工會聯合會及屬下各工會 一九五八年一月六日」

【本報訊】據港九工會聯合會消息：昨（六）日下午該會及屬下各業工會代表五十六人往訪港府輔政司。由副輔政司其德接見。當代表們提出：要求港府督促海塢當局迅速接受工人三項要求，其德表示：港府正在研究海塢工人的來信中所提出的要求，將來會有書面答覆。席上，代表們曾指責海塢當局在事件未合理解決前繼續除人的不當，並要求港府督促海塢當局停止除人。

工聯會及屬下的各業工會代表，於昨日下午四時零五分到達輔政司署。其德只答允接見代表三人。會談開始時，代表們說：「我們是代表全港各行各業工人來的。海塢工人向海塢當局提出的三項要求，幾個月來不但未有切實答覆，而且在事件未合理解決之前，仍繼續除人，開除工人代表。輔政司雖然在答覆海塢工人的信中說：『港督「同情工人」、「盡力幫助工人找職業」』，但工人去勞工處報名見工，卻沒有獲得實際的安置，特別是工人所迫切要求的遣散費和工積金，信中卻隻字不提。海塢工人的要求是低微的、合理的。幾十年來海塢工人捱生捱死，海塢方有今天的規模，他們的要求是合情合理的。」

代表們還指出：海塢事件是非常嚴重的問題，不但是與四千工人和二萬餘家屬有關，而且影響到社會。港府應切實負責促使事件得到合理解決。

其德說：「你們的要求和海塢工人給政府的信中的要求一樣，政府正在逐項研究中，不久就會有書面答覆，在未有決定之前，我不能夠和你們討論這個問題。」代表問他什麼時候可以答覆，其德却說不能確定。

代表又說：「在海塢事件未解決之前，海塢當局仍然繼續除人，這是完全不合理的，不但海塢工人感憤怒，各業工人亦極不滿，希望香港政府督促海塢當局在事件未解決之前停止除人。」其德說：「好啦，我將你們的意見轉給海軍船塢總監啦！」至此，代表們辭出。

七十四間私校
要求港府停讀教育新例
新例摧殘私校加重失學問題
且應放寬現有限制並予扶助

【本報訊】由七十四家私立學校負責人聯名簽署的呼籲書，已於昨天下午送交港府輔政司，呼籲書列舉目前私立學校的困難，要求當局停止二讀「教育條例（修訂）例」，並提出五項修訂一九五二年教育條例的具體意見。

呼籲書全文如下：「一九五七年十二月十八日立法局會議通過『一九五七年教育（修訂）條例』，此項條例將對私立學校加以更嚴厲管制，如任其通過實施，則私立學校惟有趨於沒落之一途。條例之擬訂，不過一揮手之勞；而學校之經營，費多少人之心血！存亡所繫，有不能已於言者。

「竊以為私人辦學在本港有百年歷史，私校對本港教育事業之貢獻至大。即就目前情況而論，私校收容學生佔全港學校之大多數。官校僅能收容全港學生百分之十。況本港現有之學校，遠未能滿足全部學齡兒童之需要。須知本港兒童之失學者，爲數十萬之衆。益以居民生育，人口年有增加，即使當局能完成其七年教育計劃，多設若干官校，而供求之間，仍遠未能相稱。揆情度理，當局對於私校宜肯定其貢獻，協助其發展，或辦理未盡完善，則提供有利條件，俾促其改正；務使私校欣欣向榮，投資興學者有所鼓勵，熱心教育者心安理得。果如是則兒童入學問題可以徹底解決，本港教育事業始可能有發達之稱。溯自一九五二年執行教育條例以來，已使私校遭遇重重困難，因未能克服困難而停辦者，時有所聞；其尚能繼續辦理者，亦多因受種種限制而陷於困境。五年以來，私立學校曾不斷向當局提出放寬限制之要求，均未蒙接納。時至今日，私校困難益甚，正盼當局有以扶助；然觀乎修訂條例，規戒苛嚴，甚於現例，將使目前辦學者與教學者更爲困苦，有意興學者聞而卻步，學校日見其少，失學兒童日見其多，所謂發展教育，從何說起？

「吾人以為『一九五七年教育（修訂）條例』應予停止二讀，而一九五二年之教育條例則確有修訂之必要。爰就當前私校實際情況，提出修訂意見如下：一、放寬學額限制：每一課室之學額，恢復一九五二年以前之計算辦法。二、放寬校舍限制：校舍規格須按實際情況予以改變，普通樓宇均可作校舍之用。三、便利教師註冊：教師具備一定學歷即可申請註冊；豁免工商登記費，減免消費及其他不合理負擔。四、減輕經濟負擔。五、保障校舍使用：註冊後轉校時不必另辦手續。租務法例應將學校列爲『學校樓宇』，予以有效之保障。

「以上數點，爲私立學校之共同要求，尚祈予以充分考慮，如能明文規定，見諸事實，則私校之發展可期，而全港教育事業亦將爲之改觀也。此上輔政司」

大同學校校長周捷君 國光學校校長梁倚文 南僑中學校長佟宏偉 球文化學校校長劉玉泉 淑貞博文學校校長鄭桂平 高年學校校長 順德 佩瑜新明中學校長王汝桐 尹道明 用 校長張黃醫 校長黃灌斌 延用學校校長 學校校長王佳昌 英文書院校長楊汎 學校校長李惠芳 善學中學校長趙克璵 育中學校校長何衛文 衛文學校校長 國校長郭少璋 大德學校校長黃明珍 活力夜校校長顧亦均 煥南學校校長區煥南 國峰學校校長黃植文 香港美術學校校長陳海鷹 中業專科夜校校長李啓昌 啓明學校校長成慶生 南華中學校長伍卓華 止德學校校長盧春璉 香島中學校長黃承燊 少周中學校長 南中中學校長羅桂馨 中華中學校長 ……

教育新例有弊無利
各界認為應該擱置

【本報訊】據「中國社」消息：自立法局首讀通過「教育條例修訂例」消息傳出後，引起各界人士重視，咸認將來該項修正新例若獲二、三讀通過執行，不獨港、九各社團辦理的識字班將被淘汰，即一般私立學校，亦勢將隨而受到取締無疑。爲此，對於龐大數字的學童將受到失學之苦，為使學業一代兒童不致荒廢，而能繼續獲得就學機會，咸盼當局對此修正條例予以慎重考慮，將該修正條例予以擱置。港九街坊聯合會及華人革新協會等社團，決定呼籲當局將上述問題召集會議，除正條例停止討論外，對私修……

立中文校聯會亦將於後（九龍街坊）會議時研討。據香港九龍米業總商會理事長郭玉成稱，年來各社團舉辦的識字班，爲減輕會員對其子弟教育費之擔負而設，有關一切設備，則因陋就簡，但亦勝於任令兒童嬉戲終日百倍。今該項修正條例一旦通過實施，則十餘萬學童將遭到失學之苦，該會昨日理監事聯席會議席上，曾就上述問題提出討論，以便即分別去函該兩會表達一切。工聯會及華革兩會所提意見，當即一致贊決予以支持。

七十餘私校呼籲書
分送各社團及議員
華革明天開會討論教育新例

【本報訊】香港華人革新協會執委會定明天召開會議，商討對「教育條例修訂例」表示意見的有關問題。

又訊：華革會於本月二日召開座談會，出席者有學校代表近百人，會上通過授權當日主席團繼續進行討論有關事宜。主席團昨天下午舉行會議，決定將七十四間學校簽署的呼籲書副本分送立法局非官守議員，及分發給港九各大社團，希望予以支援。

赴華兩週探望兒子
美犯家屬四人過港

【本報訊】四名美國人昨晨自美過港前往中國去探視他們的親屬另三名美國人。該三人因犯間諜罪而被我國判處徒刑，現在服刑期中。過港的三女一男是：費克圖夫人，她是被判二十年徒刑的里察・費克圖的母親；雷德蒙夫人，她是被判無期徒刑的雷德蒙的母親；唐奈夫人，她是被判無期徒刑的約翰・唐奈的母親。此外還有約翰・唐奈的弟弟唐奈和他的母親同行。

在機場內，唐奈夫人表示：她曾接到過兒子的信，最近一封是在聖誕前夕收到的，內稱身體安好。她每月都有包裹寄給兒子，內藏食物如花生、牛油、罐頭肉類等。她沒有寄過衣服，因爲約翰・唐奈說他不需要衣服。

她們準備在中國逗留兩週。

凌晨火燭燬木屋

【本報訊】今晨零時四十分，鑽石山大坑道木屋區發生火警，一間無門牌木屋被焚燬。該木屋屋主陳寬，五十九歲，與一妻三女同住。昨晚深夜在廚房煮豬食，不慎引起火警，一間木屋被焚燬。

饑寒交迫 慘不可言
失業工人亟待安置
有的吃盡當光攜兒帶女去乞食
港府應速介紹職業並及時救濟

【本報訊】海軍船塢工人保委會負責人昨日就目前被除工人就業情況和失業後的困苦生活發表談話。他說：「去年八月八日，塢方宣佈首批開除二百六十名工人之後，工人在保委會領導下，團結一致，堅持鬥爭，結果有四十七人恢復工作，有十幾人得到職業安置。十月廿五日，第二批四十八人被除。十二月廿一日第三批被解僱的廿八名，已於本月四日被迫離廠。這批工人離廠時，塢方曾每人發了一張白咭，他們曾持着白咭分別到塢方所指定機構去找職業，但結果是有八個人得到教育司的答覆，要到三月尾才有職位；又有多人到過工務局，該局先是說要驗身，又要『調查過』，但究竟幾時可以上工，是否個個都會被安置？該局的辦事人則表示不得而知；還有部分工人到勞工處的『就業顧問委員會』辦了登記手續，也有部分工人領到勞工處發給的一張介紹職業的白咭，但多數是白走一遭，至目前爲止還未有過工人經介紹上了工。到水務局也只有個別工友被通知去試工。港府勞工處公佈說：這批工人已有廿七人已就業。未知所謂『就業』是否就是指領到一張不能當飯吃的白咭就算了事？」

他說：「目前，第一、二批的失業工人的生活過得萬分痛苦，有個泥水部女工，名叫麥濃，她失業後帶了兒女去乞食；有工友阮培失業已四個幾月，只做過廿天散工。一家五口，在有工開的日子也只餐粥餐飯，有工開就有得食，有時街坊鄰里俾些冷飯菜汁，爲了活下去他試過一餐在街邊餓飯，還有家裏的東西當盡，也早已送去『二叔公』處（上了當舖）；又因欠租太久，最近被迫搬住梯口地方。這些事實說明了失業工人的苦況。」

他最後說：「港府勞工處應切實的安置被除工人就業。」他表示工人保委會是大力支持失業工人的就業和要求港府社會福利局盡力救濟的。」他指出，失業工人的就業和生活問題的解決，港府當局應負起完全責任。

海塢失業工人團
訪跑馬地福利會
該會最後答應優先救濟

【本報訊】海塢失業工人團約百人，於昨日下午二時往跑馬地福利會，要求協助解決目前飢寒交迫的困苦生活，由該會辦事人接見。他們表示失業工人在「過渡時間」（即是失業期間）是否可以受到救濟的，不過先要「調查」，至於如何救濟？何時開始？却沒有切實答覆。當失業工人說明目前生活的痛苦，迫切要求解決，該會辦事人只表示：「海塢失業工人有優先享受救濟的權利。」

新華社報道
塢方拒絕合理要求
海塢工人再次抗議
各業工人紛紛慰問海塢工人

【新華社香港五日電】香港海軍船塢全體工人在四日中午十二時放工時間，被迫採取拒絕出廠的行動，再一次抗議塢方對解僱工人事件的無理態度。這是船塢工人舉行的第五次抗議行動。

香港海軍船塢閉廠除人事件發生以來，船塢當局一直拒絕接受工人提出的發給合理的遣散費、公積金和安置職業的三項要求，並且還繼續不斷開除工人。四日清晨，船塢當局又發出第五批解僱書，並且堅持要開除船塢炮房部一名工人代表和扣除工人停工時間的薪金。船塢當局的這種無理態度，引起工人更大的不滿。四日中午，船塢四千多人集中在近塢閘的廣場和各個部門口，拒絕出廠，向塢方表示強硬的抗議。抗議行動直到下午一時才有秩序的結束。在這段時間，很多工人的家屬和各業工人趕到船塢的大閘口看望，對船塢工人的抗議行動表示了關懷和支持。

在近一周來，香港各業工會紛紛寫信慰問船塢工人。港九工會聯合會支援委員會已決定對船塢工人給予更大的支持。香港電車、電燈、電話、電力和煤氣工人會聯合舉行慰問大會，向船塢工人表示他們「要什麼就支援什麼」。許多社會團體還寫信向有關方面呼籲，希望船塢事件早日獲得合理的解決。被開除的船塢工人已在二日成立了「海軍船塢失業工人團」，要求香港當局勞工處切實安置工人就業。

陳蘭芳兩子
昨在澳下葬
司機中槍誤傳不治
傷勢好轉已能言語

【本報訊】澳門消息：廣興泰爆竹公司劫殺案中兩死者陳伯明、陳蘭森遺體，已於昨日上午十一時出殯，下葬於氹仔墳場。至於傷者鍾德新，昨天曾一度誤傳他已不治逝世，查實他的傷勢現已漸見好轉，且略能言語，如無惡化，不久將可能度過危險期。據悉：他在廣興泰爆竹公司當司機，每月薪金僅三十元。

這宗驚人的劫殺案發生後，直至昨天，警方仍未緝獲任何疑犯。

還高利貸竟然起禍
大漢揮斧五人重傷
借得高利日息四分想來唔係路
提前還債遭到拒絕口角出血案

【本報訊】昨日下午三時，李鄭屋徙置區F座生昌利公司門口發生一宗血案。有一個男子借了高利貸，昨天退還時遭到拒絕，其後並遭數條大漢毆打，結果五人受重傷，附近居民報警，傷者由十字車送院急救，警方並拘去兩人。

傷者五人是：男子房子平（四十三歲）及其妻鄭妹（四十歲）；房子平是徙置區E座×××與理髮店的店主，房子平的叔父房順仁（四十歲）；另兩個傷者是高利公司的伙記莫吉（卅七歲）及莫華（四十歲，又名狗仔）。

據說房子平有一個朋友因生活頗困難，想借貸無門，乃託房代爲想辦法。房一時無法應付，唯有介紹那朋友到一間專放高利貸的「公司」借貸。他借了廿元，一月爲期，每天要付利息八毛錢，也限一月清還。這宗高利貸的借款於前晚成交。後來房的朋友認爲利息太貴，因此又託房退回這筆高利貸，昨日「公司」的人說：「記賬後就算一個月計算」，強要房多交四元利息，他便要付百分之二十的利息，他曾哀求減免，但無結果。

昨日下午三時，房帶了錢去還債，但被人推出店外，並且引起口角，繼而房被毆打。房的妻子、叔父聞訊趕來勸止，結果他們也被人打傷。房妻鄭妹的頭部被斧劈，暈倒在地。另外有兩個姓莫的男子在混亂中受傷。警方抵達現場後，大漢逃去無蹤。事後警方拘捕了×貴利的一個姓陳和一個姓姚的伙計，還在附近拾得兩把斧頭和一些鐵枝。

阿飛誘走少婦
裁剪師家庭遭拆散

【本報訊】有個少婦前日拋下子女離家出走，其丈夫昨晚前往警署報案，請求查訪。據說她的出走，是受了阿飛的引誘。

這個少婦名鍾×蓮，廿三歲，住筲箕灣淺水碼頭村二×五號A木屋。她的丈夫姓袁，有五歲和兩歲的子女。夫妻兩平日感情頗好，但自隔鄰一個青年男子到他們家中坐談後，鍾×蓮便時時乘丈夫返工之時，跟這個青年男子去街看戲。這個男子姓盧，諢名「飛哥」，廿四歲，人慣穿牛仔褲，在太古船塢工作，此人身材瘦削，且常常在路上吹口哨。

這個裁剪師知道妻子被盧×從中引誘後，曾勸戒妻子不要和他來往。上星期盧×因偷了同居一個鍾×運，受了他的慫恿，竟帶同他們回到她母親的家裏，大前天，她的母親從家裏發覺此事，大爲反對，並叫盧×搬走。到了前天下午二時許，鍾×蓮就出街買餸一去不返。

天氣
稍微寒冷，中和東風。雲霧，下午有時開朗。

拿人鈔票去賭博
青年輸錢突輕生

【本報訊】昨晚八時許，有一對男女路過高士打道參洲舞廳對開的海旁時，突見一個男子由貨車架上吊着，頸部套索，他們當堂被嚇一驚，隨後報警將他送院。該男子經醫生檢驗無礙後，被帶返警署問話。

此人身穿白恤衫、藍西褲，名叫何良，廿三歲，住九龍福華村一×四號石屋。據說他平日在銅鑼灣一帶替人擦汽車，有時上門替人搵生意。前兩天，有一個熟客叫他拿十元美鈔去找換，那知他拿去賭錢，結果輸清光不敢回報。前晚，他在大牌檔食東西時，被那個熟客撞見，答應於本月十五日歸還那筆錢。昨晚他突然服此短見。

沙田南一哩
火車輾死人

【本報訊】港府新聞處消息：昨晨八時左右，有一年約三十二歲不知姓名之華籍男子，在沙田火車站以南一哩，被火車輾斃。當火車駛向第十號火車橋時，火車司機見有男子一人在距離約四百呎處沿小路而行，迨火車駛近時，該男子忽橫越車軌，而未有先向背後回顧。

啓者：本公司電話自一九五八年一月十日起更改如下：
四九六一九
四四一八五
四四一三一
四四二八一
諸君惠顧 敬請留意
香港順昌航業有限公司謹啓
干諾道西二十四號二樓

頭暈心悸
中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授 彭錦棠 醫生 擅 跌打 風濕
診所：香港……九龍……

痔
肛門病痔瘺專科 陳志堅 醫館
不用刀割 毫無痛苦 行動如常 永不復發 內痔 外痔 脫肛 血瘺 肛裂 保證根治
最近治癒醫案
（優待工友及受薪階級藥費特別減收）

要求撤銷教育新例 校長繼續發表意見
並請取消舊例中不合理的條文

【本報訊】港九教育界紛紛反對教育新例，他們的意見已疊見前報，茲續將未經發表者刊登於後。

漢華中學校長黃建立對教育修訂條例發表意見。他說：「我以爲香港政府提出一讀的教育修訂條例，如果萬一通過，則全港私立學校將會遭遇更悲慘的命運。目前私校已困難重重，教育當局不特不加援手，反而在新例中提出更加苛刻的要求和更加不合理的限制，這顯然是與發展教育風馬牛不相及的；這只好叫作摧殘教育。

不管失學管學校

「儘管全港在學學生人數是逐年增加，但是失學兒童的數字正以更大的速率在增長，並且這已經不是三、兩千的事情了。對解決這個嚴重的社會問題，我們不得不認爲港府及教育司太『沒有效能』了。一九五二年的教育條例就是以快刀斬亂麻的手法，在教育界（特別是私校）開始提出不滿意見之際，就通過的。現在又來一個更嚴厲的、更不合理的修訂條例，給私校帶來更多的恐懼和更大的危機。難道這是爲了發展教育、解決失學問題嗎？

滿紙撤銷與封閉

「私立學校在這裏已有百年歷史，對港九教育一直是有巨大的貢獻的，甚至港府的高級官員（包括教育司在內）也曾屢次講過對私校感謝的說話，發表過『幫助』的諾言。我們辦學和教學的人都是自甘淡薄的，我們不希罕這些『感謝』，也不計較別人的許願有沒有實現，但無論如何，對於這樣寫滿着『撤銷註冊』、『管制出入』、『罰款監禁』、『封閉學校』一類字眼的新例，絕不會含糊點首。

舊例應合理修訂

「因此我完全贊同很多人所提出的意見：現在提出的教育修訂條例應立即停止二、三讀，而一九五二年教育條例應從寬助私校和發展教育的精神出發重新加以修改。」

新例條文太苛刻

大同學校校長周捷君說：「這一次修訂的教育則例是不合理的，不利於教育事業發展的。新例中對校舍的規定，辦學的權利，教師的註冊等各項都增訂很多枷鎖、取消等苛刻條文。這些新例如果通過實施，勢必造成很多學校停辦、教師失業和兒童失學的不良後果。照理，教育當局的責任在於幫助私立學校的發展，收容更多適齡兒童入學。而現在所修訂的教育則例顯然是和教育當局應負的責任不符合的。

私校發展應協助

「私立學校對教育是有貢獻的。今天在私立學校就讀的學生人數佔大多數，可是私立學校的存在和發展是必要的。今天要辦的事情不是苛刻地管制私立學校，而是從各方面幫助私立學校的發展。

「我同意很多教育界人士和社會人士的意見：一九五二年的教育則例是要修改的，就是修改那些不適合目前私立學校實際情況和對私立學校不合理的限制的條文，以利教育事業的發展。」

竹園村昨又拆遷 數十民房工場全被拆毀
有萬多方呎菜地被當局收回
祖居四代鄉長房屋無償被拆

【本報訊】在港府所實施的「徙置計劃」下，九龍竹園村昨天鏟有四十餘間民居和工場全被摧毀，並有一萬多呎菜地已被當局收回。居民毀家失業，損失甚巨。

限期於昨天拆遷的四十餘間屋宇中，包括有好幾家織布、製籐及製玻璃工場。其中有十多間石屋，其餘都是木屋。

該區鄉長葉安所有的七間石屋和兩間木屋昨天亦已被拆毀。據葉安說，他在當地祖居四代，所有房屋地產都是有契約爲憑的，但當局這次執行拆遷，對於居民被拆的私有房屋產業，概不予賠償，而且連搬遷費也沒有補償給居民，這實在很不合理。

限期昨天拆遷的一家玻璃製造工場東主梁信章說，他的工場這次突遭拆遷，生產全部停頓，全工場二十一個員工的生活都受到影響，同時當局還指定工場須拆遷至竹園徙置區，並須自行另建廠房才能繼續生產，因此他這次除了損失巨額的搬遷費外，還要籌借數千塊錢重新蓋建工場，以後每季還要繳納一百五十元地租，而且從工場停產至復工這段時間，起碼要爲時一個月，在這期間內單是維持員工伙食，便要耗費六、七百元，他最後還希望當局對被拆遷居民，都能給予合理的賠償，盡量減少居民因拆遷所受到的損失。

居民的房屋被拆毀了

勞校成績廣獲讚許 五天觀衆達三萬人
來賓表示對勞校籌款大力支持

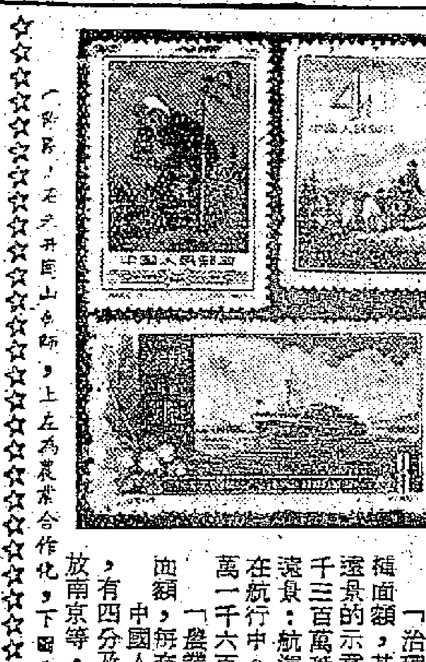
【本報訊】港九勞工教育促進會屬下港九勞工子弟學校的成績展覽會自本月一日開始後，一連五天展出，到前天宣告結束。估計五天內到勞校參觀展覽會的來賓、工人、家長約共三萬人。

前天是星期日，又是展覽會的最後一天，因此，觀衆比起前幾天都多，其中有些教師從澳門專門過來參觀，從新界各校出來的教師也不少，各業工人和社會人士也多趁星期日來看展覽會，因此，旺角勞校校內一片熱鬧。雖然擴建後的旺角勞校校舍很寬大，每一個展覽室都很寬廣，但觀衆們仍然經常要在操場上稍坐片刻，輪着到展覽室去。

勞校的這次展覽會規模很大，內容很豐富，使觀衆們都很感滿意。在展覽會中，不但看到了勞校教育的成績，而且也實際體驗到勞校是受到工人和社會各界的廣泛支持。擔任招待、講解的工人子弟印象甚佳，認爲他們很有禮貌，講解清楚，明白事理，在他們身上，就可以實際看到勞校的教育成果。很多來賓都表示，看了展覽會後，一定要更加愛護勞校教育事業，對勞校今年的籌款大力支持，使工人子弟有好好地學習的機會。

來賓們在展覽會中留下了熱情的題詞。來賓郭華氏道：「今天在無意中有機會來參觀勞校展覽會，覺得學校一切管教工作令人相當滿意，而各貧苦學童在生活艱苦中仍努力設法克服困難求學，令我萬二分感動，至流出熱淚來。此次我定必竭盡自己棉薄，爲勞校籌款而努力。」從婆羅洲來的華僑葉先生寫道：「我由婆羅洲返國，過去從事教育工作十二年，這次到勞校參觀，看到許多是我多年工作中需要學習的。我可以將所見所聞帶回給婆羅洲的僑校和僑生。」勞教會負責人就各界社會人士和各業工人家長在展覽會中對勞校提供的寶貴意見及他們對勞校的支持，表示衷心的感謝。

三套新郵票銷港



（附圖：左爲井岡山會師，上左爲農業合作化，下圖爲治理黃河遠景三種郵票）

【本報訊】商務印書館運到新郵票三套：「治理黃河」、「農業合作化」、「中國人民解放軍建軍卅周年紀念」等郵票即日發售。

「治理黃河」每套四張，有八分及四分兩種面額，其一是黃河綜合利用，第一期工程及遠景的示意圖，其二是治理黃河遠景：發電二千三百萬瓩，圖案是發電站。其三是治理黃河遠景：航運三千六百一十公里，圖案爲大輪船在航行中。其四是治理黃河遠景：灌溉田地一萬一千六百萬畝。每套七角。

「農業合作化」郵票每套四張，均爲八分面額，每套售九角。

中國人民解放軍建軍三十周年的紀念郵票，有四分及八分兩種，其中有井岡山會師及解放南京等，兩枚共三角五分。

農展會昨天閉幕 三天來觀衆四萬

【本報訊】在新界元朗中學舉行的香港農產品展覽會昨天閉幕了。據說三天來參觀人數約四萬人。

新例如果一旦通過 教育司權大過高院
西報讀者指出新例荒謬

【本報訊】「南華早報」昨又發表了一位署名華奧特的讀者來信說：「在教育條例修訂例中有一條：『任何人對上訴委員會或在該會面前有侮辱性行爲或使用恐嚇性或侮辱性字句者，均屬犯法，可被罰款五百元及入獄三月。』這條新例就是說，香港教育司的上訴委員會的權力不但超過英國聯邦國家的最高法院，而且超過世界上任何國家的最高法院。看來任何有關上訴委員會的侮辱性的表示，都可以受到罰款或徒刑處分，不論這種表示是在距離上訴委員會很遠的地方發出，或者甚至是當該權威的上訴委員會並不在開會時，都是一樣。」

馬山村昨火警

【本報訊】近日火警頻仍，居民宜當心惹火物，以防釀成重大的災禍。昨日又有四家人因家發於火，變了無家可歸的災民。他們是馬山村中約卅五號等B石屋，起火時間是上午十時許，幸無傷人。

無牌按摩院 兩人判罰款

【本報訊】本月五日凌晨零時四十五分，警方人員在佐敦道二十七號三樓破獲無牌按摩院一所，並拘得管事人及按摩女各一名，昨日解九龍裁判署提訊。結果前者被罰三百元，後者被罰七元。

海塢工人合理鬥爭 獲得廣泛同情支持
勞聯中電服裝工人紛表示支援

【本報訊】前（五日）晚勞聯、中電工會舉行招待海塢工人晚會，參加晚會的工人將整個天台坐滿。

晚會上，兩會工人對站在維護港九工人利益的鬥爭的最前列的海塢工人兄弟，表示兄弟般的親切慰問。他們對海塢當局的過橋抽板的蠻橫無理做法，表示極大憤慨。

工人們表示：他們和船塢工人血肉相關，患難與共，一定要加緊團結，堅決支援海塢工人的正義鬥爭，維護工人的利益。

又訊：包括五個行業的港九服裝工人前晚九時聯合舉行招待海塢工人大會，各業代表紛紛表示支持海塢工人合理鬥爭的決心，並聯合獻錦旗一面。

大會主席在開始時說：「海塢工人爲了職業生活提出三項合理要求，不但維護自己工人的利益，而且維護全港工人的利益。海塢工人在產業工會和保委會的正確領導下，團結一致，有勇有謀，越鬥越強，堅決鬥爭，使我們服裝工人非常敬佩。」他說：「我們服裝工人一定堅決地拿出我們的力量，支持海塢工人，直到三項要求達到勝利爲止。」

海塢代表在會上報告海塢開除人事件經過。他說：「目前我們海塢工人空前大團結，連家屬都動員起來，爲支持丈夫、兒女、父兄爭取職業生活保障而鬥爭。港九服裝工人和全港各業工人的支持和鼓舞，社會各界人士的同情，使我們更有信心，更有力量，更堅決地鬥爭，繼續爭取更大的勝利。」

西式女服、車衣代表在會上紛紛發言，指出海塢方面和港府當局應要負責工人職業生活，一意孤行不能橫蠻無理。他們並表示支持海塢工人鬥爭的決心。

營業車商會負責人稱 港島的士減價之說不確
因受汽油牌費電費加價影響 幾年前曾研究減價亦行不通

【本報訊】昨天有若干家報紙傳出港島營業汽車將減價的消息，許多居民讀了大感興趣，滿以爲今後將有廉價的士可乘。但據香港營業汽車商會表示，所謂的士減價之說完全不確。那僅是一九五三年提出來研究的問題，其後因行不通，已經放棄討論，最近也未見任何業務專業提出。相反的，港島的士營業一度醞釀收附加費，原因是受汽油牌費、電費加價的影響。後來此議亦因手續麻煩而擱淺。

香港營業汽車商會發言人說，當他們報道悉的士甚價「一元五角」減至一元後，不禁大感驚奇。照慣例，的士增減收費，必須通過該商會向港府申請批准方才有效。目前該商會及會員商號對此事絕無所聞，事實上也行不通。

發言人續說，早在一九五三年，的士同業雖曾一度研究改燒油渣、減低收費的問題。但討論未幾，就知道絕對行不通。主要原因是，由甚價一元五角減至一元後，勢必增加五成乘客，才抵得上當前的收入。事實上，搭的士的人幾乎長期以來固定不變，例如富有者早備有私家車，一般居民多坐公共汽車而不坐的士。希望增加五成生意，實在十分渺茫。」再就目前情況來說，的士公司「皮費」有增無減，汽油每加侖增價數角，牌費由前年起增加一倍，電力增收附加費（蓄電池用），房租又貴；再加上商業登記費、第三者保險等等，的士公司無不叫苦連天，如有多少微利已心滿意足。過去曾一度醞釀增收的士附加費，後因冒險與麻煩而不果。爲了支銷浩繁，唯有節省「皮費」，該行早於一九五二年起淘汰大部份價昂而大食的美國車，改用德國油渣車與英國汽車，目前港島的士美國車僅佔十分之一，德國車佔十分之二，英國車佔十分之七。九龍則全部爲英國小型車。就三國汽車比較，美國車比英國車貴百分之八十，並且耗油，無可取。德國車勝在燒油渣，雖車價昂，好在油渣耐用價廉，可從這方面彌補。英國車勝在價廉而省油，惟不能燒油渣。油渣車至今未能取代汽油車的地位，主因是機器發動時有點震盪，有些人坐不慣。

新停車房收費昂貴 附近地區却禁停車
市政局議員質詢爲什麼
並提出私校清糞費核算等問題

【本報訊】爲什麼中環新停車房收費這麼昂貴？該車房啓用後，中區新填地上有一大片地方以及木球場週圍均變成「不准停車」區域，當局能保證這與市政局管理下的新車房的啓用沒有關係嗎？上面這兩個問題，將在今天下午的市政局例會中由貝納祺提出，要求市局主席答覆。李有璇要提的一個問題是：主席能否證實：私立學校繳付清糞費後，如有尿桶糞桶未曾使用者，可以退還費用。這一點是否爲所有有關學校知道？

九龍建游泳池的問題，亦將由兩位議員提出質詢。張有興問：主席能否告知，已採何種步驟，使九龍市區內的新泳池於一九五八年泳季結束前建成？沙里斯問：究竟何時可在九龍建泳池？地點何在？市局難道不認爲此事應加緊進行嗎？

關於公衆衛生的質問包括沙里斯所提九龍各街市如何改善，李有璇所提的石硤尾徙置區應如何添設垃圾桶等問題。

廠商將改選
本星期四會董會將討論 並籌備進行今年底工展

【本報訊】中華廠商聯合會本星期四召開的會董會，將面臨多項重大問題。這就是定期召開會員大會進行改選，以及籌備第十六屆工展會。但這些問題由於港府要組織「工業總聯會」之舉或將產生巧妙之變化。香港的中國廠商於「工業總聯會」勢將……員會來進行籌設「工業聯合總會」，委員中有四名廠商。據悉，廠商會在此次會議中或將把這件事提出來。

衆事衆議

新例影響整個社會 所有私校岌岌可危

編輯先生：

素仰貴報熱心爲讀者服務，茲欲借貴報一角，發表我們的心聲，希予登載是荷。

近日報載兒童犯罪案件日多，究其原因，雖不只一端，而兒童失了教養，却是原因之一。本港學校少，失學兒童日多，故欲減少兒童犯罪，多設學校，實在刻不容緩。

然而一九五七年教育（修訂）條例，不特沒有給教育事業創造有利條件，反而對私立學校、識字班、私家補習等，限制更加嚴苛，對於教育，必引起嚴重後果，學校停辦，教師失業，兒童失學，影響所及，不只是教育本身的問題，而且是整個社會問題。

如新例一旦通過，則所有私校便岌岌可危，只要當局「認爲」「不好」，便要關閉。教育司認爲某教師係「無能力」，就可撤銷該教師登記。照理，既經登記爲教師，只有越教越有能力，那有一下子就喪失了能力的？

我們認爲教育司應該發揮中國人傳統辦學的權利，扶助各私校，使香港兒童失學的問題獲得解決，教師職業有所保障。因此，我們要求停止一九五七年教育（修訂）條例的二讀。

九龍八間學校的教師 一九五八年一月五日

要求停讀教育新例

編輯先生：

港府擬訂的教育條例修訂例，束縛、打擊私立學校，該例是不合理的，是與發展教育背道而馳的限制措施。

目前很多私立學校因爲一九五二年公佈的教育則例所限制而感到非常困難。……已使一般學校不易維持，例如學額、設備、管理、教師註冊……而現在不但不放寬限制，反而變本加厲的管制，這對私立學校眞可以說是落井下石了。

在美國生活方式影響下，香港已有不少青年變成「阿飛」，寥寥可數的官立學校不能滿足教學的需要，如果沒有私校來教育青年和兒童，那麼一定會有更多的兒童和青年走向墮落的途徑。

如果新例通過，許多私立學校將喪失管理權。學校管理委員會可以被派入與學校毫無關係的人參加管理學校，這樣不但無助於管理，相反地對學校發展方面是一種障礙。

新例是漠視中國人辦學的權利，輕視教師工作，違背民主精神的。如果新例一旦通過實施，教師職業沒有保障，將會迫使許多學校關門，結果將使大批學生失學，引起社會不安。這實在令人懷疑當局修訂條例目的究竟是爲了甚麼？我記得教育當局曾經表示要求「發展」本港的教育事業，要減少本港兒童失學。新例是否與昔日所說的有矛盾？

現在我與各界人士一致站在發展教育事業的立場上，要求停止二讀教育新例。

您的長期讀者黃維澤 一月五日

青年兒童若失教養 難免墮落變成阿飛

編輯先生：

自從港府當局提出教育新例以來，已引起社會各方面的注意，我自己是一個廿多年教學經驗的教師，但一直至現在仍是一個暫准教師，本來已經是很不合理的，但根據新例十一條定出：「如教育司認爲某教師無能力的，就可撤銷該教師的登記。」訂出既不具體，沒有標準，又不合實際，如照這樣的情形看來，那麼教師的職業又有何保障；又怎能令教師安心工作？教育司完全看不出我們對本港教育事業的貢獻，反而進一步對學校教師管制變本加厲，實令人不能容忍，如實施下去，將會對社會做成怎樣不良的影響。貴報一向支持羣衆呼聲，希望呼籲社會人士大力給予支持。並祝編安

讀者陳峯 一月三日

寶殿洋行廉價貨 ▲華人行三樓寶殿洋行，經營歐美呢絨及時款大褸，該行現九龍旺角部氏大廈地下合快魚欄門市部舉行一年一度清除存貨，特別割價廉售，尚有時款男女新花英國旗袍衣料，羊仔毛外套等，一律特價出售。

槍牌恤設酒會 ▲槍牌製衣公司昨天下午五時在李寶椿大樓新門市部設雞尾酒會，招待各界人士，到會來賓千餘人，該公司總經理張超夫婦招待。

國泰 新華 即日預售 每日各場定票
明天獻映
萬千觀衆引領待望的巨型喜劇
任意之・陳靜波導演
朱石麟總導演
朱虹 傅奇
情竇初開
編劇：寧泗 音樂：于粦
爸媽隔江罵戰 姑舅菜市談情 兒女對窗說愛
彼此原是鄰家 奈何變作冤家 到底結爲親家
一對當婚男女 一班原浩蕩演員 一片大
輕鬆諧趣 歡笑喜劇
鳳凰影業公司出品

金陵 國民 金華 新舞台 明聲 普慶 笑來 下期映
第八天映
全部伊士曼七彩
梁天來
若然未睇快來睇 猛片當前勿走雞
主演 劉琴雲 張活游 梅綺 歐陽儉 許英秀
導演 珠璣

太平 長城 北河 旺多利 油麻地
最後今明兩天續映
中聯公司出品 改編名著文奇情
波譎雲詭 驚心動魄
原著 史得 改編 楚原 製片 朱紫貴 導演 王鏗
演期無多 欲看從速

大華 欲罷不能 今天展映 萬死一生
京華 即日隆重獻映 離婚 淚
月夜 奇兵 MAN ON FIRE
新泰山救美
百樂門 連日滿座今仍映 餓虎擒羊
國際 即日四場獻映 天作之合
高陞大戲院 紅鸞喜 明天放映 真假白金龍

擬艾森豪威爾新年向美國百姓演講詞

（步林肯葛的斯堡演講詞調）

一七二年以前，我們的祖先在這個新大陸上，創立了一個孕育於民主之中，奉獻於上帝而平等自由之新國家。

現在我們正從事於一個大規模的冷戰。俄羅斯人的該死的人造衛星，以及萬惡不赦的國一一四，正在威脅着新大陸，考驗着這個國家能否永久長存。遠自第二次世界大戰尚未結束之日，華爾街的忠貞之士，即已對下一場大戰悄悄準備。十餘載以來，我們在拉丁美洲，在朝鮮，在中東，都已經建立了無數偉大的事業。所感遺憾者，是在朝鮮戰場上，未能把星條旗插到鴨綠江對岸，使中國大陸變成美利堅的一州。而在那個小小的半島上，安息着三十餘萬華盛頓子民的幽靈。他們爲了華爾街的偉大事業，奉獻出他們最可寶貴的生命。我們尚在活着的人，務須把自己奉獻於這個崇高的事業。現在，我們雖然有了氫彈，有了導彈，但是我們的導彈還不能從華盛頓飛到紐約。因此，我已下令不顧一切困難，克服一切障碍，務必得到最犀利的武器，以便在即將到來的戰爭中，一舉而消滅所有紅色土地上的生靈。

（宣讀至此，總統先生因興奮過度，一度暈厥，因此漏了一段。醒來後仍甚爲激昂。）

女士們和先生們！在這新的一年開始的時候，我艾某謹向你們，上帝的選民們，發出下列的號召：爲了繼承安息在朝鮮戰場上的魂靈的偉大目標，爲了完成華爾街未竟之業，我要求你們忍受新的困難。女士們！先生們！束緊你們的褲帶，美利堅需要更多的導彈！我們應在此下最大的決心，要使這個國家在上帝面前，有一個新的發展，使這個欺民、賤民、害民的政府，統治全世界。

·施丹·

「火星報」和中國

嬰嬰

一九〇〇年十二月二十四日，列寧創辦的秘密的全俄政治報紙「火星報」在國外（德國萊尼黑）出版了。「火星報」在勞動人民的心裏，燃起了對社會主義必勝的信念。

列寧的「火星報」在馬克思主義報刊史中，第一個發出了反對帝國主義强盜政策的呼聲，反對帝國主義壓迫東方，支持亞非各族人民、首先是中國人民的民族解放運動。

在「火星報」第一期上，列寧發表了一篇題爲「中國的戰爭」的論文，他痛斥美、英、法、德、日等帝國主義者，指出他們和沙皇俄國政府一道殘酷地鎭壓中國人民反對壓迫者的義和團起義。他極端憤怒地揭露了那些鎭壓手無寸鐵的中國人民的「戰勝者」。

列寧萬分同情中國人民反抗外國侵略者的正義行動。他批駁了「文明」之類的謬論，他說：「中國人並不是憎惡歐洲人民，因爲他們和歐洲人民並無衝突，他們是憎惡歐洲資本家及對資本家馴服的歐洲各國政府。」他有力地反問道：「那些到了中國只是爲了賺錢的人，那些利用其被譽頌的文明只是爲了欺騙、掠奪、暴行的人，那些對中國作戰只是爲了獲得販賣毒害人民的鴉片權的人（一八五六年的英法對華戰爭），那些偽善地以傳布基督教來掩護掠奪政策的人，中國人能不憎恨他們嗎？」

列寧號召俄國人民同中國人民友好。他說：「匍匐在政府的錢袋面前的新聞記者，竭盡力氣以挑撥（俄國）人民對中國的憎恨。可是中國人民從來也沒有壓迫過俄國人民，中國人民自身遭受着俄國人民所受過的不幸……。」

列寧的「火星報」就是這樣，一開始就注意把中國人民同俄國人民緊密地聯系在一條戰線上。正如「火星報」的題詞所說的：「行看星星之火，燃成熊熊之燄」。在四十年前，俄國人民燃起偉大的革命火燄，消滅了俄國農奴專制制度和資產階級政權。在八年前，中國人民也燒毀了帝國主義和國民黨反動派的罪惡統治。

無題

癸言

十載唯宗美國風，坐看狐鼠逞頑兇。
曾闖隱隱施箝塞；木屋年年降祝融！
但見亡徒憑大翼；豈無義子頌豐功？
盜君此際揚帆去，天外雷霆動九龍。

一九五七、十二、三十。

誰說美國無天才

陳思

美國「先鋒」人造衛星「飛」起幾呎便即跌落塵埃的笑話，至今還有人把它當作茶餘酒後助消化的資料。不過，若說美國人並無發明天才，那也未免冤枉他們了。就說美國的少年吧，他們雖然不肯把天才好好用在科學研究方面，但是在搞事方面，却表現得「天才橫溢」。

最近，紐約市的一百位社會名流，就因爲這些青年的「發明天才過份發達」而感到頭痛。使得這些社會賢達們十分頭痛的是：法律禁止這些阿飛黨使用某種武器後，他們又會想出另一種武器來，使得立法制裁的速度，遠遠趕不上他們的「發明速度」。

這一百位社會賢達，都是新成立的「禁止青年武器委員會」的委員，他們的任務，就是建議立法步驟，取締被阿飛用作武器的東西。

他們前些時已取締了「彈弓刀」——用手指在刀托上一按機鈕，刀尖便會自動彈出的尖刀。怎知這種武器剛遭到取締不久，阿飛黨便又想出了一種新的武器，利用重心原理設計的彈弓刀。用時只要把刀用力往下一甩，刀鋒便會彈出。

這就是這些阿飛們的「天才」所在了。他們一方面表現了「發明的天才」，另一方面也表現了「鑽法律罅的天才」。紐約州高等法院的法官柯恩，也認爲這種小刀「是合法的」。所以當警察要去拘捕他們時，他們反而向警察哈哈大笑。

這樣，那個委員會就只好建議再立新法，把這種「重心刀」也宣佈爲非法武器。不過，他們的立法天才能否趕得上阿飛們的「發明天才」，連他們自己也還沒有把握呢。

文化之窗

詩人、作曲家參加勞動

中央樂團創作室的一批詩人、作曲家，已被批准下放，參加工、農業生產。詩人管樺即將去唐山農村落戶，放平去湖南農村，金帆去廣東農村，熙明將去旅大工廠當學徒。作曲家瞿希賢已決定去江南農村參加生產，目前她在趕寫一部舞劇的音樂；張文綱去雲南少數民族地區，將在那裏長住五年；鄭律成將去雲南；留在北京的羅宗賢，也訂出了計劃，隨時到工廠去深入生活。

兒童劇院排練新劇目

中國兒童劇院本月將在北京各區巡迴演出三十場，以小學生爲主要對象；春節前後，還將把戲送到郊區爲農村兒童演出三十場。

目前，劇院正積極地排練兒童劇「紅皮球」、小歌舞劇「採松塔」、歌舞童話劇「三大王和老北風」和「戰鬥的星期天」等對孩子們有教育意義的戲，作爲巡迴演出中的新劇目。

「雷雨」將在蘇聯劇院上演

最近「雷雨」在蘇聯頗爲走紅。從十一月份起，蘇聯已有九個劇院和中國戲劇家協會、北京人民藝術劇院及劇作者曹禺聯系，要求供給有關「雷雨」的各種資料，準備演出這個戲。其中有俄羅斯共和國卡羅斯州話劇院、伯力高爾基劇院、赤塔市劇院和海參崴、喀山等地的劇院；赤塔市劇院已在上月公演「雷雨」。

北京人藝現已將表現劇中人物、生活的照片和文字資料，如「魯家」、「周家」情況的介紹、當年服裝樣式和劇院劇照等，分寄給他們了。

捷克文學史即將出版

捷克斯洛伐克科學院出版社即將出版捷克文學史第一卷「捷克古典文學史」。這一卷文學史從捷克民族早期文學的發展敘述到十八世紀下半葉民族復興時期。它依照九百年來文學發展的各個不同的階段分爲五個部份，其中還有單獨的幾章專門論述特別重要的人物，如揚·胡斯和揚·阿·考門斯基（夸美紐斯）等人及其作品。

東京舉行中國書籍展覽會

中國書籍展覽會十二月三日在東京開幕，一連舉行五天。展覽會是根據前年夏天訪問中國的日本出版交流代表團同中國國際書店達成的協議而由日本亞細亞文化交流協會和日比谷圖書館聯合舉辦的。展覽會展出了最近由中國國際書店贈送給日本亞細亞文化交流協會的政治、經濟、科學、文學等各種書籍約三千五百冊和許多關於中國經濟建設情況的圖片、郵票以及繪畫。展覽會上還放映中國紀錄影片。

蘇印首次合拍影片

蘇印合拍的第一部故事片「帕代西」（印地語，意謂外國人）在去年十二月初在印度首都和其他城市同時獻映。

這部影片是根據有文字記載的第一個到達印度的歐洲人、俄國商人阿法納西·尼基京十五世紀的旅行回憶錄拍攝的。它反映了兩國人民之間的深切友誼。影片由「莫斯科電影製片廠」和印度「新世界」影片公司聯合攝製。蘇聯名演員奧列格·斯特里熱諾夫飾尼基京。印度影片「流浪者」和「[illegible]」中扮演女主角的納吉斯，飾同尼基京戀愛的印度農家姑娘錢巴。印度影片「兩畝地」的主角巴拉·隨尼也在影片中扮演了一個重要的角色。

從醫學觀點看男女壽命

專家們研究，女子平均的壽命是要比男子長些的。這是什麼原因？本文從醫學觀點，加以分析。

成章譯

關於人類的壽命問題，科學家進行了不少的調查和研究。其中有一項頗引起一般人注意的，是女子的平均壽命要比男子的爲長。

這是什麼原因？

當然，男女壽命的差別並不很大，而且也不是絕對的，其中也有一些例外，但是從各國人口生死的統計數字中，仍然證明男人的壽命，平均來說是要比女子的要短些的。例如男子患結核症的死亡率比女子大一倍到兩倍，患肺炎和流行性感冒的男子，也比女子要多百分之三十左右。又如男孩子感染腦膜炎的機會遠較女孩子爲大。成年男子患心臟病和神經衰弱的，也比成年女子爲多，痙攣的機會也較少。

但是在另一方面來說，有幾種疾病，對於女子健康上的威脅，比男子要大好多倍，而且完全是屬於女子方面的疾病，例如乳癌、子宮癌、產褥熱以及流產等。此外，女子患貧血、高血壓或中風的機會，大致是和男子一樣的；即如相當普遍的糖尿病，男女患者的數目，也差不多相同。

既然疾病對於人體的影響，男女差不多是沒有什麼距離的，那爲什麼在一般的情形下，女子的平均壽命比男子的要長些？

生理學家對於這個問題，發表這樣的見解，他們認爲女子的壽命何以會比男子的長，那是由於下面的三種因素：

（一）女子的白血球數量比男子的爲多——人體白血球的數目，因年齡、性別以及時間有所不同，科學家發現女子白血球的數目，平均比男子的爲多，特別是在月經期和生產期間。血液中的白血球有抵抗病菌，消滅毒素的功能，因爲白血球中的單核球和嗜中性球，能作變形運動和發生吞噬作用；其中的淋巴球還可以產生抗毒的物質，對於消滅病毒，有一定的效果。女子血液中有較多的白血球，故對於疾病的抵抗力較男子爲強，壽命也因此可以延長一些。

（二）由於遺傳細胞中染色體的關係——我們知道人體係由男性的精子與女性的卵子結合而成，精子和卵子都是遺傳細胞，其中均含有細胞核，核中均有染色體，染色體的數目，無論是男或是女，都是一樣的，即二十四對，但是在性質上，却有一對是不同的，那就是男性細胞中的Y染色體，其餘的都是X染色體。假若含有X染色體的精子和含有X染色體的卵子相結合，所成的胎兒就是女性。若含有Y染色體的精子和卵子相結合，就成爲男性胎兒。專家們研究，含有Y染色體的精子，沒有含X染色體的精子的活力強，由於這個原因，初生男嬰的體格，一般來說沒有女嬰的強壯，對於疾病的抵抗力也較差。

這種遺傳上的因素，對於壽命也起有一定的影響。

（三）女子的內分泌作用比男子的爲旺盛——專家們研究，女子的甲狀腺，一般比男子的爲大，特別是當她們在懷孕期間，甲狀腺的分泌作用比平時更爲增加。甲狀腺的分泌，影響人體的新陳代謝作用很大，假若分泌不足，細胞的生長會受到阻碍，活力也會衰退。

另一種與生命有關的腺體——腎上腺，也是女子的大於男子，特別是腎上腺皮部（即腎上腺的外層），對於維持生命有重大之作用，如將動物兩側的腎上腺皮部完全切除，則動物在兩三天內就會死亡。腎上腺皮部分泌不足，則組織乾涸，血液變濃（由於失去過多水分所致），對健康有極大的妨害。女子在這方面的分泌機能，一般來說比男子的爲強，對於壽命的延長也有幫助。

此外，女性卵巢所分泌的荷爾蒙，有助於細胞的生長；根據醫學專家的研究，發現卵巢素（即卵巢所分泌的荷爾蒙），對於某些疾病，具有預防的效力；由於這個原因，女子比男子更能保持健康。

當然影響人類壽命的因素很多，特別是後天的生活環境。不過，關於男女壽命差別的研究，上述的三大因素，可說是一種新的發現。

大公園

燈下小語

荷里活式的無知

麥五郎

有時夜深回家，必定要經過一家新張不久的酒家。也可以說，從它開始把一所住宅，改裝爲目前這座酒樓，全部過程，我都親眼看到。經過了一個月左右的施工，鋼窗改成了中國式的花牆，門面改成了朱紅漆的大門。這些，爲了迎合外國顧客，也無可厚非。

但是等它開始營業以後，我却又發現了一個奇跡。這家的門口永遠孤零零地站着一個小童。他身上穿着藍布大褂，大褂外面罩着一件大紅背心，腳上穿着布鞋，頭上戴着一頂朱紅頂的瓜皮小帽。天啊，難道這也算是中國風味嗎？這個小孩，似乎是從白天一直站到深夜。有時門外刮着冷風，他兩隻手套在袖筒裏，斜倚在門柱上，我從他身旁經過，他兩隻眼睛只沒精打彩地向我望着。這裏既沒有一道玻璃門擋住寒風，又沒有一隻凳子讓他歇歇腳，日日夜夜的熬着，只因爲有人想把他當作一件裝飾品。

據一個未證實的消息說，這家的老闆，是一個外國人，如果此說爲實，那麼此人眞和荷里活有些導演一樣幼稚可笑。他們以爲讓幾個中國人穿着長袍，唯唯諾諾一番，就顯得自己大晒。其實呢，中國早已不是拖着辮子的時代了，而世界上極大多數的人民，也早已看穿了太平洋東岸的那隻紙老虎了。

影談

英豪千秋（The Sweet Smell of Success）

方慎聲

畢蘭加士打自資組織了「蘭加士打公司」，曾經拍過好幾部水準相當高的影片，因此赫治—蘭加士打公司在影迷中已經有了很好的印象。這一部「英豪千秋」比過去該公司的「龍虎干戈」等片都好，它大膽暴露美國現實生活中的黑幕。在這一點意義上，說它是美國電影中一部傑出之作，並無誇張之處，因爲在通常的美國片中，不是胡鬧就是打鬥；不是鼓吹戰爭就是販賣色情，使人看得膩而生厭。

電影是根據一篇短篇小說改編的，故事直綫發展，並不太複雜，也不够曲折離奇，可是却具有一種特別的吸引力，從一開始就緊緊拉住觀衆的注意力，使他們在猜不透結局之餘，絕對捨不得在中途離開座位一會。

畢蘭加士打自己扮演一個毒如蛇蠍的「專欄作家」，他的冷言冷語的「閒言專欄」，可以左右一切，從歌女登龍，到政客競選，都要靠他吹噓捧場，手下更有一批靠他恩賜一兩句話而做職業宣傳員的「馬仔」，東尼寇蒂斯便是其中之一，這種「馬仔」更是行同禽獸，爲了求別人登刊幾句「閒言」，可以叫自己的「女朋友」去陪他睡一覺。

而這種「閒言」的威力也的確很大，一個本份的音樂家，只因爲「閒言」中暗示了他是吸毒的「道友」，又是「共產黨」，立即就被炒魷魚。而「專欄作家」竟仍心猶未足，還要插贓嫁禍，把毒品放在他大衣袋裏，通知警探把他拘捕下獄。

觀衆看到那青年音樂家的遭遇；再看看那個被迫和「專欄作家」睡覺的香煙女郎，便不難想像到今天號稱自由民主的美國生活，眞相如何。

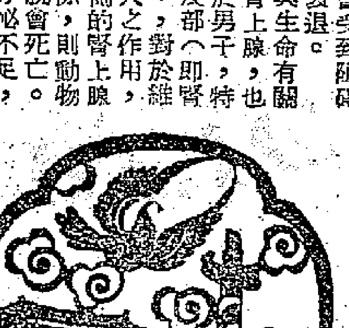
據美國電影雜誌透露，本片爲了應付美國電影檢查，先後拍了三種不同的結局，我們在香港看到的，是畢蘭加士打過橋抽板，叫東尼寇蒂斯去插贓，然後又通知警探把他也抓了，結果他的妹妹明白了眞相，憤而出走。從整個故事的發展，這樣一個結局也算得很合情理，從這裏也看得到，「專欄作家」的一句話就是法律，不需要任何證據，就能把一個人置於牢獄。

東尼寇蒂斯演得很成功，搶盡畢蘭加士打的鏡頭，值得稱道。

剪紙藝人王子淦新作 風景剪紙出國

上海著名剪紙藝人王子淦，最近趕製了一套（二十種）祖國各地的風景剪紙圖樣，這是爲德意志民主共和國商業代表團的需要而製的。這個代表團今年來上海參觀時，非常喜愛王子淦的剪紙，他們要求把樣品寄給他們。現在，全部新樣品和他以前的翎毛花卉、草蟲鱗獸等舊作，都已寄往民主德國。

王子淦的剪紙，過去採用風景題材的不多，這裏刊出的兩張是他的新作之一，這些風景剪紙，手法簡潔，富有裝飾趣味。



天安門

六和塔

心有餘而力不足　法國　艾飛作

頌亞非人民團結大會

瀟湘夜雨

藍天

看尼羅河，
瞻金字塔，
繽紛氣勢如虹。
亞非兄弟又相逢。
爭獨立抬頭闊步，
求解放攜手和衷。
無條件眞誠協助，
壓倒西風！
白宮失色，
東京震慄，
憂鬱忡忡。
憎恨他貪婪，（註一）
日暮途窮。
吹散了烏雲黑夜，（註二）
輝映着光宇晴空。
回家去推翻帝國，
還我主人翁！

註一：蘇聯出席亞非團結大會首席代表拉希多夫在全體大會中發表演說，他大聲說：「我們憎恨帝國主義和殖民主義的一切貪婪的表現。」

註二：拉希多夫在演說中說：「自由與獨立清新的風將吹散殖民奴役的烏雲，自由和獨立的陽光早已普照着人民。」

家庭教師的厄運

金柳

「回到宗朗多來」這美麗的旋律從遠處傳來對我蠱惑，彷彿看到水城威尼斯的運河上舟子在名「賈度拉」的小艇上高唱，我被歌聲吸引到宣傳着「啤酒」和「魚與薯片」的餐室前，忽然朱小姐出現，她穿着白色的制服，在制服上有紅字繡着，用英文告訴我她是「領班」，我有些恍然，叫了她一聲「朱小姐」。

「我是看到你才出來的，有事情託你。」她說。

我隨朱小姐進去，幾個西人與兩個侍者以及坐在賬台上的小姐都注視着我，我仍佔了一個「卡位」，她問我要些什麼，我要了啤酒和「魚與薯片」，她離去不久就坐到我對面道：

「有樣東西請你還給周先生。他是好意，他說按某些地方解雇之例，多給我一個月薪水。我想他是瞞着周太這樣做的。」

朱小姐說罷，給了我一個信封，請我坐一會，她要去招待別的主顧了。

門外進來三個西人，朱小姐迎前招呼，陪他們坐下，接着，又有一個女侍應生到他們座上。我杯裏的啤酒剩三分之一時，朱小姐來坐下告訴我道：

「每天七點上班，從七點起，主顧多了。上次你在『樂宮』門口招呼我，我因爲有特殊的事情所以遲上班，要急急返工。一部份人認爲我這職業下流，因此我守着秘密。目前，我只有一個廣東學生，蔡麗莎同李家的湯美我都不教了。是周太發現我這秘密，她們找到你們上海人所謂『長期飯票』，對我這種人缺少一點同情。你知道，我要奉養兩個母親同三個弟妹，這裏連小賬，每月有兩百塊錢左右的收入，當然我不肯放棄。如果我有資格做正式英文教師，情形就不同了。可能周太誤會其他，實在周先生是一個上等人，他對我從來不曾說過一句不中聽的話，因此你要把錢還他，任何事情無法隱瞞，周太知道了要影響到他們家庭的！」

我答應這樣做，付賬告辭，朱小姐送我到門口問道：

「答覆我一個問題：你認爲我下流嗎？」

「我從未如此想過。」我說。

「謝謝你。」

我不會看電影，回到寓所後不久，老周提來，我已把朱小姐的信封放在另一個封裏並附一柬，奇怪！老周不曾與我談起關於朱小姐的什麼，我也不問，送他出門時把「要件」交到他手裏。（本篇完）

香港小姐群像

美國煙商的煩惱

立黎

在英國的「煙葉月刊」中，有一篇以「美國種煙商因濾咀紙煙的生產增加而煩惱」爲題的報道說：在美國，紙煙雖然多抽了，但煙葉的消費量並未隨之增加。這是因爲今天紙煙的用煙量較過去爲少。如果濾咀紙煙的長度是八十公厘的話，它雖較一般紙煙（長七十公厘）長些，但填放煙葉的空間却較一般紙煙少百分之十四。據估計，一九五六年美國濾咀紙煙的生產佔整個紙煙產量百分之三十弱，預料一九五七年將達到百分之四十左右。

另據美國的「煙業」周刊說：蘇聯在一九五七年上半年生產了一、〇八〇億支紙煙，爲一九五六年產量的百分之一百零五，並計劃在下半年增加生產濾咀紙煙三億支。

濾咀紙煙成本較低，售價較廉，又有減少抽煙時吸入尼古丁的作用，自然爲廣大人民羣衆所歡迎，因而銷量日增。這種爲人民羣衆所喜愛的消費品，美國的種煙資本家因爲它同自己的利潤有矛盾而感到煩惱，而蘇聯政府却計劃增產來滿足人民的要求，這件事不是又說明了資本主義社會制度的腐朽性和社會主義制度的優越性嗎？

三·言·兩·語·集

伯川

難得糊塗

報載：聖誕節晚上一美水兵當街小便，法官因他喝了幾杯酒，判微誡。另一小販於聖誕前夕亦當街小便，但他聲言並非飲醉酒，只因太急，法官判罰廿五元。

可見酒後糊塗的人，較清醒的便宜得多。

吃盡苦頭

藍欽說：台灣的人民是吃苦而能耐勞的。

我認爲還要聲明一句：那些苦頭，都多謝美國送來！

報載：男性同性戀趨勢嚴重，警方特設調查小組。

「美」風東漸，這又是拜某副領事之「賜」。

出世唔着時

報載：聖誕節那天在瑪利醫院第一個出生的男嬰，獲獎金幣一枚；同日有一已出生數日的棄嬰死在路邊。

後者，可謂出世唔着時了。

難能可貴

有人認爲新建的停車場收費太貴，使一般人不易負擔。

如逐人都辦得到，還能顯示出有車階級的「高貴」麼？

何不

教育新例如實施，學校將大受打擊。

何不把打擊的目標，轉移到跳舞「學院」、麻雀「學校」去！

無所不談

三大政策

美參議員曼斯菲爾德在批評美國援外政策時說：「金元不是答案。我們需要政策。」

美國政策大致有三：銀彈、「流」彈、肉彈。他需要哪一種？（毅明）

出國求偶

報載：西柏林鬧男人荒，男子吃香。

王老五們趕快儲錢辦護照吧！（海斯）

小事閒談

厚履豐

做戲咁做

有一家荷里活的電影公司，最近到台灣去，錄取一些外景，並邀集了五千名台灣軍隊，在該片中「客串演出」，這把算盤，打得既亮且響，其便宜處不可勝計矣！況且，名義上又算是表揚了「國軍」的「英姿」，看來今後美國製片家們，會一窩蜂到台灣去拍片的。

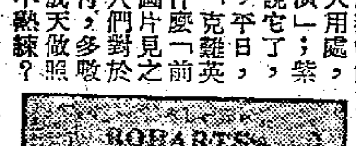
近年來，台灣有許多種表現眞是「做戲咁做」的，「八年之癢」的士兵們，其最大用處，乃是用來「表演」；紫宸演習，不去說它了，那是一齣舊戲，平日，也時時有什麼「克難英雄會」，或是什麼「前線勞軍記」的圖片見之報端，這些軍人們對於「鏡頭」之應付，多該能習慣了吧！成天做照相架子，那還不熟練？

爲「台灣三軍」感到難過；穿的是「戲裝」——美式制服，吃的口糧是「外國」配給援助的，算是那碼子的事呢？穿上這種「戲裝」眞的去做戲，得毋十分悲哀？「予何人斯」？拋頭露面的，不好像掮上了招牌在芝加哥市上巡行的活動廣告？

人們是看厭了這一套的，想來，也不忍多看了吧！當美國導演呼叱着「軍隊」，在「鏡頭」之前裝模作樣時，心裏總得要一陣子吧？實際上，「軍隊」不正是在這種指揮情形之下嗎？

第一盒火柴

在十九世紀初，英國出產了第一盒火柴。它與現在使用的火柴基本上相似。火柴盒貼有印着工廠主名字和使用方法的商標簽。一八四七年德國化學家魯道夫·別特蓋爾提出製作安全火柴的方法，這種火柴最先在瑞典上市，所以後來就把它叫「瑞典火柴」。（曲學中節譯自蘇聯「少先隊員」）



節目

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。三十分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。三十分歌伶粵曲。九時京曲。三十分潮州曲。十時婦女信箱。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地雜曲。十一時短篇廣播劇「婚姻綵裂」。卅分「憑歌憶舊」。卅分潮州曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。三十分新聞。五十分音樂。二時粵詞「三笑姻緣」。三十分「民間故事粵曲」。三時下午潮音。卅分特備京曲。四時三十分故事「小五義」。五時歐西音樂欣賞。三十分兒童廣播。六時新聞。三十分英語教授。四十五分每週猜最受歡迎歌曲揭曉。七時「杏林顧問」。十分粵劇主題曲。三十分小考古。四十五分歌曲。八時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲。三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。五十八分天氣報告。九時廣播劇化偵探小說：「彩雲喜鳳」。三十分「敬侯近安」點唱節目。十時三十分小舞台。十一時三十分天氣報告，廈門歌曲，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時音樂。十五分新聞摘要。廿分歌曲。四十五分天氣報告。八時新聞。十五分西班牙音樂。九時暫停。十二時十五分宗教節目。卅分歌曲。一時鋼琴。十五分新聞。卅分午餐音樂。二時暫停。六時遊記。卅分音樂。七時新聞。十五分巴黎趣事。四十五分音樂。八時十五分轉播倫敦。四十五分歌唱。九時新聞。十五分汽車雜誌。四十五分談話。十時四十五分音樂。十一時倫敦電台新聞。十五分晚安音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，轉播港台英語教授。三十分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播。三十分錄音粵曲點唱。九時三十分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。二十分廣東音樂。三十分珍藏粵曲。十一時時代曲。十五分粵曲。三十分武俠傳奇「鐵傘先生」。十二時新聞。十五分轉播證券交易所股市及金融行情。二十分聽戶祝壽祝婚點播。天氣報告。三十分社會現實小說「人海驚萍」。一時時代曲點唱。三十分諧劇「枉拋心血」。二時電影故事「殺妻案」。三十分粵曲。三時卅分電影故事「烽火佳人」。四時聽戶祝壽祝婚點播。十五分粵語流行曲。卅分文藝名著介紹「碧娘恨史」。五時兒童節目及金價報告。十五分國樂。卅分時代曲。六時倫理喜劇「鬼和鎖鍊」。卅分「大銀箱」猜謎有獎節目。七時偵探小說「連環血案」。卅分粵曲。八時新聞，天氣報告。十五分世界要聞。卅分粵曲漫談。九時香江夜話「人之將死」。卅分時代曲。四十分新劇預播「雙仙拜月亭」。十一時新聞，體育消息。廿五分夜半奇談「棺材夢」。五十五分音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時麗的呼聲進行曲，國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇演唱（貴妃醉酒）。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時潮州歌曲。十五分東莞龍舟歌曲。卅分河北大鼓「醫馬傳」。十二時新聞。十五分時代曲。卅分京劇。一時國語中篇小說「鍊石補情天」。卅分彈詞「玉蜻蜓」。二時申曲「貂蟬」。卅分滬語通俗故事「封神榜」。三時上海滑稽「代文辭館」。卅分潮州曲。四時潮語歷史故事「荊軻刺秦王」。卅分潮州曲。五時潮語武俠故事「三怪俠」。卅分各地音樂。四十五分兒童故事「青鳥」。六時南音演唱「岳飛傳」。卅分轉播港台英語教授。四十五分粵曲。七時答中有獎節目。卅分俠義奇情小說「書劍恩仇錄」。八時新聞，天氣報告。卅分轉播東樂戲院京劇「四進士」「盜御馬」、「春秋配」。十二時（完）

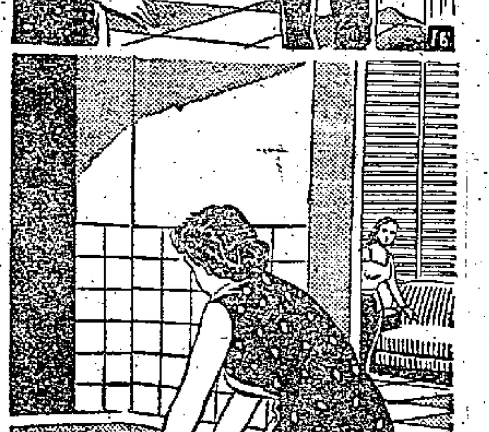
麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。十五分兒童片。卅分「馬戲神童」。六時休息。七時卅分烹飪術。四十五分今日新聞片。八時「無敵探長」。卅分「李毅瓊瑪」。四十五分訪問記（華語）。九時「荷馬貝露集」。四十五分英語短片。十時「白泰見聞」。十一時最後新聞，天氣報告，收場曲。

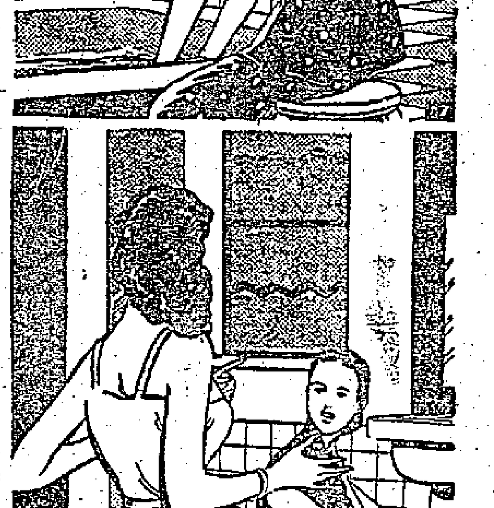
靜寂地帶

文　靜會　圖　史化

（一六）蘇有恒想利用祖上的遺產，好好的幹一番事業，所以把家人安頓妥當後，便專心向外謀求發展。蘇師奶一向安份守己，是個賢良的主婦，雖然目前富有，住高樓大廈，但並不自驕，仍然親自操主持家務。管教兒女，和翁姑相處甚融洽。



（一七）這天，蘇師奶等丈夫出去，兒女上學之後，便一個人坐浴室裏洗衣服。斜對門的六姑竟然穿堂入室的走了進來，一見蘇師奶就自我介紹一番，蘇師奶立即抹乾手想請她坐，不料她卻顯得非常熟絡地按着蘇師奶，不讓她起來。



（一八）於是六姑倚着浴室的門邊，一邊望着蘇師奶洗衣服，一邊攀談起來，從家常談到生活，又從各人的生活談到大廈的環境，和住在九樓各住客的家庭故事。六姑說得娓娓動聽，使蘇師奶大感興趣，忘記了六姑的生疏。

俘虜

舒康

把她擱在樹上

老崔扭頭就走，見馬前扶着荔芬還在淚眼相對。老崔跳腳道：「怎麼，要咱們等着挨子彈嗎！快把她擱在樹上！快！再遲別說荔芬，咱三個一個不剩！」邊說邊把荔芬抱在手裏，踉踉蹌蹌直奔後園，一股勁穿過竹林，在挨着山腳樹叢中停下。選擇一棵枝幹茁密的樟樹，把荔芬交給馬前，自己猿猴似的攀上去，再要馬前抱起荔芬，然後雙手把她提上枒枝，解下濕淋淋的綁腿，三腳兩繳把荔芬綁了個結結實實，活結緊在她腰間的小皮帶上。同時要馬前在附近樟樹林摘了些枝葉接過來插滿了她一身，對她說：「鬼子兵的目標不在這裏，一過，就沒有危險。現在天已亮，兩個抬着你上山準會給他們發現，不如這樣做，鬼子一退我們就來接你，你千萬不要害怕。」沒料到馬前也爬到樹上，執住荔芬的手一個勁兒落淚。老崔瞪着眼壓低嗓門喝道：「行啦！馬前，快走！瞧，鬼子兵越來越近啦！」

馬前抹抹眼淚，隨着他的手望過去，屋頂前面已經可以看見兩騎鬼子騎兵的黑影愈來愈大，冷槍不斷地向着山上放，肥婆牽領的那幾十個人，正在匆匆忙忙轉移。

槍聲密起來了。有一串子彈掠過破廟上空，在他們右側嘯而過。老崔握了握荔芬的手，說了句：「回頭見」，便在馬前屁股上狠狠摑了一巴掌：「走！」

馬前急忙直起腰幹，卻撞在枒枝上痛得咬牙，雨水洒了兩人一身。荔芬已經不能開口了，憤怒、恐懼、孤獨、悲痛，她只能向馬前擺手，示意下樹逃亡。馬前伏在樹上往下滑，說：「芬，別怕，一忽兒我們就會回來。」

荔芬使勁點頭，淚水落在馬前臉上。

「鬼子來了，你不用怕，也別去瞅他們，身上的僞裝千萬不要掉了。」

荔芬背過臉去，卻扭轉一隻右手向他擺動。

「我去了，」馬前在樹下痛苦地說：「荔，我們一忽兒就來！」

「砰！」鬼子兵的馬槍在崗圍射擊：「砰砰！」

馬前不能不走了，老崔已經鑽進一叢桐樹裏，在向他擲石子，馬前走一步瞅一眼，起先還可以看見枝葉叢中的荔芬，到後來只看見一片樟樹，聽見一片槍聲……。（六）

虎豹龍蛇傳

史得

第三回　芳訊沉沉情懷惘惘　城狐處處恩怨重重

「你不想好好過日子？你不想快活？」趙玉豹說。

「倘若良心上永遠不安樂，即使穿綢戴錦，頓頓魚肉，我也不會覺得舒服的。」

「你眞不長進！」趙玉豹笑了笑，走到床上倒下來，又嘆一口氣：「這一次，我發達的計劃給你全弄僵了。」

阿芳冷笑一聲。不答他，坐在窗口，看着天上的白雲，天氣冷了，雖然是個晴天，北風刮到臉上，阿芳似乎通心裏也涼了。

「把窗子關起來。」趙玉豹說：「這麼冷！」

阿芳關上了窗。又坐在窗前，趙玉豹說：「你懶我了？阿芳？吓？」

「你不懶我就好了。我怎麼敢？」她的聲調比北風還冷。

「你過來。」趙玉豹拍拍床沿：「阿芳，我跟你有話說。」

阿芳遲疑一下才走過去，臉上的神氣還像刮着大北風。趙玉豹看看她，又掏出香煙點上了說：

「阿芳，我告訴你，我也不打算把老大送進牢裏去的，這有什麼好處，而且，你說得對，事情應該分開，一筆賬與另一筆賬，他對老三不好，未必是對我不好。他終歸是我的哥哥，不該這樣對他，可是我有一個計劃。我要發財。」

「去領那十萬塊錢花紅，自然是發財了。」趙玉豹一把抓住阿芳，拉她坐在床沿，正色說：「不是。阿芳，我不去領那花紅。你知道，我們老大手上有多少錢？」

「這也不關我的事。」阿芳說：「我怎麼曉得？」

「他比我闊多了。」趙玉豹說：「我雖然不清楚他有多少身家，但我從他的生意去想，三五十萬是隨便拿出來的。你昨晚不是聽到了嗎？他爲了要賄阿蛇，也願意付出三十萬。他總不會把全副家當拿去賄阿蛇的。換言之，他手上準有好幾十萬甚至一百萬。他有四條機帆的算在數內。」

「呀！」

趙玉豹說着這些話的時候，眼裏閃着黃金的光芒，似乎他面前就有一大堆黃金，照耀着他。

阿芳冷冷地說：「他有錢，和我們有什麼關係？」

「你這人眞笨！」趙玉豹笑起來：「比方，有人把你擄了。你有錢，你不拿出來嗎？老大現在就是給人綁票一樣。我們抓住他，問他要錢，就肯放他。他還不拿出來？」

「眞卑鄙！」阿芳還未聽完就說：「原來你要敲竹槓。」

「這不算得敲竹槓。」趙玉豹笑說：「我在幫他的忙呀！」

「你還說得出，你怎麼幫他的忙？綁你哥哥的票，還說是幫忙，我眞不明白你怎麼想的！」

「所以我說你什麼都不懂！」趙玉豹又在笑。（一二五）

江湖三女俠

梁羽生

第十五回　燭影搖紅　劍光驚夢　允禎登大寶　俠女入深宮

曾靜笑道：「綠娃女，你的喜事也怕快了。我到錫老英雄家中之前，曾上仙霞嶺見過在寬，他已經剃出寺門散步了。」呂四娘杏面泛紅，心中甚是歡喜。曾靜道：「我到他的書房去坐，還搶了他一首詞呢。」呂四娘忍不住問道：「爲什麼要搶他的。」曾靜哈哈笑道：「你看了就知道了。」掏出一紙詞箋，果然是沈在寬的筆迹，只見上面寫道：

一萼紅

夢深幽，崖關山千里，尋覓舊時遊，樹老鷹嬌，苔深葦曲，曾寄心事悠悠。只而今，飛鴻渺杳，算華年又過幾番秋？東海潮生，霞峯翠擁，盡總凝眸。　回首殊鄉作侶，幾同消殘淚，共證西樓。班固書成，相如賦就，閒招吟侶盟鷗，問征人歸來何日？向龍山醉與白雲浮。正是菊芳蘭秀，天涯何苦淹留？

相憶之深，躍然紙上。呂四娘看了，更是又喜又羞。心想道：這麼的事情一完，我也該回去看他了。

再說唐曉瀾那日驟然見了呂四娘和甘鳳池，心中一驚，誠恐被允禎看出破綻。到後來甘鳳池被錫仲英引走，他也勸衆追過幾個山頭，直到呂四娘蹤迹已杳，這才回來。允禎悶悶不樂，道：「小小兩個刺客，都捉不着，要你們何用？」衆衛士不敢作聲。允禎又對唐曉瀾道：「還算你有點能奈，那個用彈弓暗助你的人是誰呀？」唐曉瀾道：「我也不知。」好在允禎並不追究，草草收隊回城。

唐曉瀾正喜無事，不料回到皇府，允禎忽然向他一指，喝道：「把這小子拿下來！」兩旁衛士倏然撲上，唐曉瀾毫不抵抗，束手讓他們擒了。允禎道：「你這小子暗藏奸詐，分明是和刺客一路，你當我不知麽？」唐曉瀾喊冤道：「小的保衛不週，罪當萬死，但若說小的勾結匪人，那卻是死不瞑目。」允禎道：「追那女賊時，你爲何落在衆衛士之後。」唐曉瀾道：「我受了一點傷，雖然不重，但當時卻未免一驚，所以起步遲了。」露出手腕，果然有一道三寸來長的刀痕，原來唐曉瀾在撩呂四娘飛刀之時，故意將劍鋒一掛，讓飛刀落地之際，擦過自己手腕。允禎面色稍見緩和，喝道：「爲何你不早說？」唐曉瀾道：「一點輕傷，不敢張揚誇功。」允禎面色更好，道：「那麼說，你對我倒很忠心。」唐曉瀾道：「皇爺明鑒。」允禎雙眸炯炯，眼光在唐曉瀾面上掃來掃去，唐曉瀾想起了曾靜「膽大心細」的囑言，凜然站立，不動神色。過了一陣，允禎才道：「好，那麼是俺錯怪你了。左右，替他解縛。」唐曉瀾叩頭謝恩，允禎忽然和顏悅色的道：「你果然忠心，明日升你做近衛軍中的一個都統。」

唐曉瀾道一夜沒有好睡，暗想十四皇子這樣精明，只怕他的疑心不易消泯。果然到了第二天晚上，允禎又派人把他單獨叫入密室。（二七二）

小說林

再來的時候（一）

秦西寧

方永這才注意到餐室的角落裏添了一具笨重的紅紅綠綠的「點唱機」。這玩意兒是這餐室以前所沒有的，他想。

肚子很餓，他現在才覺得，除了上午那碗雲吞，他一整天沒吃過什麼嘛。

吃完了飯。企堂端來一杯咖啡。那也是一個完全陌生的臉孔。這餐室裏的人似乎都換了。

「你們的老板是不是姓何的──廣東人？」

「不。現在米奇的老板是姓李的。福建人。」

但這一次再來的時候，一切都改變了，他想。他想起在巴西礦山裏的艱苦的日子。五年的合同，五年悠長的歲月。最艱苦的日子他都熬過，他一定能夠熬過的。因爲吳瑛常常在他心中。吳瑛最後寄給他的那封信還是那樣對他說的呀：「我常常想起你。」那才是半年前的事。以後，他再沒有收到吳瑛的片言隻字了。爲什麼她那樣忍心──？

方永一邊想着，一邊啜着咖啡。杯子裏還沒有下糖，但他一點也不知道那咖啡究竟是什麼味兒。

餐室的門給推開。一個年青的小姐翩然地走進來。

方永的心驀然一跳，連雙腳也差點跳起來。他以爲那是吳瑛，五年來他日夕想念着的人。但定睛看時，他發現自個兒認錯了人。是的，是完完全全另外的一個人。只不過那姑娘跟吳瑛年齡相近、有着差不多的高度和身材罷了。特別是那頭長長的秀髮，跟吳瑛的同樣可愛、迷人！

他感到一陣悵惘而又空虛。但他仍然茫然地山香台，那頭髮，那礦町裏的夜晚，夢網，和那黑夜裏的海。他想，又想起了巴西礦山裏火辣辣的太陽。更想起五年前他向吳瑛告別的那個晚上，尖沙咀碼頭上的祝福，吳瑛的眼淚。現在輪到他了──他眞想哭一場。但他不能夠。他坐在家裏？在香港他有家嗎？他想。這兒是餐室。

着愉快的臉孔、憂鬱的臉孔、各種各樣的臉孔。餐室的客人似乎越來越多了。他聽見那比碗碟破碎更尖更亂的什麼撐冷冷的聲音又響起來了。

方永煩燥地付了錢給企堂，挪動着腳步。那有着一頭長長的秀髮的小姐，在悄悄的弱着茶。她獨自一人。她剛才不明白方永幹嗎老是盯着她。現在眼着方永向她走過來，她不期然地望了他一眼。但方永隨即低下了頭。她必須經過她的卡位，因爲方永的卡位是

正拾起了頭。二人的視線接觸了。方永心裏一沉──那是一雙憂鬱、寂寞的眼睛！

方永走出「米奇」餐室來，給一種莫名其妙的複雜的感情佔有着。他願意回頭看看那姑娘的眼睛。他想看那寂寞的眼睛，能夠跟她在一起，大概是宗好事吧？爲什麼不會是宗好事呢？他說不出。

一家電影院的門口。他看看時間還有一個鐘頭。這一場開映了。但買票的人川流不息──觀衆對這場電影好像很感興趣似的；吳瑛是一場好戲吧？吳瑛已經去了南洋，結婚了。不可能跟他在一起的了。錢，要來做什麼？方永想着，破例買了一張超等的「七點

大蘇（雪中送炭之二）

吉叔作

是日也　玉姐話有其事

甚想請祥伯陪我，但祥伯轉身就走，臨走再三叮囑我，至緊至緊認眼。無可奈何，只得如約往見玉姐。玉姐扮得甚正，春風滿面，對我極之關懷，第一句就話我面青青，非食的補品不可。我曰：「係，昨晚想起個件事，成晚失眠。」玉姐咁一聲，掩咀笑曰：「嬲，唔信你咁有我心。」玉姐又曰：「你又係唔，大把時間，使乜咁緊張呢，通氣唔曬兩晚，食多啲補番佢也。」我曰：「一夜之坐，係咪昨晚有啲到。」我走入卡位，與玉姐相對而坐。玉姐撩笑一下，邪一邪對眼，俯首赧然曰：「至好，祥伯請食飯個晚，你又够成晚冇瞓？」我打個突，聽住佢個心卜一聲，我曰：「個一晚，我眞係成晚冇瞓呀？」玉姐眼毛一動，望我一望，垂首頓足曰：「問你至知。冇解咁，唔講咁的，人聽見醜死鬼。」我好似被人當面打一拳，額然倒在卡位背後，成個變左。如此看來，祥伯冇講錯，酒能亂性，一失足成千古恨，錯到底矣，錯到底矣。

此是傾倒之開端，玉姐落筆打室我。但無論如何，錯在自己，如祥伯話齋，衣食住行有得霸王，死停嘢不能霸王者，經手是問，有得賴賬。但我在迷亂之中，忘記祥伯的叮囑，我存着一線希望，希望出現奇蹟，希望玉姐話冇其事。我

儂人日記

定一定神，作擇牌式詢問曰：「咁，個晚，我地有左關係麼？眞，眞定假？」我瞪大眼，望實玉姐。誰不知，玉姐也瞪大眼望住我，玉姐目光幾十種情緒，似怨恨，似迷惘，似懷疑，似憤怒。片晌，玉姐低聲喃喃曰：「懵哥，成個人都畀左你，點解你咁問法？」又曰：「點解你咁問法也！」唉，現在想起來，這一瞬間的印象，畢生難忘，當時我成個人木左，驚都驚唔出，好似被宣判死刑。此事眞有些不明不白，唔係死牛一便頸，直至現在都係咁話，計我就話冇，但玉姐情詞並切，倘無其事，點能假得咁似呢？眞難講。

呆呆望着玉姐，良久，餐室伙計問我要些什麼吃，我始如夢方醒。飲左杯咖啡，定一定神，玉姐猶哽咽不已，甚想安慰佢幾句，但不知講乜野好，除認眼之外，無話可說矣。我口窒窒曰：「玉，玉姐，咁，咁現在點呢？」玉姐搖頭哽咽曰：「我問你個心點先，有良心冇得講。」我曰：「我有良心。」玉姐曰：「既然有良心，點解問得咁奇？」我長嘆一聲，曰：「唉，我都覺得奇也。」我唔懵，咁適可而止，再呻多句，又話我不認賬者矣。片晌，玉姐止淚曰：「懵哥，你既然有心，又係，於我幾十歲人，也唔怕，講唔生性。」玉姐使乜哭又埋怨祥伯我呢？祥伯對我一番好意者。現在唔怕講，祥伯見你懵得咁巴閉，佢自動出面做和事老，教我擺和頭酒，暫時借住你筆償者。誰不知，神推鬼使，攪出呢鑊咁傑。」（八五八）

紅樓楊四娘

文綺閣主

一、徂徠山下

，談了一會，各自安寢，劉佑吩咐李先道：「人心難測，你我輪流睡覺，防備萬一。」李先應諾，便請劉佑先睡。自探張木枕，當門而坐。騾夫們橫七豎八睡在地上。

李先是淮陰人，自少雙親亡故，劉佑收留了他在家裏。劉佑本是山東人，因不滿異族的統治，殺了金人派來的縣官，逃到淮陰來，本打算到臨安投軍去，無奈沒有門路，只得住下，結納三山五嶽各路英雄，認得人多了，勢力便一天比一天膨脹起來。劉佑爲人，仗義疏財，武藝又好，路見不平，拔刀相助，因此江湖上的朋友，都敬重他，稱爲「大俠」。這時中原鼎沸，淮北山東一帶，秩序尤其混亂，路途不靖，商旅裹足不前。劉佑便發了點本錢，販運貨物，各處的綠林，敬重劉佑爲人，對於他的貨綱，不敢留難，他在道上頗賺了不少的錢，到了晚年，自覺年紀已老，不想再在江湖上奔波了，結束了生意，遣散夥計，僱避林泉，安享晚福。不想上月間接到益都好友楊安兒的消息，說已在益都起義，殺了金人官吏，攻佔了青崖園、周村、章邱、桓台、安邱、昌樂、壽光等各處州縣。打算改元建國，號召山東豪傑起來，驅逐金人，恢復漢族故業。知道劉佑素懷大志，而且威名遠振，特意邀他到益都去相助。劉佑接到消息，便帶了李先，順便辦了一批程貨，往益都去，來到徂徠山下，卻遇到彭義斌、時青這一夥人。

劉佑和益都的楊安兒相識，是十多年前的事了，那時楊安兒還是個修補馬鞍的匠人。劉佑路過益都，馬鞍壞了，到安兒的店裏修補，二人因此相識。安兒原叫楊宗義，因爲他生得一貌堂堂，且武藝精通，便勸他道：「天下大亂，正英雄建功立業之秋，你生得這一副好身手，何不做一番事業，推翻異族的統治，替漢人出一口氣？」安兒本有野心，經劉佑這一番鼓勵，更加雄心勃勃，劉佑又介紹他與附近的綠林認識，於是安兒便結集了三五十人，到山東裏結寨，搶掠州郡，專跟金兵爲難。不出兩年，聲勢大振。金人奈何他不得，便招納四方豪傑，獲得金兵的馬匹軍草金帛，以爲餌，誘他歸降。安兒降後，官至防禦使，表面雖是金朝的武官，暗中仍在擴充自己的勢力。金人爲忌憚，恰值蒙古兵南侵金國的中都，金人便以唐括合哥爲都統，率兵北上應援，卻教唐括合哥在半路上殺死安兒。安兒何等乖覺，怎肯輕離自已的根據地，出發不到一天，率領本部散金兵，直回益都，並把益都所有金人都殺了，據了城池。分兵將附近城邑盡行攻佔，各處綠林，齊起響應，聽他指揮受命的人，共有數十萬，號稱百萬，聲勢浩大。發出檄文，討伐金國。（五）

更正：今昨兩日之稿調錯，昨日刊出的爲今日的續稿。

重見光明

江碧

一、鍍金的愛情

育淺四姑茶飽酒足，爲了酬答大年送一層洋樓給她，她故意扯引呂二娘避出外面一段時間，說：

「我和二娘出去買些東西，大約半個鐘頭才回來，如果莊經理有空的話，麻煩你陪小娟好不好！」

莊大年求之不得，點着頭說：

「很好，很好，你們早去早回。」

呂二娘橫了莊經理一眼，用鄙夷的目光睇笑他言不由衷，可是卻沒有說出口邊。

虞着呂二娘攙扶育淺四姑走下樓梯，莊經理把椅子挪近了些，問：

「高興陪我再喝一點酒麼？」

小娟搖搖頭，攢着眉說：

「不是不高興，實在是喝不下。」

「一點點，保證不會醉倒。」

「對不起……」

「別推搪，我從來不勉強別人，如果苗姑娘眞的不願喝，那就約略沾唇也好。」

小娟默付莊經理待她恩深義重，不好意思過度拂逆對方，稍稍躊躇便照着做了。

莊經理笑了笑，擱下酒杯道：

「苗姑娘的生活快要變好了，你自己總覺得愉快吧？」

「是的，我很感激莊經理。」小娟淡淡地應酬着。

「客氣話不必說，我還有什麽可以效勞的呢？」

「不敢當。」

「我希望苗姑娘把我當做忠實的朋友看待。」

「我……我配不起莊經理……」

莊經理一派熟心，說：「只要我做得到，我一定要苗姑娘生活得更幸福美滿。」

「別老是怎麼說，乾乾脆脆告訴我，還有什麼是你願意得到而未能得到的？否則我將不敢睬你了。」

小娟略一沉吟，問：

「莊經理可以爲我找一位出色的眼科醫生嗎？」

「當然可以，」莊經理爽快地回答：「異日苗姑娘搬進新居以後，不待你開口我也會替你找著名的醫生，因爲如果你一天看不見東西，我比自己瞎了眼更難過。」

「莊經理以爲我還能夠重見光明麼？」

「大概能夠的。」

「大概？」

「那是我的忖度，過幾天問一問醫生不就明白了嗎？」大年的吐詞溫柔宛若女性。（六）

國泰　新華　最後四場　勿失機會　彩色京劇藝術紀錄片　第十七天映
梅蘭芳
霸王別姬　貴妃醉酒　七彩鮮艷　高齡逾六十　纖手如二八　德藝更高絕　首推梅蘭芳　預售門票　國泰：早場　唐山阿嫂

麗都　仙樂　第七天映　未看速看
電懋公司最新獻　最賣座超級喜劇情　戰場如姊妹作
現任太太誓師迎戰　離婚夫人捲土重來
人財兩得
人在家坐　財從天上來　兩一睇難爭　得手眞妙哉
李湄　陳厚　丁皓　劉恩甲　莊元庸　徐行　李允中　主演
監製　鍾啟文　編劇　張愛玲　導演　岳楓
麗都早場：王女香車　仙樂早場：寶蓮孤兒

電懋公司又一偉大貢獻　明天獻映　避免擁擠即開始訂座
由宗天地家慘事構成了一驚動恐怖家庭變成件　探情祕佈了構事慘片偵奇
殺妻案
麗林永泰　出品　鍾啟文　監製
暴露黑社會面！　揭破雙料騙局！
殺人嫁禍　劫財奪美　案情詭秘　疑團莫釋
編導　左几　主演　張瑛　梅綺　胡楓　李鵬飛

八院下期盛大聯映　密切注意映期
中聯公司一九五八年攻勢二
烽火佳人
世界名著文學改編　傳奇緊張刺激巨片
（出場序）李清　紫羅蓮　小燕飛　黃曼梨　馮峰　張活游　黃楚山　姜中平　葉萍　吳楚帆　聯合主演
製片　朱紫貴　編導　吳回

麗都·仙樂　後天聯映
戰時藝人生活剪影！　青年夫妻愛情插曲！
長城電影製片公司出品
蘭花花
石慧傳奇
朱莉　翁木蘭　蘇秦　孫芷君　張鋒　李次玉　金沙　王平　主演

尚有戲院廣告　排在第五版內

皇后　今天三場　英國巨片公司空前偉大鉅製悲劇
榮獲五項金像獎！
王子復仇記　HAMLET
優待學界·特別座價

娛樂　今天獻映
森林艷女　SWAMP WOMEN
差利獵艷記　Tillie's Punctured Romance

今天最後四場
英豪千秋
片上中文

新聲　今天開始獻映
英法警匪戰　GUILTY?

利舞台　今天最後
諾曼威斯頓主演傑作
傻人行大運　"JUST MY LUCK"
明天　華納巨製　泣殘紅

樂宮　今天繼續獻映
Les Girls
下期獻映　黑獄亡命記

國家體委會正式公佈 一九五七年全國紀錄

舉重游泳田徑等共一三二項 其中包括了三項世界新紀錄

【新華社北京五日電】中華人民共和國體育運動委員會今天公佈了截至一九五七年十二月三十一日爲止的一三二項舉重、游泳、田徑、速度滑冰、自行車、划船和射箭運動的全國紀錄。其中包括三項世界新紀錄：舉重中陳鏡開的最輕量級挺舉一三九·五公斤，游泳中戚烈雲的男子一百公尺蛙泳一分十一秒六和田徑中鄭鳳榮的女子跳高一公尺七十七公分。

在一三二項全國紀錄中，有許多項目的成績都達到了國際水平。例如七個等級的舉重總成績的全國紀錄中，有五個等級的總成績已能列入一九五七年世界舉重錦標賽前六名的行列。一九五七年新創造的男子一百公尺自由泳、男子跳高、跳遠、撐竿跳高和女子八十公尺低欄等項目的全國紀錄，也都達到了第十六屆奧林匹克運動會前六名的水平。而一九五六年這些項目的全國紀錄，還只是接近了第十六屆奧林匹克運動會第六名的成績。

在一三二項全國紀錄中，有一〇二項是在一九五七年創造的。其中包括一九五七年新開展的男子馬拉松賽跑、五項運動、女子三項運動，男子五十和一百公里自行車，以及女子二十五和五十公里自行車比賽等項運動的全國紀錄。一九五六年新開展的男女划船、射箭、男子三千公尺障礙賽跑、十公里競走和女子五項運動等十三項全國紀錄，也有十項在一九五七年被刷新。一九五六年的四十項全國紀錄的保持者們，一九五七年都沒能繼續保持住「全國紀錄保持者」這個稱號。他們被另外一些選手代替了。

體壇動態

英國黑池與南斯拉夫隊 足總將於今日決定取捨

兩隊擬於五月上旬先後來訪

昨據足總發出通告，埠際小組與財政小組定於今天下午五時三刻召開聯席會議，討論兩項議程：一是關於五月間英國「黑池」職業球隊及南斯拉夫「斯巴達」一隊訪港的問題，一是討論編排南朝鮮隊於春節期間訪港的賽程及有關事宜。

由去年九月起到現在，已有以色列「合浦」隊及英國「域架」隊先後訪港，足總預定邀請至少四個至五個外隊訪港的計劃已經實現了一半，在門票收入上，已經得到兩筆很不錯的進賬。過去兩屆，斷蝕了差不多十萬元，到現在「域架」隊訪港爲止，差不多已經足夠「返本」了。還有南朝鮮隊訪港，決定春節期間前來，也是「有賺冇蝕」的。但對於五月間英國「黑池」隊及南國「斯巴達」隊訪港一事，究竟接納那一隊前來，仍有待於今晚在會議席上決定。有人預料：足總可能接納前者而拒絕後者，因爲「黑池」隊是英國職業勁旅，且有「球王」士丹利馬菲士隨行，足總爲了「生意經」着想，如果接納前者，這個算盤是敲得響的。而英國之有職業足球隊訪港，亦將以「黑池」隊爲第一次。

據悉：「黑池」職業足球隊的電報是於上星期六港選出戰域架隊之前，由電報局送到足總的有關人士手上的。當日在港府大球場上，奧馬和莫慶會看了這封電報，並於賽後轉給王志聖。根據內部透露：足總擬邀請「黑池」來港作賽的問題，在此以前已經多次進行過私人接觸了。

據昨日足總某委員稱，「黑池」在香港比賽三場，對方要求的包服條件不輕，他們要求給予五千鎊（英鎊）包服，並招待他們的食宿。按照「黑池」隊的初步計劃，該隊將於訪問澳洲後，約於今年五月份的第一週抵港，而著名的「大師」士丹利馬菲士亦將隨隊東來獻技。另外，南斯拉夫「斯巴達」足球隊亦有意思來港比賽，據足總某首腦昨日透露，「斯巴達」隊擬於今年五月的第二個星期內到此，對方要求的包服數目約爲三千五百鎊左右；比賽場數亦與「黑池」隊差不多。但是，第三屆「亞運會」已經定於本年五月初旬在日本舉行，足總已基本上決定派隊前往；同時，台灣蔣幫亦在此間拉了不少球員，因此，足總如果在五月間接納「黑池」和「斯巴達」隊來港比賽，爲了照顧球迷的利益，自非加以細緻而適當的安排不可。

圈內人士都認爲：「黑池」和「斯巴達」隊的名氣都很大，而南斯拉夫隊前年經港表演時，觀衆對於他們卓越的演出，至今印象猶新。姑不論接納兩隊或其中的一隊來港，足總都有必要讓香港的最佳球員上陣，這樣才能眞正看到主客雙方的實力；同時從中學習對方的優秀球技，也使到觀衆付出高價去看球而不致口出怨言也！

錄今日聯席會議議程如下：㊀研討是否接納南斯拉夫「斯巴達」隊及英國「黑池」足球隊來港比賽的問題。㊁編排南朝鮮隊來港農曆新年期間比賽的事宜。·集之·

> 「黑池」隊要求的包服額爲五千鎊，如足總接納他們的要求，將是職業球隊來港的第一次。南斯拉夫「斯巴達」隊的包服額爲三千五百鎊。香港球迷對於南斯拉夫的卓越球技，至今印象猶新。

域架明晚決定變陣

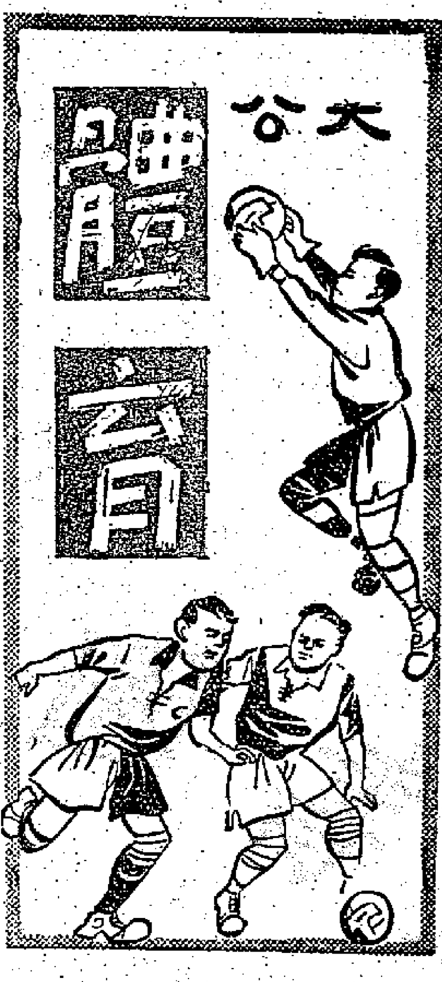
花烈替出路比哥林路踢左後衛 全隊將於十日飛往西貢

域架足球隊在對華聯一役中，一共傷了四員大將，計爲右翼路比、中堅高路文、右後衛雲地殊和左後衛花烈。昨日上午，該隊教練兼秘書賓尼，帶了傷將路比、高路文、花烈和開刀割過盲腸的門將柏力根四人到醫生處檢查傷處。據悉：在上述四員傷將中，路比的足傷較重，明晚恐怕不能上陣。至於高路文、花烈和雲地殊三人傷勢較輕，沒有大礙。由於路比明晚可能不登場，他們已準備明天最後一仗，調左後衛花烈上前線踢右翼，而以後備哥林路補上踢左後衛。

域架隊對於負於華聯之役，另有自己的看法。他們認爲吃敗仗的主要原因是以寡敵衆。同時他們個別球員在談話中亦會暗示香港球員玩得並不斯文，致使他們傷兵累累。

匈牙利籍訓練員卡林姆對華聯隊的表演頗多讚賞。他說，華聯全隊球員都踢得不錯，聯絡也不俗，只是有時推進略嫌過慢。他還指出：港隊如果到歐洲比賽，必定要吃大虧，這不僅是身材不及對手，而且歐洲各地都是容許合法衝撞的。

域架隊的下一站是西貢，他們在那裏的第一場秩序排在本月九日；但由於他們來港的日期受了阻延，故要到十日才能離港飛赴西貢。



記體會球隊下月征澳門

·化·

一年一度的港澳記者聯誼小球、籃球、乒乓球賽，今年輪值在澳門舉行。據悉今年的比賽擬於下月上旬（即農曆年底）舉行，以先勝兩項者爲勝。

域架球員半日遊

老襯亭上當老襯 海鮮舫內競冠軍

按摩師竟是「低音歌王」

路邊偶拾

▲足總昨天招待域架隊職球員環遊香港，上午十一時半在雲華酒店乘專車出發，轉到山頂遊覽一番後，然後取道香港仔進午膳，客車領港。域架隊高路達因忙於辦理離港赴西貢的手續，沒有隨行。

▲出發前，隨團按摩師拿了一叠香港風景的明信片，分別叫各球員簽名，以便郵寄返國給親人們報告平安。

▲隊長威拿向記者們介紹，說該隊的按摩師依地蒙是一位低音「歌王」。這位饒有風趣，與全體球員相處很隨便的按摩師，不斷在車廂內引吭高歌，卑然聲調不壞。

▲車到山頂，全體球員走入「老襯亭」，俯瞰港九風光，而且在亭內向小販爭購塑膠花扇、梳子、筷子等物，幾乎是人手一份。他們對於那些塑膠製品似乎很有興趣，拿着扇子搖幌不已，得意之至。他們不知道在這個聞名港九的「老襯亭」中做了「老襯」的！

▲這一班球員對香港的什麼事情都發生興趣，在太白海鮮舫進午餐時，拿着筷子鍛鍊一輪，而且臨時請記者們做「教練」。在他們一羣中，哥林路和哥利石學得最快、最好，相當成功地將東西夾起來食。

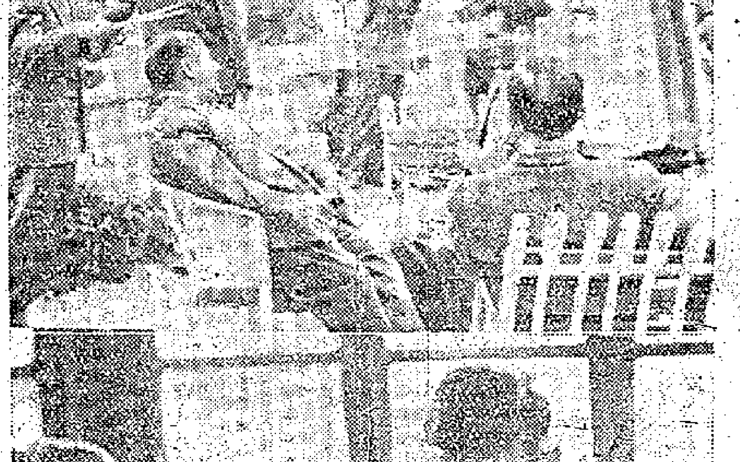
▲域架隊全體球員都不吸烟，也甚有正選門將柏力根間中抽一根香烟，這倒是訪港外隊中少見的現象。他們球員戒絕烟酒等刺激品，對身體是有很大好處的。

▲柏力根是隊中年紀最長的一位，他也老成持重，在球場上鎮靜自若，賽後却沉默寡言，有「大阿哥」之風。他自承年事已高，難望再有成就，態度謙虛。

▲哥林路，年僅十七，是全隊最年輕的一位，但却是長得最高、最大的一位，體重幾近二百磅。去年，他曾代表奧地利參加了歐洲青年杯足球錦標賽。

▲在香港仔用膳後，轉到淺水灣珈琲，不久即收隊返港。回程時車行了五分鐘，路比突然發現隊友力基沙「失蹤」。原來他在車開行時入了廁所，當車掉頭返抵淺水灣時，他正在等待着坐的士呢！

·韓聯雅·



域架隊半日遊（上）在山頂「老襯亭」中購買塑膠製品，按摩師拿着小扇子搖幌，狀甚得意；（中）在淺水灣花園中坐，按摩師引吭高歌，花烈用筷子在他的光頂上打拍子；（下）在太白鮮舫的「搶」筷子比賽中，哥林路（右）和哥利石（左）兩人都獲得了冠軍。（本報攝）

域架球員在山頂「老襯亭」中俯瞰港九市區。（本報攝）

捷克紅星足球隊 九比二大破印尼

【安塔拉通訊社雅加達六日電】捷克紅星足球隊來此訪問，五日在萬隆作第一戰，以九比二擊敗印尼柏錫隊。半場時已勝三比〇。

下半場開始後，主隊加强攻勢，扳回兩球，但終因技不如人，又被攻入六球。紅星隊定六日在萬隆與陸軍隊比賽。

八一足球隊二隊 昨日離越南返國

三場比賽中勝和負各一

【新華社河內六日電】應邀訪問越南的中國「八一」足球隊二隊，今天上午乘飛機離開河內返國。越南人民軍總參謀部、總政治部和越南中央體育委員會等都派代表到車站歡送。

「八一」二隊在越南的十五天的友好訪問中，先後在河內和海防進行了三場比賽，一勝一和一負。

「八一」二隊在訪問期間，曾經拜訪了越南人民軍的一個南方師，同越南體育界和華僑進行了廣泛的接觸。全隊還遊覽了越南的著名風景區和避暑地。

中國駐越南大使館武官在球隊返國前曾經舉行酒會，感謝越南政府和軍隊對足球隊的熱情接待。

有聞筆錄

司徒堯傷足請免役 阿洺認港聯亦可勝

港聯正選勢難全部登場

港聯明晚把守第三關，與域架隊比賽，挑選在港聯的正選球員中，某些人將因傷不能出場。

首先，正選右後衛司徒堯，在昔與華聯出戰的上半場時，因猛撞「草皮」而致右足受傷，而且傷勢不輕，據說司徒堯已要求免役，並已口頭通知教練黎兆榮。

按照港聯的正、副選名單，司徒堯如因傷不能上陣，相信將由副選蕭北再披征衣了。

昨午，馬驊洺在花墟練脚，談到域架隊與港聯之戰，他說：「域架隊個人技術比不上華聯優美妙，但不够快捷，傳送有缺乏理想的本領，形成好看不中用，華而不實。」他還預料既然華聯有球的本錢，港聯得勝也是意料中事。不過，港聯是否打出最高水準而定。他還強調，如果雙方踢出最佳水準，此戰還不失爲一場勢均力敵之戰。·集之·

青年杯籃球賽 今夜兩場交鋒

伊利沙伯青年館主辦的第三屆青年杯籃球賽，最近已踏入最後階段，今晚按照秩序，在伊館續賽兩場，定七時、八時開戰。首場警察對太職，次場幸運對學餘。前者全隊並肩作戰多時，排陣默契，李錦海、伍建文、劉仁鴻、薛松基、李坤洪等，技術均在顛峯狀態中。太職則全隊均屬新血，波齡尚幼，恐非警察敵手。末場幸運對學餘，將爲一場勢均力敵之戰。幸運擁有郭文波、陳應瑞、羅澤章、湯翠棠等健將，攻守力平均；學餘亦有余延齡、梁榮諾好手，張介忠、陳國茂、張實力與幸運相差不遠，預料須經劇戰，才能判別勝敗。

福利杯籃球決賽 藍蛙均安雙告捷

昨晚分別擊敗自力東方

第五屆福利杯籃球賽，獲得入圍決賽權的自力、藍蛙、均安、東方、鑽石、華青等八隊，經過多次角逐，現已晉入決賽階段。昨晚在修頓球場舉行了兩場比賽，首由藍蛙對自力。以材料論，藍蛙佔有優勢，但自力沉着應戰，尤以周伯濤、梁文添、陳應瑞、李宏盛有良好的演出，予藍蛙嚴重威脅。奈技不如人，終給藍蛙以三十四比二十三，七十比五十六所敗。藍蛙演出最佳的是馬鎮堯，賽事取得十二分；餘如盛權、楊比福亦很活躍。

末場由均安對東方。前者本是本屆新升甲組之師，全隊健兒年富力強，技術進步奇速。東方在梁玉泉兩人手風甚順，遠投近射，命中率甚高。上半場雖以二十六比二十二領前，但至下半場有部份健兒後勁不繼，動作漸慢，均安乘時反撲，在纏分拉成數次平手後，均安終以六十二比四十八反敗爲勝。

港奧門票 今續預售

三元半票只餘二百張

域架隊明晚與港聯夜戰的門票，今日上午十時到下午六時，仍在體育路足總辦事處公開發售，各種門票均可購買到。

據代理售票的職員稱，今日還繼續預售的門票，計：六元的有近四千張；三元五角的約二百張、場館十張；另外還有不少十元的門票。昨日雖然仍繼續公開預售明晚的門票，但購票者未見踴躍，全日售出票款不足一千元。·于納·

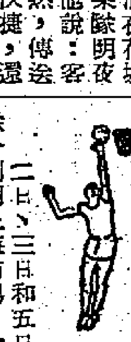
足總今設宴 款待域架隊

足總爲盡地主之誼，定於今晚八時假大同酒家擺設埠際宴，款宴奧國域架隊全體職、球員，在宴會前並先設雞尾酒會，屆時有關人士及各報體記均在被請之列。

警東足球聯賽 仍在週末舉行

週末足球聯賽，足總編定秩序，甲組星期六（十一日）警察對東方定十一日在界限街球場舉行。昨天球圈盛傳此場賽事將提前在九日（星期四）上演，據警察隊秘書陳福祥說，警察對東方之戰，仍照足總編定，本月十一日在界限街球場舉行。

俄羅斯男女籃隊 在上海六戰六勝



【新華社上海六日電】蘇聯俄羅斯男女籃球隊在上海舉行六場訪問比賽，獲得全勝。

二日、三日和五日的晚上，俄羅斯男女籃球隊分別同上海市男、女籃球隊紅隊、白隊、江蘇省男子籃球隊和全國女子籃球乙級隊比賽的各一場。俄羅斯隊同上海市男子紅隊比數爲七十一比五十九。其餘五場的比數是：同上海市男子白隊爲八十八比六十八，同江蘇省男子隊爲六十五比四十一，同上海女子白隊爲七十二比四十二，同上海女子紅隊爲六十三比四十一，同全國女子乙級籃球隊爲六十四比四十八。俄羅斯男女籃球隊是去年十二月三十日到上海的，他們六日將去北京。

全世界擲鏈球成績：達到六十公尺的運動員 蘇聯最多

【新華社莫斯科三日電】據「蘇聯體育報」報道，到目前爲止，全世界的鏈球運動員能擲過六十公尺的有五十人，其中蘇聯健將最多，佔了二十個。這五十個人一共代表着十五個國家。美國有六個，捷克斯洛伐克和南斯拉夫各有四個，波蘭和匈牙利各有三個。

擲鏈球運動最近幾年來在蘇聯非常普遍。從一九五七年開始，蘇聯運動員取得這一項健將稱號的標準已經提高到六十公尺。單是去年一年，蘇聯就有十七個擲鏈球運動員擲過了六十公尺，而美國只有五個。

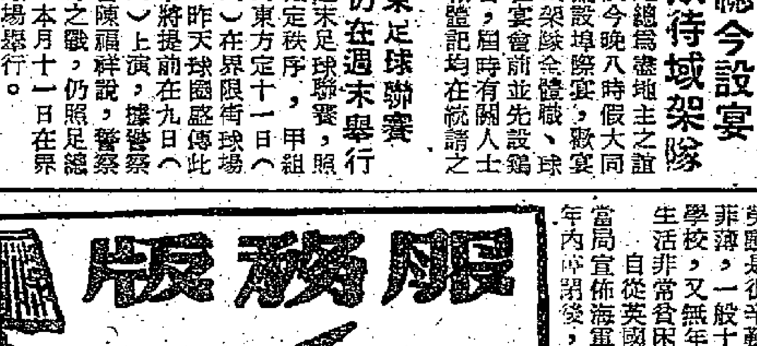
蘇聯鏈球運動員不僅在全世界最優秀的健將行列中佔着數量上的絕對優勢，而且在平均成績上也是如此。蘇聯最優秀的前十個投擲者的平均成績是六三·二八公尺。在世界其他國家中，只有美國的前十名鏈球運動員的平均成績接近六十公尺。

擲鏈球運動的由來

【新華社莫斯科三日電】體育常識：擲鏈球運動的由來：擲鏈球是古老的體育運動項目之一。開始是在鐵匠們之間流行。古時候，鐵匠都喜歡比氣力，比靈敏，時常用擲鐵鎚來比賽，看誰擲得遠。最初比賽時用的是一個長木柄的鎚，所以到現在，各國仍把這種運動稱做擲鐵鎚。一直到十九世紀末葉，人們才把鐵鎚改爲一個小球，安上金屬鏈，後來又把金屬鏈改爲鐵絲。

這種運動最初相當迅速地發展起來，特別是二十世紀初期在盎格魯撒克遜人各國，並且很快達到了很高的成績。例如，一九一一年，美國人麥克－拉特就擲了五十七公尺十三公分。

但是，在這以後，擲鏈球運動曾經有過一段很長的時期（將近三十五年）停滯不進。這種運動不受歡迎，成績的水平顯然下降。到最近十年，它的成績又迅速上昇。在一九三八年取得五十五公尺或者更好一些成績的只有八個人，而在一九五六年已經有一百個人取得五十五·二九公尺的成績。



問題解答

工人要求合情合理 海塢有責妥爲安置

章英、徐中平、海珠、沈虹等諸先生：

你們非常關心海軍船塢除人事件，關心海塢四千多工人及其兩萬家屬即將陷入失業飢餓的處境；並表示堅決支持海塢工人所提出的三項合理要求，希望當局負責安置這些勞苦的工人們。這說明了數千海塢工人的遭遇和要求，越來越獲得港九社會人士及居民的同情與支持。

香港英國海軍船塢已有八十年的歷史，該塢大致分爲造機部車房、砲部、打銅、補爐、雪櫃、木樣、電器大廠、開船、九龍分場、造船部潛水、打鐵、傢俬碌、黑鉛房、鋸木、打磨廠、航主部、叻件、外勤、纜帆、土木工程等部。目前全部工人四千餘人，這些工人的勞動是很辛勤的，工作也是繁重的；但他們的工薪是都很低微的，待遇很菲薄，一般十多年工齡技工每月薪津還不到兩百元，他們既無宿舍及子弟學校，又無年終雙薪和生活津貼，既無家屬醫療，又無死亡殮葬費；工人生活非常貧困，終日辛勞，難得溫飽。

自從英國海軍船塢當局宣佈海軍船塢在兩年內停閉後，並提出「香港政府或海軍船塢管理部並不肩負爲任何人找尋其他工作」及「各個僱員均須負責爲自己找尋其他工作」這種推卸責任的態度與做法，把四千餘工人及其兩萬家屬推向失業飢餓的深淵。

數千海塢工人爲了有工做有飯食，立即成立了海塢工人保障職業生活委員會，並向英國海塢當局及香港政府提出了三項合理要求：（一）切實安置工人職業。（二）每年工積金由兩星期增加至四星期。（三）每人發給一年薪津遣散費。

工人所提出的三項要求實在是起碼的要求。只要看一看海軍船塢八十年來的發展，從荒涼的沙灘變成目前這樣現代化的機器廠房，這是與工人歷年的辛苦分不開的。歷年來，不少海塢工人祖孫、父子、夫妻同在一起做工，他們從黑髮做到白髮，從冇病捱到有病，從有病捱到冇命。終年流血流汗，甚至犧牲生命，或者受傷變成殘廢。平時待遇低微，食不飽，穿不暖，負債纍纍；一旦被當局一紙通令，趕出大門，全家更將陷於飢寒交迫的絕境。所以海塢當局和港府當局是有責任安置工人的。何況海塢賺大錢，就是賣地也可得十億，現將工人一腳踢開，置之不理，實在於人情，於公理均所不允的。

再看第二項要求，香港政府所屬部門的員工，一般都有四週的工積金，本港公共事業如電車工人每十年亦享有一年工薪的工積金，而海塢工人待遇還不如他們，要求四週工積金，實際上只有二十二天薪津，這點微薄要求實在是合情合理的。第三項要求，像本港鐵路工人在當局撤銷某些部門時亦發給三個月遣散費，而海塢工人工薪很低，人人負債度日，一旦離廠，不能不予償還；正如許多工商界人士指出，一家商店停業，也要給夥計遣散費。何況海塢當局賺大錢，怎能逃避這方面應盡的責任呢？

但是，海塢當局不但不顧工人的合理要求，還宣佈除人，開除工人代表。經過工人兩度停工抗議，海塢當局仍然未改變它的態度和手法，引起了工人及其家屬們的不滿。工人及其家屬們一再促港府當局負責安置工人，但海塢當局採取拖延敷衍態度，港督葛量洪竟沒有具體答覆一走了之，也引起工人的極大不滿。而港府組成的「就業顧問委員會」，到現在爲止，只把極小極小部分的年輕工人介紹去做散工，生活仍無保障。所以，問題還是有待於合理解決的。（馬加）

醫藥信箱

施手術後覺頭暈 疑半規管被損壞

榮生先生：

自施行中耳乳突手術後，迄今數月不時感覺頭暈，如睡覺翻身、舉頭、低頭之時，均會導致頭暈，把身體的姿勢矯正後即可保持身體的平衡，你問是否半規管在手術時被損壞之故。

乳突手術種類很多，單純的乳突手術，則很容易損傷外半規管，但並不是一定會損及半規管，在行手術時能謹慎小心便不會損傷任何器官。你的眩暈多半是因手術時內耳某部受刺激而致，但不能確定就是半規管受了損傷，耳內常流出油樣分泌物，用含有酒精的洗耳藥水洗耳時非常的痛，都證明你的耳部尚未完全治愈，最好請耳科醫生詳細爲你檢查一次，定能找出病因。

身體虛弱，貧血，應多吃營養豐富的食物，如肝臟、瘦肉、魚、蛋類、蔬菜、水果等，補血藥有鐵劑、維他命B12、維他命C、葉酸，肝精等。

腎部虛弱，陰分虛弱，乃指身體衰弱之乏力、氣短、頭暈、頭痛、早洩、陽萎等現象而言，在西醫方面並無此種病名。

老香港信箱

橫門商店也要領牌

「一夢中人」先生：

1、售賣任何商品的橫門商店，都要辦理商業登記，每年繳費二百元。你的商店規模小，在申請時，可以請求減低，營業溢利稅就需要每年溢利在七千元以上才有資格繳納。

2、要承頂商店，首先要取得那棟宇的業主的書面同意（不是二房東同意），然後在兩家華文報紙如香港政府官報刊登承頂啟事，才好承頂。否則就有受到損失之虞。各種牌照是可以轉換持牌人的，至於怎樣辦理，在你實際進行承頂時，再把牌照種類地區告訴我們，再給你解答。（召）

各電台波長頻率

李永誼先生：

現將各主要都市廣播電台的波長、頻率列表如下。

又：我們不斷收到讀者來信詢問關於廣播電台波長的問題，此表刊出後，希望讀者剪存備用。

電台表（中波段）

台名	千週	公尺
香港（中）	六四〇	四六八
香港（英）	八四五	三五五
澳門	一〇〇五	二九八
廣東	一〇八〇	二七八
廣州一台	七九〇	三七九
廣州二台	六五〇	四六二
廣州三台	一四一〇	二一三
上海	九九〇	三〇三
上海	六七〇	四四九
上海	八〇〇	三七五

（短波段）

台名	兆週	公尺
菲律賓	[illegible]	[illegible]
菲律賓	[illegible]	[illegible]
北京	[illegible]	[illegible]
北京	[illegible]	[illegible]
北京	[illegible]	[illegible]
北京	[illegible]	[illegible]
倫敦	[illegible]	[illegible]
倫敦	[illegible]	[illegible]
倫敦	[illegible]	[illegible]
倫敦	[illegible]	[illegible]
澳洲	[illegible]	[illegible]
澳洲	[illegible]	[illegible]
澳洲	[illegible]	[illegible]
澳洲	[illegible]	[illegible]
印度	[illegible]	[illegible]
印度	[illegible]	[illegible]
印度	[illegible]	[illegible]
日本	[illegible]	[illegible]
日本	[illegible]	[illegible]
莫斯科	[illegible]	[illegible]
印尼	[illegible]	[illegible]
印尼	[illegible]	[illegible]
柏林	[illegible]	[illegible]
柏林	[illegible]	[illegible]
巴黎	[illegible]	[illegible]
巴黎	[illegible]	[illegible]
可倫坡	[illegible]	[illegible]
加拿大	[illegible]	[illegible]
加拿大	[illegible]	[illegible]
仰光	[illegible]	[illegible]
仰光	[illegible]	[illegible]
新加坡	[illegible]	[illegible]
新加坡	[illegible]	[illegible]

服務部

求職

▲偉光，失業青年，求各廠收發、送貨、練習生等職；提拔者請函上環郵箱三三一七號劉君轉。

▲高中畢業生，願爲讀友補習初中以下各科，時間不拘，有意者請到或函洛克道四百六十號三樓李女士洽。

▲吳四妹，母女二人願每日上門代讀友專洗衣服（免熨），以西區爲合，有意者請函大道西四五八號二樓。

▲粵籍，新會人，年廿二，未婚，高中畢業，諳國、英語，英文具有Form 3程度，沒有不良的嗜好，現求洋行、商行、工廠練習生等職，待遇不拘，如提拔請函九龍油蔴地砲台街六一號民樂商店交梁華收。

▲香港大學生及英文書院女教師，有豐富教學經驗，擬替中英文中小會考生及各級生補習各科，有意者請親至或函香港殷含道八十一號四樓吳洽。

徵求

▲誠徵女工人一名，洗衣煮飯，薪金六十元，外省籍更歡迎。地址：北角建華街七號四樓朱洽。

▲有向南梗房，連騎樓，有百葉簾，有紅木櫃等傢私借用亦可，徵有正當職者租住，有意請來面洽。地址：九龍城道卅四號三樓江自。

巴基斯坦今年進口政策 上半年多輸入工業設備
准許領證入口貨物二百零六種

【本報訊】據港商接到消息，今年上半年巴基斯坦的輸入政策，仍舊偏重於工業設備的進口。發證進口的貨品名單，只有微小的改動。

今年上半年共有二百零六種貨物可領證輸入，去年下半年則爲二百一十四種，去年上半年爲一百九十三種。

輸入政策首先重視東巴基斯坦漁業和農業對於入口貨的需要。儘管外匯情況困難，書籍、雜誌、藥劑、藥品等必需品仍准照已增加的數額輸入。

去年下半年准許領證輸入而現已停止發證的貨目，包括有海上機械和船隻、花生、馬鈴薯種、小件武器、三輪車和長條紙盒等。

市場淡風頻吹 日商會談挽救辦法
棉織毛織化纖三會決定商談

【本報訊】據日商來信說，日本化學紡織品協會、棉織品協會和毛織品協會等三大商會的主席，已定於本年初商談如何抗拒紡織工業的蕭條風氣。

爲了解決紡織品供過於求的問題和減輕日有增加的存貨量，各門紡織工業會不由自主地削減生產，但此舉並未能挽救市勢的不振。

因此，上述三家商會的主席決定舉行聯席會議，商量以自願而綜合的措施來增加本國消費、刺激出口和防止貨價續跌。

三家商會的代表已於上星期五告訴自由民主黨，說政府需要幫助穩定紡織品的價格，藉以增加出口。

又悉，在去年十二月底舉行的一次內閣官僚經濟會議中，日本政府已訂出促進明年度（由今年四月一日起）出口的六項政策。這些政策旨在使明年度的出口能達到三十一億五千萬美元的目標。

這些政策中有三項是值得注意的。第一是日本政府準備用補貼辦法來支持某些優良產品和新產品出口，有時爲了開拓新市場，也考慮用補貼辦法來鼓勵輸出；第二是今後日本將增加輸出重工業產品和化學產品以至工廠設備；第三是爲了維持和探討海外市場，日本政府和私人企業將合資進行考察、收集市場情報和派駐貿易代表等工作。

芝蔴朴回升 顧客買去二十噸
非洲上等生油亦續漲

【本報訊】昨天，土產中金邊赤色芝蔴朴市價回升，上等非洲生油價格續漲。

據土產商消息，金邊赤芝蔴朴昨天成出花貨二十噸，三四天內交收，價格爲每擔六十九元。這一價格比上週略爲回升，上週倉交現貨成每擔六十九元，去年底成每擔六十八元五毫，去年十二月中旬成每擔七十一元。

食油市大勢仍淡，但非洲上等生油因貨疏，而價格繼續上升。昨天，非洲香味生油現貨，以每擔一百四十八元成出約七十噸，非洲「皇冠」牌生油價格按高至每擔一百五十四元至一百五十五元（本月三日成每擔一百五十一元及一百五十二元）。

日本白皎油市靜。據悉，定明天從日本到港的「東京丸」，有散裝皎油一百七十噸運來。

青豆市暢 竹豆轉挺

本地榨油廠及拆家吸購生仁。青島統裝生仁成出十噸，每擔九十三元五毫，碼頭交收。非洲生仁，中小粒貨以每擔七十二元五毫成出二十噸，中大粒貨以每擔八十二元成交四十包，珠仁亦以每擔八十二元售出五十包。

本地商人扯購內地桐油，本月內交收的花貨成交十噸。

【本報訊】豆子中西貢紅竹豆價格回升，倉交現貨以每擔三十五元成出二百五十包，比本月二日上升了一元三毫。

青豆市活。開封青豆現貨以每擔四十三元五毫成出五十包。膠州青豆沽出一百包，每擔三十五元。玉山青豆，以每擔四十三元五毫成出一百五十包之後，再以每擔四十四元沽出一百九十包。

飼料交投亦暢。金邊紅粟米，以每擔二十三元四毫成交十五噸之後，又以每擔二十三元八毫沽出三十噸。內地番薯條，有一百噸成每擔一十八元。泰國木薯條，以每擔一十四元五毫成交三百包。

蘭州黑瓜子售出一百一十包，新貨每擔八十三元，舊貨每擔七十六元五毫。

美國鋼產量 最近再下降

【本報訊】美國煉鋼業生產下降，最近的開工率僅比一半多一些，全年產量比去年爲少。

據紐約本月二十六日消息，美國煉鋼業在聖誕節的一週間的開工率跌至生產能力的百分之五十三點七，產鋼一百三十七萬四千噸。前一週，美國煉鋼業的開工率爲生產能力的百分之六十八點一，產鋼一百七十四萬二千噸。在去年聖誕節的一週間，美國煉鋼業的開工率爲生產能力的百分之九十四點三，產鋼二百三十二萬二千噸。

另據本港「德臣西報」上週載，據估計，美國一九五七年的鋼產量約一億一千三百萬噸，比一九五六年的產量少二百萬噸。

美國廢鐵出口 今年仍不限制
日本需求量已減少

【本報訊】據外電報道，美國商務部最近宣佈，一九五八年首季內美國廢鋼鐵可繼續出口而不受限制。

美國商務部說，現時廢鋼鐵的供應量，相信是足夠應付本國和外國的需要。

該公報繼續說：「外國對於重熔廢鐵的需求，一九五八年將顯然會比一九五七年減低。」

又悉，日本原定於去年內向美國購買廢鐵一百八十萬噸，但因去年後期日本嚴重缺乏外匯，而鋼鐵工業又因生意不振而減少對廢鐵的需求，故現在這批美國廢鐵尚未有全數輸入。

漲乎？跌乎？ 日本圓鐵價格混亂
洋行認爲無漲價可能

【本報訊】昨日此間市面傳說日本圓鐵回漲，每噸售價要三十五鎊，日本價，而且是F．O．B價。這比前漲了兩鎊以上。但據此間洋行昨日接到日本的長途電話稱，日本三家著名五金廠尚準備再把售價降低，原因是積存的貨物無法銷出。至於將要把售價降低多少？該長途電話並未說及。因此，洋行界人士認爲，日本五金漲價似無可能，以上價格只是報價而已。

歐洲五金價大致維持着去歲尾的水平，圓鐵出口價每噸三十鎊半至三十一鎊F．O．B．歐洲，C．I．F．價則要每噸三十八鎊餘左右。但歐洲出口商的

日本漂粉精 成交二百桶

【本報訊】工業原料市昨天外客落場活動增加，大盤交投略暢。

日本六十力漂粉精一蒸成出二百桶，成價每磅爲五毫四仙。印度去十箱，每擔成價爲二百三十五元。西德立德粉市價略爲下跌，每磅售三毫三仙。

英金鈔儲備 上月份回增

【本報訊】據英國財政部本月三日公佈的初步數字，去年十二月份英鎊區的黃金與美元儲備增加了八千八百萬美元，月底的儲備額共二十二億七千三百萬美元。

據路透社的消息說，要不是英國把欠美國和加拿大的貸款利息一億七千五百萬美元延期付給，去年十二月份英鎊區的黃金與美元儲備不但不會增加，反而會減少。

按：目前英鎊區的黃金與美元儲備比一九五六年十二月底多一億四千萬美元，但是比一九五六的最高水平（七月底）則仍少一億三千二百萬美元。

金鈔疲淡

【本報訊】美鈔、K金呈疲狀，兩者起落均不足半點。

美匯開市五八七，收市五八七；最高五八七．二五，最低五八六．七五。

美鈔開市五八五．二五，比上週末收市價順了○．二五，此爲全日最高價，最低價曾跌爲五八四．八七五，收盤企五八五。去息三毫。交收一萬美元。金單整日企住五八五．二五。

鈔市大午皮，全日起落僅○．三七五，主要原因仍是人心呆滯，買靠疏；且去息亦略回增，有利空頭。

K金開市二五六．二五，收市仍企二五六．二五；最高二五六．三七五，最低二五五．二五，去息一毫半，牌上交收五百兩，牌下交收二千五百兩。

瑞士西德加滙 昨天同時改低

【本報訊】昨日加拿大匯、瑞士匯、西德匯三種銀行買賣價同告調整，新價均比前改低。

加拿大匯賣價：由每百港元兌一七．○六二五加元改爲一七．一二五加元；買價：電匯一七．三七五加元，匯單一七．四三七五加元。

瑞士匯賣價：由每百港元兌七五．三一二五瑞士法郎改爲七五．三七五瑞士法郎，即每百港元比前多兌○．○六二五瑞士法郎。

西德匯賣價：由每百港元兌七二．二五馬克改爲七二．三一二五馬克，即每百港元比前多兌○．○六二五馬克。

存底疏缺藥料 港商補訂稍增
阿斯匹靈粉等近復訂入

【本報訊】據洋行消息：此間西藥商向外訂貨最近略有增加，但所訂貨品均很有限，如阿斯匹靈粉這樣廉價的貨品，訂商們多數只訂一百公斤左右，超過二百公斤的便很少了。

據洋行界人士說，歐洲廠方仍未有足夠的存貨，一般的西藥原料付運期多要在今年六月以後，售價仍舊要以出廠時的市價爲標準。由此可見，歐洲的西藥市情跟香港市情有很大的差別。由於歐洲沒有充足的貨盤，香港西藥市情欠佳，故限制了此間洋行的生意，有些洋行在最近的一個月來，幾乎完全沒有西藥訂單接入過。

此間精仔牌盤尼西林片昨日有二千打打裝貨成交，每打六毫六仙，此間街客吸入。據西藥商說，該價比一般市價每打低兩仙，由於最近的銀根仍然緊俏，急切需款週轉的，便以低價沽出。

十二商行上週獲准註冊
鼎大華鋁兩廠合併經營
辦理進出口生意者佔了五家

【本報訊】港府公佈，上週有十二家公司獲准註冊，它們的名字是：

廣發有限公司（KWANG FAT AND CO. LTD.），經營電影膠片生意。註冊資金六十萬元。地址在萬宜大廈一一〇六—一一〇七室。負責人爲Chao Shiu Ai。

LAM SENG HANG LTD.，經營出入口生意。註冊資金一百萬元。地址在香港文咸西街十八號。負責人爲Ng Tai Pik。

CENTRAL OVERSEAS CORPORATION, LTD.，經營出入口生意。註冊資金一百萬元。地址在宏興行二二一室。負責人爲Koo Liong Bing。

宇宙航業有限公司（UNIVERSAL NAVIGATION CO. LTD.），註冊資金四十萬元。負責人爲Whang H. Wun，住香港禮頓道二號三樓。

莫記飯店有限公司（THE MOK KEE RESTAURANT LTD.），註冊資金五萬元。負責人爲Chung Hau Chuen，住香港電車路道十九號五樓。

昌裕有限公司（CHEUNG YUE INVESTMENT CO. LTD.），經營地產物業生意。註冊資金一百萬元。地址在香港永樂街八號A二樓。負責人爲Lau Ho。

鼎大華鋁金屬廠有限公司（WAH CHONG TING TAI METAL MANUFACTURING CO. LTD.），經營鋼鐵製造，註冊資金一千萬元。負責人爲C.D. Kuo、C.K. Choi。（按，這家公司係原來鼎大、華鋁兩廠合營，現時仍以生產鋁片及鋁製品爲主要業務）。

EAST ASIA CO.（H. K.）LTD. 經營進出口生意。註冊資金十四萬元。地址在廣東銀行六一七—六一八室。負責人爲How Jin Siong。

德榮建築有限公司（WAN HIN AND CO. LTD.）註冊資金三百萬元。地址在香港軒鯉詩道二二四號。負責人爲Chung Bin。

華爾登酒店有限公司（CARLTON HOTEL, LTD.），註冊資金一百萬元。地址在新界大埔道四咪半。負責人爲Cheung Koon Shing。

EASTERN EXPRESS CO. LTD. 經營出入口生意。註冊資金二十萬元。地址在香港荷里活道十一號三樓。負責人R. H. Shamdasani。

B. ATMARAM & SONS（H. K.）LTD. 經營進出口生意。註冊資金一百萬元。地址在香港雲咸街七十七號。負責人爲Bheroomal Atmaram Lalwani。

泰准自由輸出食米
首批出口數額約五萬噸
規定一個月內妥辦出口

【本報訊】據入口米商消息：昨天已接獲泰國方面聯號的電報，說泰米已決定於本月份實行自由輸出，並已開始接受出口米商的申請，聞首批出口額約有五萬噸（一說九萬噸），但要規定出口米商在申請批准後三日內交妥貼價，限一個月內出清貨，否則無效。

昨日報來的泰米新終路比前高，每噸計：培隆青粘米五十八鎊，實芳提黃月米五十七鎊半，黃飛童五十六鎊半，含百分之五米碎的大米級五十三鎊，藍A碎碌三十九鎊半。

又，昨日此間食米大盤買賣尚暢，共成交七千餘包，每擔比前起跌二、三毫不等。

內地米成價：齊眉五十六元三，新興白米四十五元一，油粘五十二元四，雪米四十八元四。

金邊米成價：青鹿絲苗五十二元九，藍鹿絲苗五十一元八，二級絲苗四十八元四。

泰國米成價：紅地岡白米五十三元三，青白糯島X碌三十七元三，雙鳥綠白米四十六元，藍飛童糯米三十七元一。

股市續走下坡
會德豐等七種尚企定
黃埔船塢等三種微挺

【本報訊】昨日股票市情：除黃埔船塢、置地、香港遠東企業等稍回升外，匯豐、大酒店、電話等相告下跌。全日交易總值達四十六萬六千元。

價格上漲的：黃埔船塢比前升了一元半到二元，以每份五一元五及五二元成交五百份；置地三二元七五，升二毫半，成四百份；香港遠東企業十元，漲三毫，成五百份；通卡佛成交一千八百份，每份由十四元一進至十四元二。

價格下跌的：匯豐銀行降五元，以每份八五五元成交二十份；大酒店跌三毫，以每份十四元八成一千五百份；電話跌四毫，以每份二六元二及二六元一成一千七百份；香港燈由二七元一降至二七元，成四百份；九龍燈成三三八〇份，每份降至十七元，跌二毫；會德豐紡織跌七仙五，以每份四元五成一千五百份。於仁永艇十九元，成一六四八份。

價格企定的：會德豐六元五，成九七五〇份；油蔴地小輪以每份九元五及九五元五成四六二份；牛奶公司十六元二，成三八九份；南洋紗廠成一千份，每份八元五；聯合樹膠成五千份，每份一元三二五；樹膠信託成逹一萬份，每份一元二五；堪富利士十五元七，成三千份。

日本雜牌板紙 港商訂二百噸
每噸到岸價廿九鎊

【本報訊】日本雜牌黃板紙，最近港商以每噸二十九鎊香港到岸價訂入二百噸，該貨將於本季內分批裝船來港。荷蘭黃板紙按價雖然未有變動，但如果港商大批訂購，數目在三百噸以上的，亦可能以每噸二十九鎊訂到。至於日本紙廠聯合會的訂價，目前仍要每噸三十一鎊C.I.F.香港價。

此間黃板紙市價昨已轉定，八至十六號貨每噸五百三十元，二十至四十號每噸六百四十元。由於近日連接有新貨運到，故黃板紙的漲勢受挫。

暹幫印尼客均落場 星市乾果雜貨轉活
龍口粉絲售價乘勢回挺

（貿易通訊）

【星洲六日航訊】此間乾果雜貨市近日銷路稍爲暢旺，因爲暹羅方面的單幫客及印尼易貨商紛來扯購。惟各貨售價無大上落。

粉絲上週有一批新貨運到，市價一時挫落，最近兩天市勢恢復穩定，龍口聯合行二級粉絲日前售價一度降至每擔一百零二元半，現已回升至一百零五元。從香港運來的廈門米粉，每擔售四十六元。

中國出產的蝦米近日陸續運到供應市面，其中以青島及汕頭出產的貨品銷路最佳，來自青島的蝦米上等貨每擔售二百零五元，中等貨亦售一百九十元，青島大蝦每擔售二百元，汕頭金勾蝦米市情甚俏，每擔售二百四十元。

瓜子銷期漸近，月來新貨沖場頗多，信豐紅瓜子成每擔一百七十五元，烏石紅瓜子每擔售一百二十元。

香港製搪瓷器皿近月來在星馬市場銷路頗暢，原因是農曆年關接近，搪瓷器皿的旺月來臨，批發商爲求供應旺月市銷，補進貨底頗呈活躍。入口商人紛向外補訂新貨。

香港製搪瓷器皿市道比日本及歐洲製貨品好，原因是歐洲貨來價甚高，交貨日期亦遲，日本貨售價亦比香港貨貴一些。

七年來在禁運與管制下的香港工商業
——美國人在香港的活動得到誰的支持？

（本報特稿）

美國「禁運」加上香港本身的嚴格管制，使得近七年來的香港經濟受到非常嚴重的損害。

早在一九五三年九月十二日，英國駐東南亞高級專員麥唐納已承認：「香港的貿易一向以對中國爲主，自從聯合國通過禁運決議後，香港完全忠誠地執行了這個決議，但是這樣却使香港受到極大的損失。」而一九五六年的渣打銀行年報更明白指出：「由於聯合國實施禁運，香港所受到的懲罰，無疑地比任何其他領土來得嚴厲。」

香港嚴格施行進出口管制

一九五〇年十二月初，美國政府無理地對中國大陸，北朝鮮以及香港、澳門施行「禁運」，其後並派出海軍大舉截卸在運港途中的各種貨物，港商已付款向美國訂購的貨物，也一概試行「擱運」，其後更非法凍結許多香港商人（包括一部份外商）在美國的存款，造成香港商場一片混亂，商業蕭條，許多工廠都因無原料可用而被迫停工。當時港督葛量洪並沒有積極設法替工商界解決這些難題，向美國進行强有力的交涉，反而於一九五一年中頒佈「一九五一年（特種物品）（禁止）出口條例」及「一九五一年（特種物品）（禁止）入口條例」極嚴格地管制了三百多種貨物的進出口。當時可領證出口的貨物，據港府工商處負責人說，實際只剩下消費品、顏料等化學品、紡織品和肥田料等數種而已。因此，許多商人都說「禁運如繩，管制如刀」，他們認爲香港本身施行全面的貿易管制，簡直使商場難有喘息的機會。

管制損害了香港的對外貿易

事實證明這一見解是正確的，一九五一年香港對中國大陸的輸出，曾達十六億港元，一九五二年已急降爲五億二千萬元，一九五三年更只得一億三千六百萬元，即六年內的生意銳減九成以上。葛量洪曾說過「貿易是香港的血液」，但由他頒佈的出入口管制令，却是扼乾香港貿易血液的一根大針筒。例如工業原料行業單在一九五二年內受「禁運」，「管制」打擊的損失，即達三千萬港元。此數尚未包括非商會會員的商行損失在內。一九五〇年下半年港商向美、日、法、比等國訂下貨物估值十六億元以上，貨物退訂的結果，使港商單是蒙受美滙黑市與官價差額的損失一項，即達一千七百多萬元。由美國實施「禁運」至一九五一年三月的三個多月內，估計由工商業不振而產生的失業人數即達八萬至十萬名！銀行積壓資金估達五億五千萬元，約有三成的商號和廠家爲資金週轉問題而擱淺。而在「管制出入口法令」的半年內，即有七、八家洋行及出入口莊停業務擱淺。到一九五三年年中，五金商業全行已損失百餘萬元，百貨生意則至少減縮二成。裁員減薪之風日熾，有些工業原料行竟從十一個職員減至只四個。深水埗長沙灣一帶的三十多間中小型船廠，業務陷於癱瘓，有出租給別人貯貨者，亦有將廠房變爲分租住宅者，數千船工絕大多數陷於失業或半失業的困境中。輪胎出口生意在「管制令」施行後已告停頓，即使是零星買賣，亦因受「特定物品販賣條例」的嚴厲限制而極感困難。

禁運是一齣「滑稽戲」

一九五一年七月九日，前英國首相艾德禮曾說過：「除美國外，英國對華限制貿易的程度有甚於世界任何其他各國。」一九五六年六月三日「南華早報」引述一位香港商人的意見則更指出，香港的「所謂戰略物資的定義，包括了很多商品，其『戰略』性是值得懷疑的；有一個時期，香港禁運禁得比英國更要嚴格，結果中國當局就不通過香港而直接向英國訂貨。」記得港府憲報在頒佈一九五一年六月廿五日生效的出入口管制令時，曾說過施行管制是「爲與英政府合作及與其他殖民地取得一致行動起見」的，但事實却是香港禁運比英國更爲嚴格，這不能不說是葛量洪追隨美國，以及積極執行美國的「禁運」政策的結果。

前香港出口商會主席奧寶．韓士曾經憤慨地指出：「禁運從一開始就是一齣滑稽戲。」他說：「有一個時期（在朝鮮戰爭中），盤尼西林也被認爲是戰略性的，那是一種罪惡，同時也是短視和不人道的態度。」他再說到白鐵皮，這種許多世代以來就都是香港傳統的出口貨，用作農村的器具，在數量上和性質上都不可能與戰爭有關的。「但是因爲鐵是戰略性的，所以這種生意也停止了。」事實是由一九五一年六月廿五日起，港府命令一律拒發盤尼西林、蘇化太先、蘇化太素、蘇化果乃丁等藥品的出口證。同年十月十七日，更通過減火筒、抗菌劑、錄音機、家用水泵、冷藏機等也限制輸往內地。

順從美國禁止煤油輸出

早在一九五〇年八月廿八日，合衆社倫敦發出的一則電訊就說：「香港政府與美國當局磋商後，即禁止煤油製品及裝箱輸出。」一九五一年三月十日合衆社從華盛頓發出的消息又說：「美國務院剛正式要求香港當局正式證明，對於供應短少的原料之領證要求，並不超過通常的購買額，及保證美國之原料將不用於製造各項物品，再轉售與中共。」其實，早由一九五一年六月廿五日起，港府已規定凡屬香港自用的物品，均須先領「主要物品供應證」和入口證，然後才可進行訂購；至於轉口貨物，不准輸往內地、澳門和北朝鮮，輸往其他地區則須有充分證據才可申請入口證，貨到後且須貯存於公倉內，到領得出口證時才可揭取。當時對於過境性質的轉口貨尚未加以干涉，但到一九五三年四月，則連任何一國的「戰略物貨」到中國，港府也拒絕進出口了。又頒佈一項「貨運船隻牌照登記法」，制止英輪載運別國的「戰略物資」往中國，在停泊和加油添水方面均加以限制。以上事實都說明，葛量洪曾十分賣力執行美國的「禁運」政策。

新界臘鴨也遭厄運

雖然葛量洪在新界臘鴨銷美的問題上，曾經批評過美國政府的愚笨，連一隻臘鴨也要戳上「香港製」的字印才能驗入美國，但在其他一些重大問題上，這位港督不僅沒有保護香港商人應有的貿易利益，致使港商的正當商業活動備受美國干涉和破壞。而且更縱容美國在香港干涉商人的工商業活動。一九五三年七月間，英國的一位商人已清楚指出：「在香港現約有四十名領事級的美國官員，其中有許多是專門注視港商與中共通商的。」因之工廠被美國人抽查原料用途與存貨的事情發生了，甚至貨物從香港運往澳門，也受到某些人的監視。

威爾遜也忍不住氣了

一九五四年十月間，英國下院掀起了一場激辯，工黨議員就曾對港督葛量洪進行抨擊。當前任英國貿易大臣威爾遜指摘美國駐港官員干涉居港英商的合法商業活動之際，葛量洪竟在美國的加州說，威爾遜的指摘是「胡說八道」！

威爾遜當時就曾在下院勸港督不必「擔任這種由英政府安排的赴美旅行演講的政治辯論。」威爾遜當時是這樣說的：「香港的美國領事人員正在警告英商，說是他們若不停止與中國大陸的特種貿易，他們存於美國的美元資金，就將有被凍結的危險。」他又說：「香港有一羣一羣的美國領事人員，正在刺探英國的貿易。」他跟着發表談話支持威爾遜的指摘。香港信昌機器工程有限公司董事長黑默爾曾警告過該公司在港的客戶，不許與信昌公司往來，同時對他們恐嚇：如不遵行，就將其列入「黑名單」。他並說，該公司存美資金已遭「凍結」。據威爾遜說，這筆被「凍結」的存款達五十萬美元。

又急急替美「辯護」

但就在這些事實面前，葛量洪在美國加州急急發表聲明，說威爾遜所講的話是「無稽」的。他雖然承認香港的美國領事館規模是「龐大的」，但却替美國人破壞港商的生意活動進行辯護。他說：「美國領事館的官員，在一種可嘉而負責的態度下從事他們的正常職務。」與此同時，美國國務院發言人巴卡也出來「駁斥」威爾遜所言，並說美國「與香港當局保持最好的關係。」但他也在倉卒中洩露出一項事實，即美國「不時向英國商人說明，怎樣就會觸犯美國法律」。

在香港做生意而要講美國法律，這已是一大怪事；而更怪的是，葛量洪替美國人所作的「辯護」，更比美國國務院的辯護來得「堂皇」。究竟美國領事館官員在港做些什麼「正常職務」呢？就讓事實來說明吧：

香港英商會德豐有限公司董事長G．E．馬登，在一九五三年發表的年報中說，該年十月，美國政府根據「外國人在美資產管制法令」，限制該公司動用其屬下「商業投資有限公司」的一筆存美資金。原因只是該公司「與共產黨有交易」。這筆存款到一九五四年十月仍未「解凍」。馬登說：此種限制「最嚴重地破壞了本公司的業務」。

香港西商會的一九五三年年報，也說及「在過去三年內」，香港與中國進行貿易，受到「非英國當局之監視」。此種壓力來自何方，大家心裏有數。

以黑名單來恐嚇

一九五三年八月二日，美國商務部對港商發出「警告」，謂凡以美藥售與「中共」者，均屬「非法」。其後此間即有若干西藥商被列入「黑名單」及被取消向美國購貨之資格，且禁止美藥代理洋行與之交易。

一九五〇年十二月十一日，美政府頒佈「外國人在美資產管制法令」，其後香港不少銀行、商行的存美資金即先後被「凍結」。當時美國並規定，「凡與香港有關的一切私人貿易，均將予以嚴密檢查」，其後此間若干工廠與商行，即一再發生被某等人盤查所訂美國原料或機器下落如何之事。

一九五三年，當英國工商界訪華團取道香港赴北京談生意時，據說在香港「就會受到警告，說是美國密探會竊聽他們的電話，美國所收買的嘍囉，會在旅館中檢查他們的行李，偷看他們的信件。」（見澳洲記者貝却敵「英中貿易大有前途」一文）美國官員干涉香港商人的正常活動，早已是公開的「秘密」，即美國右派的「大西洋雜誌」亦曾公開承認了。它說：「美國官員……對香港的商業和商人，執行着經常的『監督』，這些官員甚至將那些被指爲誤用美元或美貨以利共黨的嫌疑商行編入黑名單，或加以懲處。這些事實已經引起更多的憤怒。」（見一九五四年六月號該雜誌）

港居民存美資金亦被凍結

今年五月十三日，一個自稱是美國領事館「調查員」的外國人，帶一名翻譯闖入銅鑼灣琉璃街一個姓伍的老商人的住宅，强行搜查達三小時之久。一九五五年十月抵港的美國財政部外國資產管理處處長雅諾德公開說，存美資產被凍結的香港居民，每月只可取得不超過一百美元的生活費。英國報紙評論家山姆．羅遜爾在一九五三年八月三日發表的一篇文章中更指出：「駐在香港的八百名美國官員，至今仍在活動，繼續監督英國的對華貿易，控制每一份英國的出口許可證。」

今天美國駐港總領事館已成爲全世界最大的一個領事館，活動範圍廣大，從過去葛量洪對美國所採的「追隨政策」和對美國効力的態度看來，這些情形，可以說是並非偶然的了。（李明）

大公報 分類小廣告 小字五十個（五行） 每天一元 電話37223

尋訪 歐陽忠：你已離家一九五一年，你一個月內回家或來報館，否則……

聘請 童桂英

招請售貨員

租賃 寫字樓 本租 百五呎大房或寫位分租 電話免佣 德輔道中二一五號樓

啓事

鳴謝

營業 存子 葉安衿

美國眼鏡型耳聾機　英國小腸氣帶

上海 浴德池浴室 擴充營業 全部革新 特請名家 推拿 擦背 修腳 電召即到 九龍太子道一二三號 電話：樓下五四八五〇 樓上五六一〇一

廉手提機

元電唱機

謝愛光 耳鼻 免費檢驗

氣 徐熾生 監製 化痰丸 主治

瑞士WILD顯微鏡經緯儀水平儀 出售 六二二興業公司 電話三一零三三

收音機

修理

地址 大角咀洋松街七十六號 電話五九八六七 大業瓦通紙盒廠

陳壽仁醫鼻

香島X光院 最新型X光 五元 傷科 精治

招生

五元學舞

修錶速成

周炎忠授舞

黃寶全教車

所長 趙毅 總務兼教練 趙威

惠刊廣告 請撥電話 三七二二三

澳洲來貨回增
富來今可運到小麥千噸 另有鋼板凍肉約數百噸

【本報訊】鐵行公司代理的「富來」輪，定今日由澳洲抵港，她這次來貨回增爲一千八百二十八噸，其中單是香港麵粉廠訂購的散艙小麥即佔一千零六十三噸，另外鋼板也有三百七十二噸。查澳洲五金在過去一年內已有較多運來。

該輪由阿得雷特載來貨物七十四噸，其中轉運往天津的羊毛條佔二十三噸，轉運往高雄的生鉛有三十九噸。曼爾本來貨有一百七十八噸，內轉運往天津的羊毛條佔二十八噸，在港起卸的有凍肉十七噸和鋼板四十八噸。基明運來的有散艙小麥一千零六十三噸。悉尼來貨有一百二十三噸，內包括凍肉七噸和鋼板九噸。甘勃拉港來貨有三百二十噸，其中鋼板已佔三百一十五噸。比利斯本來貨有五十三噸，其中在港起卸的羊毛一百零五包和凍肉二十九噸。紐卡素來貨有十七噸，其中在港起卸的羊毛一百三十九包。由上述數字可知，目前澳洲貨來港以小麥、鋼鐵和凍肉（該輪運來凍肉共六十三噸）爲最大宗。至於生果、酒、罐頭食品等來貨，則已比前減少。

【又訊】「安徽」輪已於五日由澳洲經日本到港，從澳洲載來麵粉三千包，香煙五十箱，桂皮十七，七箱。從日本載來紙張九十四箱，三夾板二十箱，此外有太陽眼鏡、刀仔、手帕等。

華北貨一批 順興昨運到

【本報訊】捷順公司屬下之「順興」輪，已於昨天晚上從華北到港，於今天早上駛到B字十一號泊停卸貨。據悉，該輪運來天津及青島貨物共四百三十二噸。該輪將於明天下午開往新加坡、巴生、吡咥。

該公司屬下之「騰鴻」輪，改於本月十一日（原定九日）從山打根到港，而於本月十三日開往上海、天津及青島。

【又訊】「大福康」輪已於四日下午由青島到港，載來生仁九百八十一包，葡萄乾二百三十六箱，粉絲一百包，青島粉二百四十包，合桃一百八十二箱，豬蹄八十三箱，蒜頭四十四件，味粉二十一箱，蜜棗四十件，烏棗八十件，裂脯二十件，此外，尚有瓷器、工藝品等。

水果續運星
鮮柑又去一萬餘箱 雞蛋鴨蛋同去九百

【本報訊】上月以來，內地水果運往星洲漸多，近日又運去了大批。東來公司代理之「天成山丸」，前天由此間開往星洲及其他東南亞口岸。據悉，該輪運出的貨物共一千二百五十呎碼噸，載往各口岸的貨物如下：

新加坡：共九百六十一噸，其中有：鮮果三千一百五十五箱、鮮柑一萬一千四百七十五箱、鮮鴨蛋七百四十七箱、鴨雞蛋一百六十箱、臘三十箱，此外還有電池、皮鞋、鹹魚、手帕、人造絲織品、杭衫、鋁器、麵粉、玩具、成藥、棉織品、火柴、中文書、椅墊、神紙、漆油及香水等。

巴生：共二十噸，其中有電池、皮鞋、味粉、褲、中文書、襪子、墨水、紙張、鋁器、藥材、招紙、熱水瓶、笠衫、塑膠線。

科倫坡：共一百八十噸，其中有撥乾一千零六十七包，還有塑膠製品、搪瓷器皿、木螺絲、恰仔、玩具、鋁器、皮鞋、電筒。

孟買：共五噸，全是電燈泡（共十四箱）。

馬德拉斯：共四十四噸，其中有桂皮八十七包，黃芪及土茯苓共一百七十五包、八角十六包及電燈泡七箱。該輪開往喀喇蚩，但是沒有香港貨物運該地。

山打根柴炭 興立昨運到

【本報訊】多利順洋行屬下的「興立」輪，已於昨日由山打根到港，八日開往古晉、詩巫及山打根。「興立」輪將載來二千噸貨物，其中樹膠佔一百五十噸，木板十噸，大木四、五百噸，此外，便是柴薪。

協立丸落貨
今開西貢仰光曼谷 載有棉織品紙板鐵線

【本報訊】東來公司代理日本三井船舶之「協立丸」，於今天下午二時開往東南亞口岸，現尚停在B字十二號泊卸貨。據悉，該輪運出的貨物如下：運往西貢共十三噸，其中有棉織品三十一包、棉紗二包及燒酒四十四箱。運往仰光共三十噸，其中有紙板四噸、空樽八噸、鐵帶一噸、成藥一噸、香料油一噸及傘柄一噸。運往曼谷有鐵線一箱。

日本豆油 又到一批

【本報訊】「海順」輪已於四日下午由日本到港，從門司載來豆油五百五十桶，從橫濱載來豆油一百六十桶，松香七十五包，布疋五十四箱，從名古屋載來瓷磚三百六十一箱，瓷器二十六箱，從大阪載來布疋一百七十一箱，毛毯十五箱，從神戶載來快把紗二百七十九箱，布疋七十箱，衣草五十箱。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：倫敦、曼谷來，上午七時十分到；由舊金山、東京來，上午七時三十分到；越航：西貢來，下午一時二十分到；快達：悉尼、馬尼拉來，中午十一時二十五分到；國泰：西貢、新加坡來，下午五時十五分到；泰航：曼谷來，下午十二時二十分到；菲航：馬尼拉來，下午三時到；英國海外：新加坡來，上午七時四十五分到；倫敦、曼谷來，上午十一時三十分到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開上午十時五十五分；菲航：往馬尼拉，開下午三時四十五分；快達：往悉尼、馬尼拉，開下午四時；國泰：往曼谷、仰光，開上午十時；港航：往台北、東京，開上午八時三十分；泰航：往東京、台北，開下午一時三十五分；英國海外：往曼谷、倫敦，開上午八時。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	日本	1月9	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	1月9	太古
安天娜	ANTENOR	歐洲新加坡	1月9	太古
亞波丸	AWA MARU	新加坡	1月9	東方
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光吡嗹新加坡	1月9	鐵行
顯生	HIN SANG	華里士灣	1月9	渣甸
利芬士泰	REIFENSTEIN	日本	1月9	捷成
鐵力富	TRIGLAV	黃埔	1月9	東興行
當拿亞麗施	DONA ALICIA	馬尼拉	1月9	美邦
天光丸	TENKO MARU	日本	1月9	東方
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	1月9	美輪
海明	HAI MENG	日本	1月10	多利順
進羅怡美利	LENEVERETT	日本	1月10	福來
大加士	TAGUS	歐洲新加坡	1月10	多利順
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	1月10	和捷
利雲賓	LEVERN BANK	東南非	1月10	銀行
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲新加坡	1月10	渣甸
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	1月11	捷成
大賓多	TROUBADOUR	美國馬尼拉	1月11	天祥
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	1月11	振盛行
奧圖美頓	AUTOMEDON	美國馬尼拉	1月11	太古
斯雲馬士基	SVEN MAERSK	波斯灣印度	1月11	捷成
濟州	CHEJU	日本	1月11	福來
天馬利	TAMERLANE	日本	1月11	多利順
財生	CHOY SANG	日本上海	1月11	渣甸
騰鴻	TANGHOLM	山打根	1月11	捷順
漢陽	HAN YANG	曼谷	1月12	太古
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	1月12	天祥
爪哇郵	JAVA MAIL	美國馬尼拉	1月12	福來
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	1月12	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	美國馬尼拉	1月12	鐵行
奇鋒	PIONEER MYTH	日本	1月12	美輪
加地治	CARTHAGE	新加坡歐洲	1月13	鐵行
邊多倫	BENDORAN	歐洲新加坡	1月13	洛士利
培剌士	PYRRHUS	歐洲新加坡	1月13	太古
埃沙高	ISARCO	歐洲新加坡	1月14	天祥
牛津城	CITY OF OXFORD	美國馬尼拉	1月14	銀行
羅斯賓	LOSSIEBANK	南非	1月14	銀行
湖南	HUNAN	新加坡	1月15	太古
舟山	CHUSAN	新加坡歐洲	1月15	鐵行
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	1月15	福來
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	1月15	捷成
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	1月15	捷成
泰星	THAI	日本	1月15	福來
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	1月15	總統
滿洲	MANCHURIA	歐洲新加坡	1月15	寶隆
歐美亞士	EUMAEUS	日本	1月15	太古
海興	HAI HING	曼谷	1月15	多利順
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	1月16	總統
彰德	CHANGTE	馬尼拉澳洲	1月16	太古
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲新加坡	1月16	捷成
奧勃拉	OBRA	喀喇蚩孟買新加坡	1月16	鐵行
美南	MEINAM	歐洲西貢	1月16	法郵
東英	EASTERN SAGA	日本	1月16	渣甸
積高捷臣	JACOB JEBSEN	馬來亞	1月16	渣華
澳華吉	OUWERKERK	上海日本	1月17	渣華
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國馬尼拉	1月17	捷成
富寧	FUNING	CAIRNS	1月17	太古
協和丸	KYOMEI MARU	日本	1月17	洛士利
聖多利士	SANTA DOLORES	美國	1月17	太平洋
印度怡美利	REBEVERETT	日本	1月17	福來
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	1月17	美輪
星光丸	SEIKO MARU	新加坡	1月17	東方
亞夫	HERVAR	山打根	1月18	多利順
東蔡	EASTERN ARGOSY	日本華北上海	1月18	渣甸
鄱陽	PO YANG	天津青島上海	1月18	太古
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西貢	1月18	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	日本	1月18	渣甸
邊雲紐	BENVENUE	歐洲新加坡	1月18	洛士利
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國馬尼拉	1月19	福來
文拕	MENTOR	西貢	1月19	太古
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	1月19	太平
登基	TANCRED	美國日本	1月19	天祥
施依特	C. E. DANT	美國馬尼拉	1月20	渣甸
越南	VIETNAM	馬賽西貢	1月20	法郵
芬賓	FERNBANK	美國宿務	1月20	多利順
尼高勃拉	NEGOBLA	日本	1月20	寶隆
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲新加坡	1月20	渣華
來比錫	LEIPZIG	日本	1月20	捷成
祥康	CHANG HANG	曼谷	1月20	福來
星加坡	SINGAPORE	歐洲新加坡	1月20	鐵行
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	1月21	捷成
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	1月21	東方
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	1月21	天祥
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	1月21	東來
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲新加坡	1月21	太古
寶斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	1月21	銀行
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	1月21	福來
佐渡丸	SADO MARU	日本	1月21	洛士利
澳文吉	OMMENKERK	歐洲	1月21	渣華
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	美國	1月21	總統
保士	PRODUCE	曼谷	1月22	寶隆
夏利蹬	HERMOD	山打根	1月22	多利順
芬崖	FERNCLIFF	美國	1月22	多利順
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	1月23	捷成
丹莫多加士	DEMODOCUS	日本	1月23	太古
冰川丸	HIKAWA MARU	日本	1月23	太平
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡澳洲	1月23	鐵行
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國	1月23	渣甸
導鑼	PIONEER MOOR	美國	1月21	美輪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	1月9	捷成
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	1月10	東興行
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	安特衛普漢堡	1月10	渣甸
添馬利	TAMERLANE	歐洲	1月12	多利順
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	1月15	捷成
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲	1月16	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	1月16	總統
埃沙高	ISARCO	歐洲	1月17	天祥
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲	1月17	鐵行
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月17	洛士利
澳華吉	OUWERKERK	歐洲	1月18	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	1月19	渣甸
萊比錫	LEIPZIG	歐洲	1月21	捷成
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	1月22	天祥
邊雲紐	BENVENUE	歐洲	1月22	洛士利
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	1月24	太古
快富	FRANKFURT	歐洲	1月26	捷成
沙班	SABANG	歐洲	1月30	太平
舟山	CHUSAN	歐洲	1月30	法郵
越南	VIETNAM	馬賽	2月1	法郵
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲	2月1	渣甸
邊那打	BENALDER	歐洲	2月5	洛士利
培剌士	PYRRHUS	利物浦格拉斯高	2月6	太古
美南	MEINAM	歐洲	2月7	法郵
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	2月10	捷成
廣州	CANTON	倫敦	2月11	鐵行
美麗谷	MINIKOI	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月14	太平

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
必打馬士基	PETER MAERSK	蘇彝士	1月9	捷成
益利亞	ITRIA	科倫坡孟買喀喇蚩	1月9	鐵行
東願	EASTERN MUSE	加爾各答	1月9	渣甸
鐵力富	TRIGLAV	孟買亞丁塞得港	1月10	東興行
進羅怡美利	LENEVERETT	孟買加爾各答吉大港	1月11	福來
添馬利	TAMERLANE	亞丁塞得港	1月12	多利順
財生	CHOY SANG	加爾各答	1月13	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	科倫坡孟買喀喇蚩	1月16	總統
泰星	THAI	孟買喀喇蚩波斯	1月16	福來
嘉泰治	CARTHAGE	科倫坡亞丁	1月17	鐵行
埃沙高	ISARCO	亞丁塞得港蘇彝士	1月17	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答	1月18	福來
忌連路芝	GLENORCHY	科倫坡	1月19	渣甸
熱田丸	ATSUTA MARU	亞丁蘇彝士港口	1月22	天祥
邊雲紐	BENVENUE	亞丁	1月22	洛士利

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
大南山	TAI NAM SHAN	西貢金邊	1月9	順昌
興立	HENRIK	古晉詩巫山打根	1月9	多利順
東京丸	TOKYO MARU	新加坡	1月9	巴拉多
美蘭	BRENDA	古晉斗湖	1月9	免那
利芬士泰	REIFENSTEIN	新加坡	1月9	捷成
奉天	FENGTIEN	印尼	1月9	太古
益利亞	ITRIA	新加坡印度	1月9	鐵行
東願	EASTERN MUSE	新加坡吡嗹	1月9	渣甸
鐵力富	TRIGLAV	吡嗹	1月10	東興行
夏美璐	HERMELIN	曼谷	1月10	多利順
合生	HOP SANG	山打根	1月11	渣甸
大寶石	TAI POO SEK	西貢	1月12	順昌
添馬利	TAMERLANE	新加坡	1月12	多利順
濟州	CHEJU	曼谷	1月12	福來
華興	ANGELINA	金邊	1月13	順昌
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	1月13	振盛行
財生	CHOY SANG	新加坡吡嗹	1月13	渣甸
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡	1月13	鐵行
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	1月14	順昌
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	1月14	福來
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡	1月15	捷成
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	1月16	渣華
滿洲	MANCHURIA	馬尼拉	1月16	捷成
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡吡嗹	1月16	總統
泰星	THAI	新加坡吡嗹	1月16	福來
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	1月16	捷成
埃沙高	ISARCO	馬尼拉新加坡吡嗹	1月17	天祥

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
邊多倫	BENDORAN	新加坡	1月17	洛士利
加地治	CARTHAGE	新加坡吡嗹	1月17	鐵行
澳華吉	OUWERKERK	新加坡	1月18	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡吡嗹	1月18	福來
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	西貢馬尼拉	1月18	捷成
海利	HAI LEE	新加坡	1月19	多利順
利華古臣	LEVERKUSEN	馬尼拉	1月19	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	1月19	渣甸
鄱陽	PO YANG	新加坡吡嗹	1月20	太古
汕頭・上海・天津線				
安順	ANSHUN	上海	1月9	太古
大順康	TAI SEUN HONG	天津	1月10	順昌
利雲賓	LEVERN BANK	上海	1月11	銀行
湖南	HUNAN	上海天津青島	1月18	太古
謙士吉	HEEMSKERK	上海	1月23	渣華
基隆・釜山・日本港口線				
亞波丸	AWA MARU	日本	1月9	東方
士泰	YUSO	日本	1月9	福來
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	1月9	渣甸
新地亞	SANTHIA	日本	1月10	鐵行
金熊	GOLDEN BEAR	日本	1月10	美輪
當拿亞麗施	DONA ALICIA	日本	1月10	美邦
大賓多	TROUBADOUR	八幡	1月11	天祥
利雲賓	LEVERNBANK	日本	1月11	銀行
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	日本	1月11	和捷
四川	SZECHUEN	基隆	1月11	太古
忌連福倫	GLENFRUIN	釜山	1月11	渣甸
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	1月12	渣甸
西吐士	CITOS	日本	1月12	天祥
奇鋒	PIONEER MYTH	日本	1月13	美輪
快富	FRANKFURT	日本	1月13	捷成
漢陽	HAN YANG	日本	1月14	太古
牛津城	CITY OF OXFORD	日本	1月15	銀行
培剌士	PYRRHUS	日本	1月15	太古
海興	HAI HING	日本	1月16	多利順
星光丸	SEIKO MARU	日本	1月17	東方
美南	MEINAM	日本釜山基隆	1月17	法郵
奧勃拉	OBRA	日本	1月17	鐵行
明鋒	PIONEER MING	基隆釜山日本	1月17	美輪
馬倫馬士基	MAREN MAERSK	日本	1月18	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	1月18	總統
登基	TANCRED	日本	1月19	天祥
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	1月19	捷成
寶斯雲	BOSSEVAIN	日本	1月19	渣華
非洲線				
天光丸	TENKO MARU	南非	1月10	東方
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非	1月14	渣華
歐美亞士	EUMAEUS	西非	1月16	太古
澳華吉	OUWERKERK	加索布蘭加	1月17	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	加索布蘭加	1月19	渣甸
美洲線				
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國	1月19	渣甸
當拿亞麗施	DONA ALICIA	巴拿馬紐約	1月10	美邦
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山羅省	1月10	美輪
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	1月11	和捷
渣華郵	JAVA MAIL	加拿大	1月12	福來
奇鋒	PIONEER MYTH	波士頓紐約	1月13	美輪
聖多利士	SANTA DOLORES	美國	1月17	太平洋
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	1月18	總統
協和丸	KYOMEI MARU	美國	1月18	洛士利
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	1月19	捷成
柯利近郵	OREGAN MAIL	美國	1月19	福來
佐渡丸	SADO MARU	美國	1月21	洛士利
文佗	MENTOR	美國	1月20	太古
澳洲線				
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	1月13	鐵行
富寧	FUNING	悉尼墨爾本	1月22	太古
東蔡	EASTERN ARGOSY	澳洲	1月23	渣甸

截郵時間

今日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
馬來亞、印尼、錫蘭、印度、英國、菲律賓	中午十二時
澳洲、新西蘭	下午二時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、夏威夷、美國、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
葡屬東非、南非	上午十一時
馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、意大利、英國、歐洲	上午十一時
澳洲、新西蘭	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

印度支那、法國	上午九時
台灣、沖繩、日本	上午十時
菲律賓、北婆羅洲	上午十一時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午一時
南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、台灣、老撾	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
北婆羅洲	中午十二時
菲律賓	下午二時
印尼	下午三時
澳門	下午一時、六時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
富來	ARAFURA（上午七時）	澳洲	九龍倉橋	鐵行
哈理遜總統	PRESIDENT HARRISON（下午）	美國日本	A	總統
鐵力富	TRIGLAV（下午）	歐洲	B13	東興行
粟田丸	AWATA MARU（上午七時）	日本	九龍倉橋	天祥
芬田	FERNFIELD（上午七時）	美國	九龍倉橋	多利順
順興	SHUN HING（上午七時）	華北	B11	捷順
皇上威利	KINGSVILLE（上午八時）	港外	九龍塘	多利順
忌連賓	GLENBANK（晨早）	非洲新加坡	A5	銀行
芝巴德	TJIBADAK（晨早）	東非	九龍倉橋	渣華

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海陽	HELIOS（下午）	馬尼拉曼谷	B19	多利順
愛麗亞	ERRIA（下午）	新加坡歐洲	A11	寶隆
新達	SUNDA（下午）	新加坡蘇丹港打歐洲	A8	鐵行
忌連那尼	GLENARTNEY（下午）	新加坡歐洲	A12	渣甸
士打巴利	STRAAT BALI（下午五時）	新加坡南非	A2	渣華
亞森	AALSUM（下午）	新加坡	A9	渣華
月光丸	GEKKO MARU（上午六時）	東非	B14	東方
協立丸	KYORITSU MARU（下午）	西貢曼谷星仰	B12	東來
岳州	YOCHOW（上午十時）	天津青島上海	太古橋	太古
阿蘇丸	ASO MARU（下午）	美國	A13	洛士利
粟田丸	AWATA MARU（下午）	美國	九龍倉橋	天祥

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
瑞和丸	RYUWA MARU	日本	B	振鴻
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲新加坡	太古橋	渣甸
夏威夷丸	HAWAII MARU	新加坡	A	東方
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	A	渣華
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	油蔴地	順昌
海華	HALLVARD	新加坡	A	多利順
士泰	YOSO	新加坡	B	福來
東京丸	TOKYO MARU	日本	B19	巴拉多
益利亞	ITRIA	日本	A	鐵行
英杭	ENG HANG	高雄	油蔴地	遠東

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
合生	HO SANG	納閩山打根	B18	渣甸
益多拿	ITOLA	新加坡加爾各答吉大港	九龍倉橋	鐵行
順興	SHUN HING	新加坡巴生吡咥	油蔴地	捷順
哈理遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉美國	A	總統
鐵力富	TRIGLAV	黃埔	B13	東興行
積高捷臣	JACOB JEBSEN	馬尼拉	B10	洛士利
富來	ARAFURA	日本	九龍倉橋	鐵行
芝巴德	TJIBADAK	日本	九龍倉橋	洛士利
夏威夷丸	HAWAII MARU	美國	B	東方
永恆	EVERLIFE	新加坡印尼	B24	綿記行
成都	CHENGTU	曼谷	B17	太古
安慶	ANKING	悉尼墨爾本	B25	太古

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
安順	ANSHUN	B5	太古
奉天	FENGTIEN	B23	太古

惠刊廣告 請撥電話 三七一三三

東京船舶
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
東京丸 M.S. "TOKYO MARU" 元月七日落貨
日昌丸 M.S. "NISSHO MARU" 元月廿三日落貨
放星嘉坡、耶加達、三寶壟、泗水、孟家錫（接駁日里、巨港貨經由星嘉坡轉駁）
貴客付貨請移玉本公司接洽是荷 干諾道中一三五號三樓 華人貨倉總經理 電話 27892 35261
永達公司啓
由元月十二日起請用新電話四八一七九 四八二二七

大南山 一月八、九日落貨 往西貢 金邊 一月九日下午開行 S.S. TAINAMSHAN
大順康 一月九、十日落貨 直往天津 一月十日正午開行 S.S. TAISEUNHONG
大寶石 一月十、十一、十二日落貨 直往西貢（有客艙歡迎搭客） 一月十二日下午開行 S.S. TAIPOOSEK
華興 一月十二、十三日落貨 直往金邊 一月十三日下午開行 M.V. ANGELINA
大寶康 一月十三、十四日落貨 直透暹羅（有客艙歡迎搭客） 一月十四日下午開行 S.S. TAIPOOHONG
貴客惠顧請到敝處接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

利航 港澳
每晚十一時往澳 每日下午二時返港
港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭
搭客每晚十時開始落船
逢星期日及公衆假期澳開下午四時正
沽票接洽：佛山碼頭 本船務行
和祥發船務貿易行 永樂街五十二號 電話：22555、30021

德星 港澳
空氣調節
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港 逢星期日及公衆假期澳開下午五時正
客票每日上午九時起發售
搭客每晚十一時開始登船
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二〇五四五 二五九六六
大業有限公司謹啓

英旗 永恆輪 S/S "EVERLIFE"（載重七千噸時速12海哩）
元月七日落貨，八日開往星加坡，椰加達，三寶壟，泗水
接洽處：永樂西街一七三號地下電話四七三四五 干諾道西廿七號三樓陳景霞電話四二二七二
香港代理 合盛有限公司謹啓

三井船舶 MITSUI LINE
明倫山丸 MEIRINSAN MARU 定期一月廿一落貨 廿二開行
直航三藩市、羅省、紐約、咸頓路
轉駁美國內陸、中南美洲、西印度群島
途經日本 廉收貨物
貴客付貨請移玉華人貨倉經理處香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話29374 29377
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話39111 39405 28727

YUGOSLAV LINE
南斯拉夫輪船公司
鐵力富 M.V. "TRIGLAV"
一月九日抵港 十日開往
星加坡，耶加達，馬六甲，吡咥，孟買，亞丁，吉布底，蘇丹港，遮打，塞港，貝魯特，的港及來茲加等埠
貴客付貨或搭船，無任歡迎，請移玉到中國銀行大廈七〇三號房本總代理事務所面洽或撥電話二一〇八三一四七六通知，即派員前往貴號領教。
南斯拉夫輪船公司香港總代理 東興行謹啓

O.S.K. Line 大阪商船
夏威夷丸 M.S. "HAWAII MARU" 一月八日到 即日啓行★（途經三藩市）
巴拿馬丸 M.S. "PANAMA MARU" 一月廿一日到 即日啓行
直透：★羅省，巴拿馬，紐約，費城，波地摩 途經日本兼收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨物
亞波丸 S.S. "AWA MARU" 一月九日到 即日啓行 直透日本
星光丸 S.S. "SEIKO MARU" 一月十七日到 即日啓行 直透日本
大光丸 S.S. "TENKO MARU" 一月九日到 十日啓行 直透石叻
亞拉斯加丸 M.S. "ALASKA MARU" 一月廿九日到 卅日啓行 直透石叻西非各埠
孟買丸 S.S. "BOMBAY MARU" 一月五日到 六日啓行 直透暹羅，石叻，科倫坡，孟買，喀喇蚩，波斯灣
北海丸 S.S. "HOKKAI MARU" 一月七日到 八日啓行 直透石叻，庇能，南非洲各埠
大海丸 S.S. "DAIKAI MARU" 一月十一日到 十二日啓行 直透石叻，巴生港，吡咥及東非洲各埠
貴客付貨請駕臨接洽
華人貨倉代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話三六二九七 二七九六四
總代理 香港東方船務有限公司 雪廠街聖佐治大廈十二樓 電話：二七七五一

N.Y.K. LINE 日本郵船
佐渡丸 M.S. "SADO MARU" 準一月二十日落貨 二十一日開行
多聞丸 M.S. "TAMON MARU" 二月六日落貨 即日開行
直往三藩市、羅省、費城、巴拿馬、紐約、波士頓、波地摩
途經日本兼收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨物
華人貨倉代理 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話二九四一一
總代理 洛士利洋行 電話三四一一三

順興 S.S. "SHUN HING"
準期一月七日落貨 八日下午開行
直放石叻、巴生、庇能
貴客付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43694
捷順船務有限公司啓

鐵行輪船公司
落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
東方 EASTERN	—	1月7-8日	山打根，拉布爾，澳洲各埠。
益利亞 ITRIA	1月3-4日	1月8-9日	石叻，檳打勒斯，科倫坡，孟買，喀喇蚩
嘉泰治 CARTHAGE	—	1月15-17日	倫敦
沙馬剌 SALMARA	—	1月9-10日	倫敦，漢堡鹿特丹，安德惠普
依時美剌 ISMAILA	—	1月16-17日	石叻，吡嗹，孟買，喀喇蚩，波斯灣